

KOENIC

Get ready for compliments

Multi Capsule Coffee Machine

KMCM 41925 B

DE Gebrauchsanweisung

EN User manual

ES Manual de instrucciones

FR Mode d'emploi

HU Használati leírás

IT Manuale dell'utente

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

TR Kullanım Kılavuzu



Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.koenic-online.com



IM_KMCM 41925 B_250523_V2.0

Deutsch 3 - 16

English 17 - 28

Español 29 - 41

Français 42 - 54

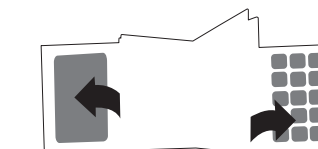
Magyar 55 - 67

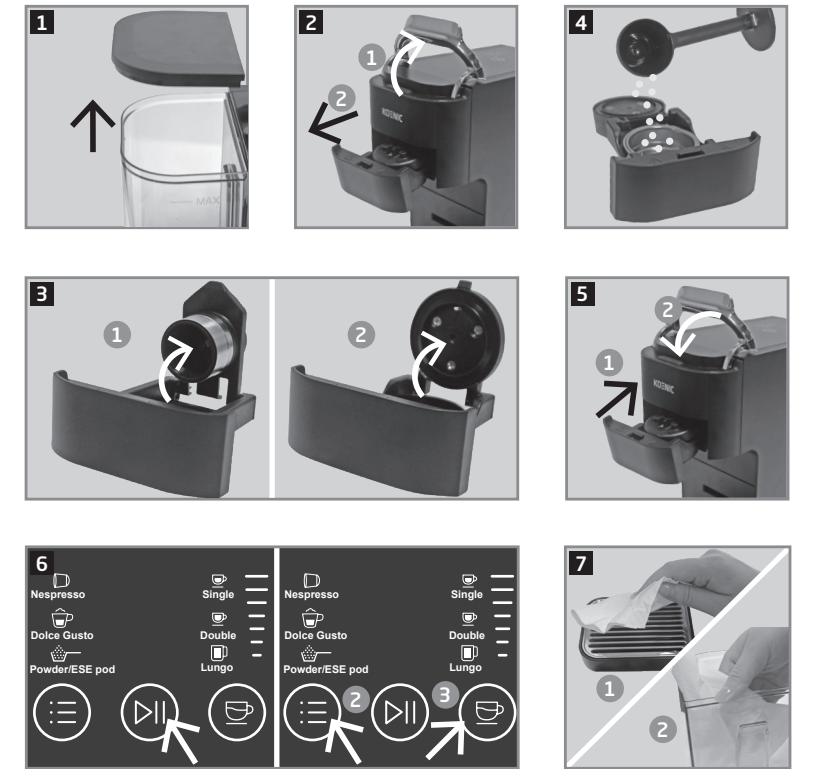
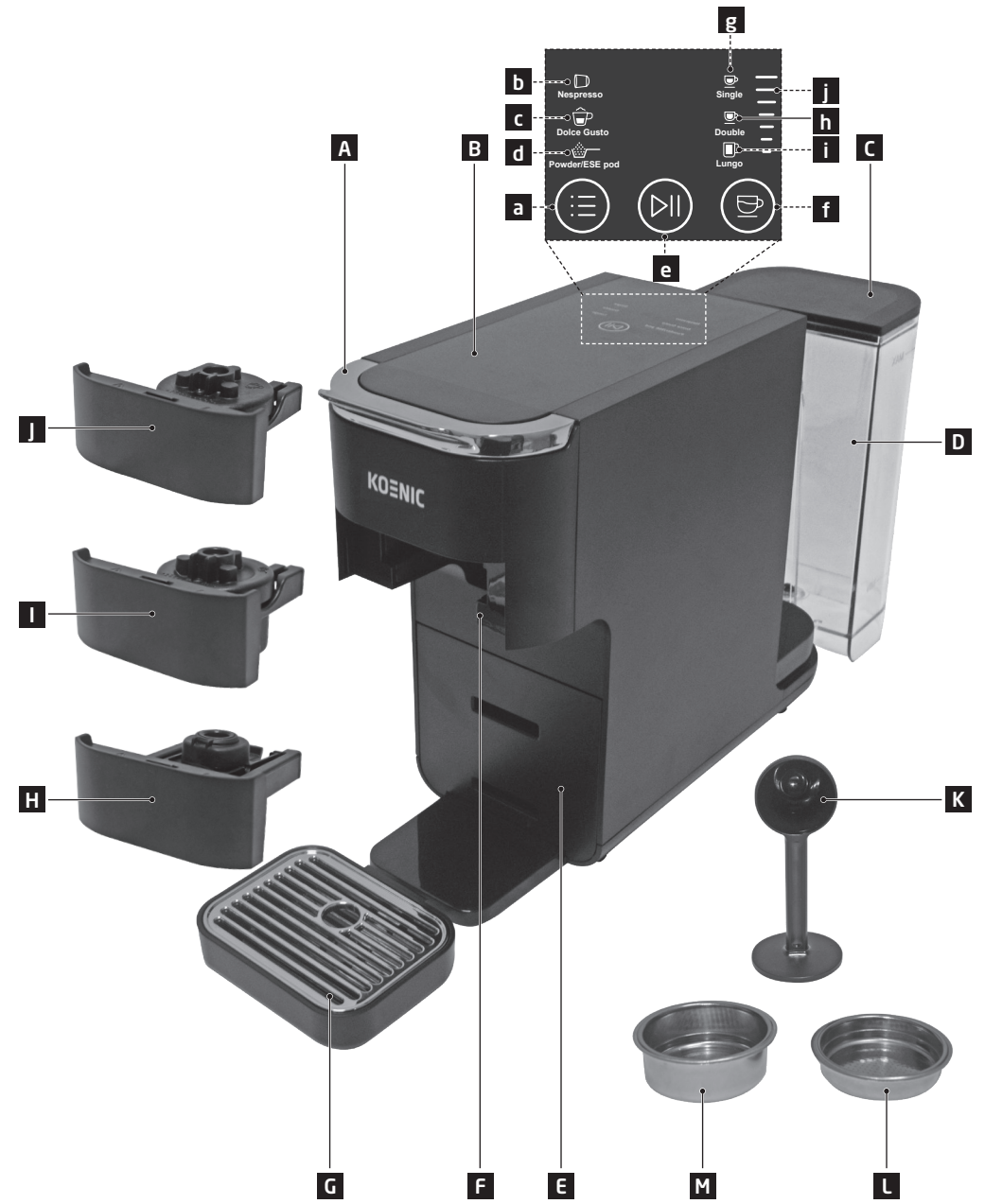
Italiano 68 - 80

Nederlands 81 - 93

Polski 94 - 106

Türkçe 107 - 119





Sicherheitshinweise



Verbrennungsgefahr! Die heißen Oberflächen des Produktes nicht berühren. Während des Betriebs besteht aufsteigende Hitze über dem Produkt. **Achtung!** Heiße Oberflächen!

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und **die Wartung durch den Benutzer** dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist zur Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen im Haushalt oder in haushaltsähnlichen, nicht-gewerblichen Anwendungen bestimmt. Haushaltsähnliche Anwendungen umfassen z.B. die Verwendung in Mitarbeiterküchen von Läden, Büros sowie die Nutzung durch Gäste von Pensionen, kleinen Hotels und ähnlichen Wohneinrichtungen.

Sicherheitshinweise

- Das Produkt darf während des Gebrauchs nicht in einem Schrank stehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur zweckbestimmt und mit den empfohlenen Zubehörteilen und Komponenten. Eine unsachgemäße oder falsche Nutzung ist gefährlich.
- **Achtung!** Fehlanwendung kann Verletzungen verursachen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- **Warnung!** Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.
- **Achtung!** Nach Gebrauch verfügt der Kapselhalter noch über Restwärme.
- Reinigen Sie das Produkt und die übrigen Zubehörteile nach jedem Gebrauch.
- Trennen Sie das Produkt bei nicht vorhandener Aufsicht, vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder der Reinigung stets vom Netz.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung bevor Sie Zubehörteile austauschen.
- Die Benutzung von Zubehörteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen und Beschädigungen verursachen. Verwenden Sie deshalb nur Originalzubehör.
- Beachten Sie das Kapitel **Reinigung und Pflege**.

Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Erstgebrauch aufmerksam durch und geben Sie sie zusammen mit dem Produkt weiter. Beachten Sie die Warnungen auf dem Produkt und in dieser Bedienungsanleitung. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Gebrauchs- und Wartungsanleitungen für das Produkt.
2. Verwenden Sie das Produkt nur zweckbestimmt und mit den empfohlenen Zubehörteilen und Komponenten. Eine unsachgemäße oder falsche Nutzung ist gefährlich.
3. Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
4. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
5. Reparieren Sie das Produkt auf keinen Fall selbst (z. B. wenn das Netzkabel beschädigt ist oder das Produkt fallen gelassen wurde). Lassen Sie Wartungen und Reparaturen nur von einem autorisierten Kundendienst durchführen.
6. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmen.
7. Nur der Netzstecker kann das Produkt vollständig vom Stromnetz trennen. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zugänglich und erreichbar ist.
8. Vermeiden Sie die Beschädigung des Netzkabels durch Knicken oder Kontakt mit scharfen Kanten.
9. Halten Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Produkten, fern.
10. Ziehen Sie den Netzstecker nur am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
11. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Produkt nicht benutzt wird, wenn Funktionsstörungen auftreten, bevor Sie Zubehör anbringen / entfernen und bevor Sie das Produkt reinigen.
12. Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
13. Schützen Sie das Produkt bzw. elektrische Komponenten vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub, Feuer (Kamin, Grill, Kerzen), Wasser (Wasserspritzer, Vasen, Badewanne) und hoher Luftfeuchtigkeit.
14. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Es ist nur für die Nutzung im Haushalt konzipiert.
15. **Verbrennungsgefahr!** Teile des Produkts werden während des Betriebes sehr heiß.
16. Lassen Sie stets einen ausreichenden Abstand um das Produkt frei.
17. Bewegen oder transportieren Sie das Produkt nicht während des Betriebs, **Verbrennungsgefahr.**
18. Ersetzen Sie nicht ein Bauteil durch ein anderes. Wenn Sie ein Bauteil ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
19. Überfüllen Sie den Wasserbehälter nicht.
20. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet.
21. Füllen Sie nur Wasser ein, wenn der Netzstecker gezogen ist.
22. **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich das Produkt in einem einwandfreien funktionsfähigen Zustand befindet. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn der Verdacht besteht, dass es defekt ist.

Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein **KOENIC** Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine Kaffeemaschine für alle Vorlieben, denn dank des umfangreichen Zubehörs können Sie gemahlenen Kaffee, Kaffeepads sowie Nespresso und Dolce Gusto Kapseln nutzen. Ihre bevorzugte Tassengröße wählen Sie per Knopfdruck. Die Pumpe mit 20 Bar garantiert einen intensiven und vollmundigen Kaffeegeschmack. Das Touchdisplay sorgt für einfache Bedienung und auch die Reinigung ist kinderleicht. Der Wassertank mit einem Fassungsvermögen von 1,45 Liter und die Abtropfschale sind abnehmbar. Die Leistung von 1450 Watt gewährleistet Energieeffizienz und Sicherheit. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschaden, oder für Personenverletzungen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.



Warnung

Dieses Gerät eignet sich nur für Nespresso-Kapseln (der Marke Nestle), Dolce Gusto-Kapseln (der Marke Nestle), ESE Pads und Kaffeemehl.

Vor dem ersten Gebrauch

- Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Es empfiehlt sich die Originalverpackung für späteres Verstauen aufzubewahren. Beachten Sie beim Entsorgen der Originalverpackung die geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wenden Sie sich mit Fragen zur ordnungsgemäßen Entsorgung bitte an Ihre örtliche Behörde.

- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigung. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder sind Transportschäden feststellbar, kontaktieren Sie umgehend Ihre Verkaufsstelle.

Erster Durchlauf zum Ausspülen

- Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab und füllen Sie ihn bis zur MAX-Markierung mit Wasser. Alternativ nehmen Sie den Wassertank nach oben ab, um ihn zu füllen. Setzen Sie ihn anschließend wieder vorsichtig in die Kaffeemaschine ein. Öffnen Sie die Verriegelung des Kapselbehälters, setzen Sie den gewünschten Kapselbehälter oder den Siebträger mit Filter ein und drücken Sie die Verriegelung nach unten. Vergewissern Sie sich, dass die Verriegelung geschlossen ist. Stellen Sie eine Tasse auf das Abtropfblech und schließen Sie den Netzstecker an. Die Kaffeemaschine gibt einen Signalton ab. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (⏻) zum Aufheizen. Die Taste blinkt während dieses Vorgangs. Anschließend leuchten die Anzeigen (☺) (⏻) (☺). Damit wird angezeigt, dass die Kaffeemaschine vorgeheizt ist. Drücken Sie mehrmals die Funktionstaste (☺), um eine der drei Funktionen **Nespresso**, **Dolce Gusto** oder **Powder/ESE pod** zu wählen, legen Sie jedoch keinen Kaffeepad bzw Kapsel in das Gerät ein. Die entsprechende Funktion leuchtet auf. Drücken Sie nun die Taste für die Tassengröße (☺), um **Single**, **Double** oder **Lungo** zu wählen. Drücken Sie (⏻) um den Brühvorgang zu starten. Jeder Tastendruck sowie das Ende einer Funktion wird mit einem Signalton bestätigt.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang einige Male, um eventuelle Rückstände des Herstellungsprozesses zu beseitigen.
- Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken; siehe Kapitel Reinigung und Pflege.
- Vor Erstgebrauch sollten alle Zubehöerteile abgewaschen werden.

Hinweis

Waschen Sie die Zubehöerteile der Kaffeemaschine nur von Hand in Spülwasser und trocknen Sie sie gründlich ab.

Achtung! Es dürfen keine Teile in der Geschirrspülmaschine abgewaschen werden.

Lieferumfang

- 1 x 4-in-1 Multikapsel Kaffeemaschine
- 1 x Kapselhalter für Nespresso
- 1 x Kapselhalter für Dolce Gusto
- 1 x Siebträger-/ESE Padhalter
- 1 x Einzeltassenfilter
- 1 x Doppeltassenfilter
- 1 x Messlöffel und Tamper
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Garantiekarte

Bedienelemente und Komponenten

- A** Verriegelung für Kapselhalter und Siebträgerhalter
- B** Bedienfeld
 - a** Funktionstaste 
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Powder/ESE Pad**
 - e** Ein/Aus-Taste 
 - f** Tassengröße 
 - g** Einzeltasse  **Single**
 - h** Doppeltasse  **Double**
 - i** „Verlängert“  **Lungo**
 - j** Mengenbalken 
- C** Wassertankdeckel
- D** Wassertank
- E** Vorratsbehälter
- F** Aufnahme für Kapselhalter und Siebträgerhalter
- G** Abtropfblech und Abtropfschale
- H** Nespresso Kapselhalter
- I** Siebträgerhalter
- J** Dolce Gusto Kapselhalter
- K** Messlöffel und Tamper
- L** Einzeltassenfilter
- M** Doppeltassenfilter

Bedienung

Wasser einfüllen

- 1** Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab und füllen Sie ihn bis zur MAX-Markierung mit Wasser. Alternativ nehmen Sie den Wassertank nach oben ab, um ihn zu füllen. Setzen Sie ihn anschließend wieder vorsichtig in die Kaffeemaschine ein.

Hinweis

In den Tank darf nur kaltes Wasser eingefüllt werden, kein Mineralwasser, Milch oder andere Flüssigkeiten.

Einschalten und Vorheizen

Schließen Sie die Kaffeemaschine an einer geeigneten Steckdose an, sie gibt einen Signalton ab.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste , damit schalten Sie die Kaffeemaschine in den Vorheizmodus. Während des Vorheizens blinkt die Ein/Aus-Taste . Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, leuchten die Symbole     , und die Kaffeemaschine wechselt in den Standby-Modus. Während des Vorheizens kann kein Kaffee zubereitet werden.

Hinweis

Die Verwendung eines kalten Siebträgers, eines kalten Filters oder einer kalten Tasse kann die Temperatur so weit senken, dass die Qualität Ihres Kaffees erheblich beeinträchtigt wird. Wir empfehlen, einen Brühzyklus ohne Kaffeemehl laufen zu lassen, um die Komponenten und auch die Tasse vor dem Brühen vorzuwärmen. Entsorgen Sie das heiße Wasser aus der Tasse. Gießen Sie es nicht in den Wassertank zurück, da das heiße Wasser das Material beschädigen kann.

Standby-Modus

Nach dem Vorheizen oder wenn eine Funktion abgeschlossen ist oder abgebrochen wird, wechselt die Kaffeemaschine in den Standby-Modus. Im Standby-Modus leuchten die Symbole    weiterhin.

Funktionstaste und Symbole

Die Kaffeemaschine hat drei Funktionssymbole für Kapseln ☐ (Nespresso) und ☕ (Dolce Gusto) sowie ☕ für Kaffeemehl oder ESE Kaffeepads (ESE = Easy Serving Espresso).

Tassengröße

Die Kaffeemaschine hat drei Symbole für die Tassengrößen Einfach ☕ **Single**, Doppelt ☕ **Double** und ☕ **Lungo**. Lungo ist ein „verlängerter“ Espresso für alle, die es lieber mild und nicht so stark mögen. Für Dolce Gusto werden die Mengenbalken ☐ angezeigt.

Kapselkaffee vorbereiten

Füllen Sie den Wassertank. Achten Sie auf die Markierung für die Mindestfüllmenge MIN und die Höchstfüllmenge MAX.
Schließen Sie den Netzstecker an einer geeigneten Steckdose an.
Drücken Sie ☐, um die Kaffeemaschine vorzuheizen.

Hinweis

Bei geöffneter Verriegelung blinken alle Anzeigen und keine der Tasten kann gedrückt werden.



Warnung

Öffnen Sie die Verriegelung nicht während der Zubereitung, damit kein heißes Wasser herausspritzt.
Vergewissern Sie sich, dass das Abtropfblech und die Abtropfschale montiert sind, bevor Sie eine Tasse unter den Auslauf stellen.
Sobald die Symbole ☐ ☐ ☐ leuchten, kann Kaffee zubereitet werden.
Wenn Sie den Kapselhalter öffnen, berühren Sie nicht das Einstichmesser oder die Nadel am Kapselhalter, um Verletzungen zu vermeiden.
Stecken Sie Ihre Finger nicht in die Kapselhülle, um Ihre Fingernägel nicht einzuklemmen.

Kaffee mit Kaffeemehl oder ESE Kaffeepads vorbereiten

In diesem Fall wählen Sie den Siebträger und den entsprechenden Filter und setzen Sie beides im Einschub ein. Die weiteren Schritte entsprechen der Zubereitung von Kapselkaffee.

Hinweis

Der Geschmack Ihres Kaffees hängt von vielen Faktoren ab, z. B. von der Art der Kaffeebohnen, dem Röstgrad, der Frische, der Grob- oder Feinheit des Mahlgrads, der Menge des Kaffeemehls und dem Stampfdruck. Experimentieren Sie, indem Sie diese Faktoren nacheinander anpassen, um den von Ihnen bevorzugten Geschmack zu erreichen.

Kaffee zubereiten

- 2
 - 1 Öffnen Sie die Verriegelung des Kapselhalters, indem Sie den Hebel nach oben ziehen.
 - 2 Nehmen Sie den Kapselhalter aus der Kaffeemaschine, oder wählen Sie einen der beiden anderen Einsätze.
- 3
 - 1 Klappen Sie den Kapselhalter auf.
 - 2 Setzen Sie eine entsprechende Kaffeekapsel ein.
- 4 Alternativ verwenden Sie den gewünschten Filter mit Siebträger und geben Sie die entsprechende Menge Kaffee in den Filter.
- 5
 - 1 Setzen Sie den Kapselhalter bzw. den Siebträgerhalter wieder in die Kaffeemaschine ein.
 - 2 Schließen Sie die Verriegelung wieder. Dadurch wird die Kaffeekapsel geöffnet bzw. das Kaffeepad oder das Kaffeemehl angedrückt.

Hinweis

Wenn Sie Kaffeemehl verwenden, drücken Sie es mit dem Tamper fest im Filter an.

- 6** **1** Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (⏻).
- 2** Drücken Sie einmal die Funktionstaste (☺), damit leuchtet das Symbol ☺ **Nespresso** für Nespresso Kapseln auf. Drücken Sie erneut die Funktionstaste (☺), damit leuchtet das Symbol ☺ **Dolce Gusto** für Dolce Gusto Kapseln auf. Drücken Sie die Funktionstaste (☺) ein drittes Mal, damit leuchtet das Symbol ☺ **Powder/ESE pod** für Kaffeemehl oder Kaffeepads auf.

- 3** Zur Auswahl der Tassengröße für Nespresso oder Kaffeemehl/Kaffeepads drücken Sie (☺). Mit mehrfachem Tastendruck auf (☺) schalten Sie zwischen ☺ **Single** für eine einfache Portion, ☺ **Double** für eine doppelte Portion und ☺ **Lungo** für eine „verlängerte“ Portion für alle, die es lieber mild mögen, um.

Zur Auswahl der Tassengröße für Dolce Gusto drücken Sie (☺), damit werden die Mengenbalken ☺ angezeigt. Mit mehrfachem Tastendruck auf (☺) schalten Sie zwischen der Wassermenge 1 bis 7 um und erhöhen so die Wassermenge. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (⏻), um den Brühvorgang zu starten. Nach Ausgabe der gewählten Kaffeemenge hören Sie einen Signalton und die Kaffeemaschine schaltet automatisch in der Standby-Modus zurück.

Hinweis

Sie können die Kaffeezubereitung jederzeit mit der Ein/Aus-Taste (⏻) unterbrechen. Während des Brühvorgangs wird das Wasser im Kapselhalter sehr heiß sein. Um Verletzungen zu vermeiden, heben Sie den Griff während des Brühvorgangs nicht an.

Auswahl der Tassengröße (Durchflussmenge)

Funktion	☺ Single	☺ Double	☺ Lungo
☺ Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
☺ Powder/ESE pod	30 ml	60 ml	110 ml

Funktion	1	2	3	4	5	6	7
☺ Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Kaffeeausgabemenge einstellen

Sie können die Ausgabemenge für jede Tassengröße ändern und nach Wunsch wie folgt einstellen.

Wenn Sie Nespresso oder Kaffeemehl/Kaffeepad wählen und sich die Kaffeemaschine im Standby-Modus befindet, können Sie die Einstellung vornehmen, solange die entsprechende Anzeige für die Tassengröße leuchtet.

Wenn beispielsweise ☺ **Single** leuchtet, halten Sie die Taste für die Tassengröße (☺) für 2 Sekunden gedrückt, damit nimmt die Kaffeemaschine ihren Betrieb auf und ☺ und ☺ **Single** blinken. Warten Sie, bis

die gewünschte Kaffeemenge ausgegeben wurde, und drücken Sie dann erneut (☺). Damit wird die Kaffeeausgabe beendet und die Kaffeemaschine speichert automatisch die eingestellte Kaffeemenge. Anschließend schaltet die Kaffeemaschine in den Standby-Modus zurück.

Hinweis

Die Ausgabemenge wird nicht gelöscht, auch wenn die Kaffeemaschine nach dem Abschalten neu gestartet wird.

Der einstellbare Bereich für ☺ **Single** (Einzelportion) beträgt 20 - 50 ml, für ☺ **Double** (Doppelportion) 50 - 80 ml und für ☺ **Lungo** („verlängerte“ Portion) 80 - 130 ml.

Wenn die eingestellte Ausgabemenge den Einstellbereich überschreitet, wird automatisch das Maximum gespeichert.

Wenn die eingestellte Kaffeeausgabemenge geringer ist als der Einstellbereich, wird automatisch das Minimum gespeichert.

Die Ausgabemenge gilt nur für Nespresso und Kaffeemehl/Kaffeepad.

Für Dolce Gusto kann die Ausgabemenge nur mit dem Mengenvorgabe angepasst werden.

Durchflusssalarm

Wenn während der Kaffeezubereitung die Funktionstaste (☹) und die Taste für die Tassengröße (☹) gleichzeitig blinken, beendet die Pumpe ihren Betrieb.

Wenn kein Kaffee ausgegeben wird, überprüfen Sie, ob zu wenig Wasser im Tank ist. Füllen Sie in diesem Fall bitte Wasser nach. Sie müssen eventuell 2 Minuten warten und dann mit der Kaffeezubereitung beginnen.

Wenn der Kaffee zu langsam ausläuft, ist möglicherweise der Kapselhalter verstopft. Überprüfen Sie den Kapselhalter und reinigen Sie ihn. Überprüfen Sie außerdem, ob die verwendete Kapselmarke korrekt ist. Kapseln anderer Marken passen möglicherweise nicht zur Größe.

Entkalken

Wenn die Kaffeemaschine mehr als 500 Zyklen in Betrieb war, zeigt sie automatisch die Entkalkungserinnerung an. Diese Erinnerung wird erst gelöscht, wenn Sie die Entkalkungsfunktion verwenden. Während der Entkalkungserinnerung kann der Kaffee normal zubereitet werden. Die aktuelle Anzahl der Zyklen wird nach der Wiederherstellung der Werkseinstellungen nicht gelöscht. Die Symbole (☹) und (☹) blinken abwechselnd zur Anzeige der Entkalkungserinnerung.

Halten Sie im Standby-Modus (☹) und (☹) für 5 Sekunden gedrückt, um den Entkalkungsmodus zu aktivieren. Setzen Sie einen beliebigen Kapselinsatz in die Maschine ein, befüllen Sie diesen jedoch nicht.

Die Symbole (☹) und (☹) blinken gleichzeitig schnell. Füllen Sie einen Flüssigentkalker, in der vom Hersteller empfohlenen Dosierung, zusammen mit Wasser in den Wassertank und drücken Sie dann die Ein/Aus-Taste (☹), um die Entkalkung zu starten. Warten Sie 2 Minuten, bis die Kaffeemaschine ihren Betrieb beendet hat und die Entkalkung abgeschlossen ist. Alternativ können Sie auch Zitronensäure verwenden, in diesem Fall nehmen Sie 100 Teile Wasser auf drei Teile Zitronensäure. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls ein weiteres Mal. Spülen Sie die Maschine im Nachgang mehrmals mit klarem Wasser und ohne eine eingesetzte Kaffee kapsel.

Ruhemodus

Im Normalbetrieb wechselt die Kaffeemaschine nach dem Einschalten und Vorheizen in den Standby-Modus. Wenn Sie für 15 Minuten keine Taste drücken, wechselt die Kaffeemaschine in den Ruhemodus. Während des Durchflusssalarms wechselt die Kaffeemaschine bereits nach 4 Minuten in den Ruhemodus, wenn Sie keine Taste drücken.

Im Ruhemodus sind alle Funktionen, einschließlich der Anzeigen, ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ruhemodus zu verlassen; die Kaffeemaschine muss erneut vorgeheizt werden. Nach dem Vorheizen wechselt die Kaffeemaschine wieder in den Standby-Modus.

Tastentöne ein- und ausschalten

Um die Tastentöne auszuschalten, halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Funktionstaste (☹) für 5 Sekunden gedrückt, daraufhin hören Sie zur Bestätigung einen Signalton. Zum erneuten Aktivieren der Tastentöne halten Sie die Funktionstaste (☹) erneut für 5 Sekunden gedrückt. Zur Bestätigung hören Sie nun zwei Signaltöne.

Vorratsbehälter

Sie finden einen Vorratsbehälter für Kaffee kapseln und Kaffeepads vorn in der Kaffeemaschine. Verwenden Sie die Tropfschale, um den Vorratsbehälter herauszuziehen.

Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Halten Sie bei angeschlossener und ausgeschalteter Kaffeemaschine gleichzeitig die Funktionstaste (☰) und die Taste für die Tassengröße (☺) für 5 Sekunden gedrückt. Sie hören einen langen Signalton und (☰) und (☺) blinken gleichzeitig für 3 Sekunden schnell. Die Tassengröße wird auf die Standardeinstellung zurückgesetzt. Drücken Sie (▶), um den Betrieb zu starten.

Tastenbelegung

Das Bedienfeld besteht aus drei Tasten und sieben Anzeigen:

Taste/Anzeige	Bedeutung	Aktion	Funktion
	Funktionstaste	Taste drücken	Kapseltyp oder Kaffeemehl/ Kaffeepads wählen
 Nespresso	Nespresso Kapseln	-	Nespresso wählen
 Dolce Gusto	Dolce Gusto Kapseln	-	Dolce Gusto wählen
 Powder/ ESE pod	Kaffeemehl oder Kaffeepads	-	Kaffeemehl oder Kaffeepad wählen
	Ein/Aus-Taste	Taste drücken	Kaffeemaschine einschalten (Standby-Modus) und ausschalten
	Einstelltaste für die Tassengröße	Für Nespresso und Kaffeemehl/ Kaffeepads Taste drücken (Single, Double, Lungo); für Dolce Gusto Taste drücken (Kaffeemenge 1 bis 7)	Tassengröße wählen
 Single	Einzelne Portion	-	Kleine Portion (Nespresso oder Kaffeemehl/ Kaffeepads) wählen
 Double	Doppelte Portion	-	Große Portion (Nespresso oder Kaffeemehl/ Kaffeepads) wählen
 Lungo	„Verlängerte“ Portion	-	Riesige Portion (Nespresso oder Kaffeemehl/ Kaffeepads) wählen

Taste/Anzeige	Bedeutung	Aktion	Funktion
	Einstelltaste für die Tassengröße	Taste für 2 Sekunden gedrückt halten	Kaffeeausgabemenge für Nespresso oder Kaffeemehl/ Kaffeepad einstellen
 + 	Funktionstaste + Einstelltaste für die Tassengröße	-	Entkalkungswarning, die Tasten blinken abwechselnd
 + 	Funktionstaste + Einstelltaste für die Tassengröße	Tasten für 5 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten (Standby-Modus)	Entkalkungsmodus aufrufen, die Tasten blinken gleichzeitig schnell
	Funktionstaste	Taste für 5 Sekunden gedrückt halten (bei ausgeschalteten Gerät)	Tastentöne deaktivieren (1 Signalton) und aktivieren (2 Signaltöne)
 + 	Funktionstaste + Einstelltaste für die Tassengröße	Tasten für 5 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten (bei eingeschalteten Gerät)	Zu den Werkseinstellungen zurücksetzen, die Tasten blinken gleichzeitig für 3 Sekunden schnell
	Anzeige für die Tassengröße	-	Die Kaffeemenge wird mit der Einstelltaste für die Tassengröße gewählt (Dolce Gusto)

Reinigung und Pflege



Warnung

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Produkt vor dem Reinigen vollständig abkühlen. Tauchen Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie es nie unter fließendes Wasser (außer eventuell den Wassertank zum Nachfüllen mit Wasser, siehe Abschnitt **Wasser einfüllen**).
- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- und Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Lösungsmittel sind gesundheitsschädlich und greifen die Kunststoffteile an; Scheuermittel und Hilfsmittel zerkratzen die Oberfläche.

Regelmäßige Reinigung und Wartung halten Ihre Kaffeemaschine in einwandfreiem Zustand, sorgen für einen perfekten Kaffeegeschmack und einen konstanten Kaffeefluss über einen langen Zeitraum.

Damit Ihre Kaffeemaschine effizient arbeitet, die internen Leitungen gereinigt werden und das Aroma Ihres Kaffees erhalten bleibt, muss sie in regelmäßigen Abständen entkalkt, gereinigt und gewartet werden.

- Lassen Sie die Kaffeemaschine vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine regelmäßig und entfernen Sie Ablagerungen.

7 **1** Reinigen Sie das Abtropfblech mit einem trockenen Tuch und die Abtropfschale mit einem feuchten Tuch.

2 Reinigen Sie den Wassertank mit einem trockenen Tuch.

- Reinigen Sie die Außenflächen des Produktes mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend gut ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt (z. B. am Bedienfeld) eindringt.
- Entleeren und reinigen Sie den Kapselhalter.
- Der Siebträger und die Filter müssen sauber gehalten werden, um perfekte Ergebnisse zu gewährleisten.
- Reinigen Sie alle Zubehöerteile ausschließlich von Hand.
- Reinigung und Pflege durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Lagern und verwenden Sie die Kaffeemaschine innerhalb des Temperaturbereichs zwischen 0 °C und 55 °C.

Fehlersuche

Sollten während des Betriebs Probleme auftreten, versuchen Sie zunächst selbst, diese anhand der nachstehenden Liste zu beheben. Führt das nicht zum Erfolg, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Keine Anzeige oder Funktionssymbol leuchtet	Der Netzstecker ist nicht an der Steckdose angeschlossen	Schließen Sie den Netzstecker ordnungsgemäß an einer geeigneten Steckdose an
	Es wurde noch keine Funktion gewählt	Drücken Sie zunächst die Funktionstaste und dann entweder  Single ,  Double oder  Lungo
	Die Kaffeemaschine befindet sich im Ruhemodus	Nach 15 Minuten in Standby-Modus schaltet die Kaffeemaschine in den Ruhemodus; drücken Sie eine beliebige Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren
Die Kaffeemaschine macht merkwürdige Geräusche	Es befindet sich kein Wasser im Tank	Füllen Sie Wasser in den Tank (zwischen der Mindestmarke MIN und der Höchstmarke MAX)
	Es befindet sich zu wenig Wasser im Tank	Füllen Sie Wasser im Tank nach (über die Mindestmarke MIN)
Kein Tastenton	Die Tastentöne sind deaktiviert	Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Funktionstaste  für 5 Sekunden gedrückt, um die Tastentöne wieder zu aktivieren
Anzeigen leuchten, aber es läuft kein Kaffee heraus	Es wurde eine falsche Kaffeekapsel verwendet, die nicht zum Kapselhalter passt	Verwenden Sie eine korrekte Kaffeekapsel und warten Sie einige Sekunden, dann versuchen Sie es erneut mit der neuen Kapsel
Es läuft nur Wasser anstatt Kaffee heraus	Es wurde keine Kaffeekapsel in den Kapselhalter eingesetzt	Setzen Sie eine Kaffeekapsel in den Kapselhalter ein
	Es wurde kein Kaffeepad in den Siebträger eingelegt	Legen Sie ein Kaffeepad in den Siebträger ein
	Es wurde kein Kaffeemehl in den Siebträger eingefüllt	Füllen Sie Kaffeemehl in den Filter ein und drücken Sie es mit dem Tamper an

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Wasser oder Kaffee läuft seitlich aus dem Siebträger aus	Das Kaffeepad wurde nicht richtig in den Siebträger eingelegt	Achten Sie darauf, dass das Kaffeepad nicht auf dem Rand des Siebträgers bzw. Filters aufliegt
	Die Kaffeepads haben einen zu großen Durchmesser	Nutzen Sie nur standardisierte ESE Kaffeepads
	Der Filter wurde mit Kaffeemehl überfüllt	Verwenden Sie den kleineren Filter für eine kleine Tasse Kaffee und den größeren Filter für eine große Tasse; überfüllen Sie den Filter nicht und drücken Sie das Kaffeemehl mit dem Tamper an
	Auf dem Rand des Filters befindet sich Kaffeemehl, dadurch bildet sich ein Spalt	Wischen Sie den Rand des Filters ab, es darf sich kein Kaffeemehl darauf befinden
	Das Kaffeemehl wurde nicht mit dem Tamper angedrückt	Drücken Sie das Kaffeemehl mit dem Tamper an
Wasser spritzt aus, wenn der Wassertank abgenommen wird	Das ist völlig normal	Das ist kein Problem, einige Tropfen können leicht herauslaufen
Der Kapselhalter oder der Siebträger kann nicht in die Kaffeemaschine eingesetzt werden	Die Verriegelung des Kapselhalters ist nicht ordnungsgemäß geschlossen	Achten Sie darauf, die Verriegelung des Kapselhalters korrekt zu schließen
	Die Kaffeekapsel hat sich verkantet	Die Kaffeekapsel muss korrekt eingesetzt sein, anderenfalls kann die Verriegelung des Kapselhalters nicht geschlossen werden
	Der Filter sitzt nicht ordnungsgemäß im Siebträger	Filter und Siebträger müssen korrekt eingesetzt sein, anderenfalls kann die Verriegelung des Kapselhalters nicht geschlossen werden
Wenn der Kaffee ausläuft, ist ein zischendes Geräusch hörbar	Das ist völlig normal	Dies ist kein Fehler, sondern ein normales Betriebsgeräusch; kein Grund zur Besorgnis
☹️ + ☹️ blinken abwechselnd	Entkalkungserinnerung	Wenn die Kaffeemaschine mehr als 500 Zyklen in Betrieb war, zeigt sie automatisch eine Entkalkungserinnerung an; entkalken Sie die Kaffeemaschine

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Die Funktionstaste (☺) und die Taste für die Tassengröße (☹) blinken gleichzeitig und die Pumpe arbeitet nicht (es wird kein Kaffee ausgegeben)	Es befindet sich kein oder zu wenig Wasser im Tank	Überprüfen Sie, ob Wasser im Tank ist und füllen Sie nach
	Wenn der Kaffee nur sehr langsam ausläuft, ist möglicherweise der Kapselhalter verstopft	Überprüfen Sie den Kapselhalter und reinigen Sie ihn
		Überprüfen Sie, ob die verwendete Kapselmarke korrekt ist
Der Kaffee ist kalt	Die Kaffeemaschine wurde nicht vorgewärmt	Lassen Sie heißes Wasser mit eingesetztem Siebträger und Filter, aber ohne Kaffeemehl, durch das Gerät laufen, bevor Sie den ersten Kaffee zubereiten, um das Brühsystem aufzuwärmen
	Die Tasse wurde nicht vorgewärmt	Wärmen Sie die Tasse mit heißem Wasser vor
Der Kaffee ist zu schwach	Sie haben den Einzeltassenfilter für einen doppelten Espresso verwendet	Verwenden Sie den Doppeltassenfilter für einen doppelten Espresso
	Sie haben zu wenig Kaffeemehl verwendet	Erhöhen Sie die Menge des Kaffeemeis
	Der gemahlene Kaffee ist zu grob	Verwenden Sie einen feineren Mahlgrad

Technische Daten

Importeur	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germany : Handelsregister Nr.: HRB 4580
Nennspannung, Frequenz	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Nennleistung	: 1215 - 1545 W
Schutzklasse	: I
Mindest- und Höchstfüllmenge	: 0,5 bis 1,45 Liter
Pumpdruck	: 20 bar
Abmessungen B x L x H	: 330 x 125 x 257 mm
Gewicht	: 3,05 kg Kaffeemühle ohne Kapsel-/Siebträgerhalter + 0,13 kg Nespresso Kapselhalter + 0,11 kg Dolce Gusto Kapselhalter + 0,17 kg Siebträgerhalter
Netzkabel	: 110 cm
Material	: ABS
ERP Information gemäß EU 2023/826	
Leistung im ausgeschalteten Modus	: 0,3 W
Zeit zum Aus-Zustand	: 15 Minuten

Safety instructions



Risk of burns! Do not touch the hot surfaces of the product. There is rising heat above the product during operation. **Caution!** Hot surfaces!

- This appliance must not be used by children. Keep the product and the power cable out of reach of children.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised or have received instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- A damaged mains cable may only be replaced by the manufacturer, a workshop authorised by the manufacturer or a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- This product is intended for use with normal household quantities in households or in household-like, non-commercial applications. Household-like applications include, for example, use in staff kitchens in shops and offices as well as use by guests in guesthouses, small hotels and similar residential facilities.
- The product must not be placed in a cupboard during use.

Safety instructions

- Only use the product for its intended purpose and with the recommended accessories and components. Improper or incorrect use is dangerous.
- **Caution!** Misuse can cause injuries.
- Never immerse electrical parts of the product in water or other liquids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- **Warning!** No liquid may spill onto the appliance connector.
- **Caution!** After use, the capsule holder still has residual heat.
- Clean the product and other accessories after each use.
- Always disconnect the product from mains power before assembling, disassembling or cleaning it if it is unattended.
- Switch off the appliance and disconnect it from mains power before replacing accessories.
- The use of accessories that are not expressly recommended by the manufacturer can cause injury and damage. Therefore, only use original accessories.
- Please refer to chapter **Cleaning and care**.

Safety instructions

1. Read this user manual carefully before using the product for the first time and pass it on together with the product. Observe the warnings on the product and in this user manual. It contains important safety instructions as well as operating and maintenance instructions for the product.
2. Only use the product for its intended purpose and with the recommended accessories and components. Improper or incorrect use is dangerous
3. Never leave the product unattended while it is switched on.
4. Do not place any objects on the product.
5. Never repair the product yourself (e.g. if the mains cable is damaged or the product has been dropped). Only have maintenance and repairs carried out by an authorised customer service centre.
6. The mains voltage must match the specifications on the product's rating plate.
7. Only the mains plug completely disconnects the product from mains power. Ensure that the mains plug is always easily accessible and within reach.
8. Avoid damaging the mains cable by kinking or contact with sharp edges.
9. Keep the product, including the mains cable and plug, away from heat sources such as radiators, ovens and other products that generate heat.
10. Only pull the mains plug out of the socket by the plug itself. Do not pull on the mains cable.
11. Disconnect the mains plug when the product is not in use, if malfunctions occur, before attaching / removing accessories and before cleaning the product.
12. Only use the product in dry indoor areas, never outdoors.
13. Protect the product and electrical components from direct sunlight and dust, fire (fireplace, barbecue, candles), water (water splashes, vases, bathtub) and high humidity.
14. This product is not suitable for commercial use. It is designed for domestic use only.
15. **Risk of burns!** Parts of the product becomes very hot during operation.
16. Always leave sufficient space around the product.
17. Do not move or transport the product during operation, **risk of burns**.
18. Do not replace one part with another. If you need to replace a part, please contact customer service.
19. Do not overfill the water tank.
20. Do not operate the product if there is no water in the water tank.
21. Only refill with water when the mains plug is disconnected.
22. **Important!** Before using the product, make sure that it is in perfect working condition. The product must not be used if it shows signs of damage or if it is suspected of being defective.

Congratulations!

Thank you for purchasing a **KOENIC** product. Please read the user manual carefully and keep it for future reference.

Intended use

A coffee machine for all preferences; thanks to the extensive range of accessories you can use ground coffee, coffee pods as well as Nespresso and Dolce Gusto capsules. You can select your favourite cup size at the touch of a button.

The 20 bar pump guarantees an intense and full-bodied coffee flavour. The touch display ensures simple operation and cleaning is child's play. The water tank with a capacity of 1.45 litres and the drip tray are removable.

The power of 1450 watts ensures energy efficiency and safety.

Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, damage to property or personal injury due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes other than those specified by the manufacturer.



Warning

This appliance is only suitable for Nespresso capsules (from Nestlé brand), Dolce Gusto capsules (from Nestlé brand), ESE pods and coffee powder.

Before first time use

- Carefully remove the product and its accessories from the original packaging. It is advisable to keep the original packaging for later storage. Observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. Please contact your local authority if you have any questions about proper disposal.
- Check the scope of delivery for completeness and damage. If the delivery is incomplete or if you notice any transport damage, contact your point of sale immediately.

First rinsing cycle

- Remove the lid from the water tank and fill it with water up to the MAX mark. Alternatively, remove the water tank upwards to fill it. Then carefully reinsert it into the coffee machine. Open the interlock of the capsule holder, insert the desired capsule holder or the portafilter with filter and press the interlock down. Make sure that the interlock is closed. Place a cup on the drip tray and connect the mains plug. The coffee machine emits a beep. Press the On/Off button to start the heating-up phase, which is indicated by the button flashing. Then the indicators light up. This shows that the coffee machine is heated up. Repeatedly press the function button to select one of the three functions **Nespresso**, **Dolce Gusto** or **Powder/ESE pod**. The corresponding function lights up. Now press the button for the cup size to select **Single**, **Double** or **Lungo**. Do not fill in any kind of coffee pads or capsule at this stage. Press the On/Off button again and hot water will flow out of the spout after a moment. Each press of the button as well as the end of a function is confirmed with a beep.
- Repeat this process several times to remove any residue from the manufacturing process.
- Clean the product after unpacking; see chapter **Cleaning and care**.
- All accessories should be washed before first use.

Note

Only wash the accessories by hand and dry them thoroughly.

Caution! No parts may be washed in the dishwasher.

Scope of delivery

- 1 x 4-in1 multi capsule coffee machine
- 1 x Capsule holder for Nespresso
- 1 x Capsule holder for Dolce Gusto
- 1 x Portafilter/ESE pod holder
- 1 x Single cup filter
- 1 x Double cup filter
- 1 x Measuring spoon and tamper
- 1 x User manual
- 1 x Warranty card

Control elements and components

- A** Interlocking mechanism for capsule holder and portafilter holder
- B** Control panel
 - a** Function button 
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Powder/ESE Pad**
 - e** On/Off button 
 - f** Cup size 
 - g**  **Single**
 - h**  **Double**
 - i**  **Lungo**
 - j** Portion bar 
- C** Water tank cap
- D** Water tank
- E** Storage compartment
- F** Seat for capsule holder and portafilter holder
- G** Drip tray and drip bowl
- H** Nespresso capsule holder
- I** Portafilter holder
- J** Dolce Gusto capsule holder
- K** Measuring spoon and tamper
- L** Single cup filter
- M** Double cup filter

Operation

Filling with water

- 1** Remove the lid from the water tank and fill it with water up to the MAX mark. Alternatively, remove the water tank upwards for filling. Then carefully reinsert it into the coffee machine.

Note

The tank can only hold cold water, not mineral water, milk or other liquids.

Switching on and preheating

Connect the coffee machine to a suitable socket; you will hear a beep.

Press the On/Off button  to switch the coffee machine to preheating mode. During preheating, the On/Off button  flashes. When the process is complete, the symbols    light up and the coffee machine switches to standby mode. Coffee cannot be prepared during preheating.

Note

Using a cold portafilter, a cold filter or a cold cup can reduce the temperature to such an extent that the quality of your coffee is significantly impaired.

We recommend running a brewing cycle without coffee grounds to preheat the parts and the cup before brewing. Dispose of the hot water from the cup. Do not pour it back into the water tank, as the hot water can damage the material.

Standby mode

After preheating or when a function is completed or cancelled, the coffee machine switches to standby mode. In standby mode, the symbols    remain illuminated.

Function button and symbols

The coffee machine has three function symbols for capsules  (Nespresso) and  (Dolce Gusto) as well as  for ground coffee or ESE pods (ESE = Easy Serving Espresso).

Cup size

The coffee machine has three symbols for the cup sizes  **Single**,  **Double** and  **Lungo**. Lungo is an "extended" espresso for those who prefer it mild and not so strong. For Dolce Gusto, the portion bars  are displayed.

Preparing capsule coffee

Fill the water tank. Pay attention to the markings for minimum fill level MIN and maximum fill level MAX.
Connect the mains plug to a suitable socket.
Press  to preheat the coffee machine.

Note

When the interlock is open, all buttons and symbols flash and none of the buttons can be pressed.



Warning

Do not open the interlock during preparation to prevent hot water from splashing out. Make sure that the drip tray and drip bowl are fitted before placing a cup under the spout. As soon as the symbols    light up, coffee can be prepared.
When opening the capsule holder, do not touch the puncture knife or needle on the capsule holder to avoid injury.
Do not stick your fingers into the capsule box to avoid pinching your nails.

Preparing coffee with ground coffee or ESE pods

In this case, select the portafilter and the corresponding filter and insert both in the coffee machine. The further steps correspond to the preparation of capsule coffee.

Note

The flavour of your coffee depends on many factors, e.g. the type of coffee beans, the degree of roasting, freshness, coarseness or fineness of the grind, the amount of ground coffee and the tamping pressure.
Experiment by adjusting these factors one by one to achieve your preferred flavour.

Preparing coffee

- 2** **1** Open the interlocking mechanism of the capsule holder.
- 2** Remove the capsule holder from the coffee machine.

- 3** **1** Open the capsule holder.
- 2** Insert a suitable coffee capsule.
- 4** Alternatively, use the desired filter with portafilter and fill the appropriate amount of coffee into the filter.
- 5** **1** Insert the capsule holder or portafilter holder back into the coffee machine.
- 2** Close the interlocking mechanism again. This opens the coffee capsule or presses on the coffee pod or coffee grounds into place.

Note

You can stop the coffee preparation at any time by pressing the On/Off button . During the brewing process, the water inside the capsule holder will be very hot. To avoid injury, do not lift the handle during brewing.

- 6** **1** Press the On/Off button .
- 2** Press the function button  once to illuminate the  **Nespresso** symbol. Press the function button  again to illuminate the  **Dolce Gusto** symbol. Press the function button  a third time to illuminate the  **Powder/ESE pod** symbol for ground coffee or coffee pods.

Note

If you are using ground coffee, press it firmly into the filter with the tamper.

- 3** To select the cup size for Nespresso or ground coffee/coffee pods, press  repeatedly to switch between  **Single** portion,  **Double** portion and  **Lungo** for an "extended" portion for those who prefer their coffee mild.
To select the cup size for Dolce Gusto, press  to display the portion bars . Repeatedly press  to switch between water quantities 1 to 7.
Press the On/Off button  to start brewing.
After dispensing the selected amount of coffee, you will hear a beep and the coffee machine automatically switches back to standby mode.

Selecting the cup size (flow rate)

Function	 Single	 Double	 Lungo
 Nespresso	30ml	60ml	110ml
 Powder/ESE pod	30ml	60ml	110ml

Function	1	2	3	4	5	6	7
 Dolce Gusto	30ml	40ml	70ml	110ml	160ml	170ml	220ml

Setting the flow rate

You can change the flow rate for each cup size and set it as required.

If you select Nespresso or ground coffee/ coffee pod and the coffee machine is in standby mode, you can adjust the setting as long as the corresponding indicator for the cup size is illuminated.

For example, if  **Single** lights up, press and hold the cup size button  for 2 seconds, the coffee machine will start to operate and  and  **Single** will flash. Wait until the desired amount of coffee has been dispensed, then press  again. This ends the coffee dispensing process and the coffee machine automatically saves the set amount of coffee. The coffee machine then switches back to standby mode.

Note

The flow rate is not cancelled, even if the coffee machine is restarted.

The adjustable range for  **Single** is 20 - 50 ml, for  **Double** it is 50 - 80 ml and for  **Lungo** it is 80 - 130 ml.

If the set flow rate exceeds the setting range, the maximum is automatically saved.

If the set flow rate is lower than the setting range, the minimum is automatically saved.

The flow rate only applies to Nespresso and ground coffee/coffee pods.

The flow rate cannot be adjusted for Dolce Gusto, use the button for the portion bar to set the desired volume.

Flow alarm

If the function button  and the cup size button  flash simultaneously during coffee preparation, the pump stops operating.

If no coffee is dispensed, check whether there is too little water in the tank. If this is the case, top up with water. You may have to wait 2 minutes and then start making coffee.

If the coffee flows out too slowly, the capsule holder may be blocked. Check the capsule holder and clean it. Also check whether the capsule brand is correct. Capsules of other brands may not fit the size.

Descaling

If the coffee machine has been in operation for more than 500 cycles, it automatically displays the descaling reminder. This reminder is only cancelled when the descaling function is used. Coffee can be prepared normally during the descaling reminder. The current number of cycles will not be deleted after the factory settings have been restored. The symbols  and  flash alternately to indicate the descaling reminder.

In standby mode, press and hold  and  for 5 seconds to activate the descaling mode. Do not insert any coffee pods or capsules, during the descaling process.

The symbols  and  flash quickly simultaneously. After adding the required amount of liquid descaling agent to the water tank, press the On/Off button  to start descaling. Wait 2 minutes until the coffee machine has finished operating and the descaling process has ended.

Alternatively, you can also use citric acid; in this case use 100 parts water to three parts citric acid. Repeat the process if required. Afterwards rinse the coffee machines multiple times with clear water and without any coffee pods / capsules inserted.

Sleep mode

In normal operation, the coffee machine switches to standby mode after switching on and preheating. If no button is pressed for 15 minutes, the coffee machine switches to sleep mode. During flow alarm, the coffee machine switches to sleep mode after 4 minutes if no button is pressed.

In sleep mode, all functions, including the symbols, are switched off. Press any button to exit standby mode; the coffee machine must be preheated again. After preheating, the coffee machine switches back to standby mode.

Switching key tones on and off

To switch off the key tones, turn off the device and press and hold the function button (☰) for 5 seconds to hear a confirmation beep. To reactivate the key tones, press and hold the function button (☰) again for 5 seconds. You will now hear two confirmation beeps.

Storage container

You will find a storage container for coffee capsules and coffee pods at the front of the coffee machine. Use the drip tray to pull out the storage container.

Reset to factory settings

With the coffee machine switched connected to mains power and switched off, simultaneously press and hold the function button (☰) and the cup size button (☺) for 5 seconds. You will hear a long beep and (☰) and (☺) will flash quickly for 3 seconds. The cup size will return to default. Press the On/Off button (▶||) to start operation.

Button assignment

The control panel consists of three buttons and seven symbols:

Button/symbol	Meaning	Action	Function
☰	Function button	Press button	Select capsule type or ground coffee/coffee pods
☰ Nespresso	Nespresso capsules	-	Select Nespresso
☰ Dolce Gusto	Dolce Gusto capsules	-	Select Dolce Gusto
☰ Powder/ESE pod	Coffee grounds or coffee pods	-	Select ground coffee or coffee pod
▶	On/Off button	Press button	Switch the coffee machine on (standby mode) and off
☺	Cup size button	Press the button for Nespresso and ground coffee/coffee pods (Single, Double, Lungo); Press the button for Dolce Gusto (coffee quantity 1 to 7)	Select cup size
☺ Single	Single portion	-	Select a small portion (Nespresso or ground coffee/coffee pods)

Button/symbol	Meaning	Action	Function
 Double	Double portion	-	Select a large portion (Nespresso or ground coffee/coffee pods)
 Lungo	"Extended" portion	-	Select an extra large portion (Nespresso or ground coffee/coffee pods)
	Cup size button	Press and hold button for 2 seconds	Set flow rate for Nespresso or ground coffee/coffee pod
 + 	Function button + Cup size button	-	Descaling warning, the buttons flash alternately
 + 	Function button + Cup size button	Press and hold buttons simultaneously for 5 seconds (standby mode)	Call up descaling mode, the buttons flash quickly simultaneously
	Function button	Press and hold button for 5 seconds (off mode)	Deactivate key tones (1 beep) and activate (2 beeps)
 + 	Function button + Cup size button	Press and hold buttons simultaneously for 5 seconds (off mode)	Reset to factory settings, the buttons flash quickly for 3 seconds simultaneously
	Symbol for cup size	-	The amount of coffee is selected using the cup size button (Dolce Gusto)

Cleaning and care



Warning

- Disconnect the mains plug and allow the product to cool down completely before cleaning. Never immerse the product, including the mains cable and mains plug, in water or other liquids during cleaning. Never hold the product under running water (except the water tank for refilling with water, see section **Filling with water**).
- Never use solvents, abrasive cleaners, hard brushes, metal or sharp objects for cleaning. Solvents are harmful to health and attack the plastic parts; abrasive cleaners and aids scratch the surface.

Regular cleaning and maintenance will keep your coffee machine in perfect condition, ensure a perfect coffee flavour and a constant coffee flow over a long period of time.

To ensure that your coffee machine works efficiently, the internal pipes are cleaned and the flavour of your coffee is preserved, it must be descaled, cleaned and maintained at regular intervals.

- Allow the coffee machine to cool down completely before cleaning it.
- Clean the coffee machine regularly and remove any deposits.

- 7** **1** Clean the drip tray with a dry cloth and the drip bowl with a damp cloth.
- 2** Clean the water tank with a dry cloth.
- Clean the outer surfaces of the product with a slightly damp cloth and then dry them thoroughly. Make sure that no water penetrates the product (e.g. on the control panel).
 - Empty and clean the capsule holder.
 - The portafilter and filters must be kept clean to ensure perfect results.
 - Clean all accessories only by hand.
 - Cleaning and user maintenance must not be carried out by children.
 - Store and use the coffee machine within the temperature range between 0°C and 55°C.

Troubleshooting

If problems occur during operation, first try to rectify them yourself using the list below. If this is not successful, please contact customer service.

Problem	Possible cause	Proposed solution
No display or function symbol lights up	The mains plug is not connected to the socket	Connect the mains plug properly to a suitable socket
	No function has been selected yet	First press the function button and then either  Single ,  Double or Lungo 
	The coffee machine is in sleep mode	After 15 minutes in standby mode, the coffee machine switches to sleep mode; press any button to return to standby mode
The coffee machine is making strange noises	There is no water in the tank	Fill the tank with water (between the MIN and MAX marks)
	There is not enough water in the tank	Top up the water in the tank (above the MIN mark)
No key tone	The key tones are deactivated	With the device switched off, press and hold the function button  for 5 seconds to reactivate the key tones
Indicators light up, but no coffee comes out	The wrong coffee capsule was used, which does not fit the capsule holder	Use a correct coffee capsule and wait a few seconds, then try again with the new capsule
Only water comes out instead of coffee	No coffee capsule has been inserted into the capsule holder	Insert a coffee capsule into the capsule holder
	No coffee pod has been placed in the portafilter	Place a coffee pod in the portafilter
	No ground coffee has been placed in the portafilter	Place ground coffee in the filter and press it down with the tamper

Problem	Possible cause	Proposed solution
Water or coffee runs out of the side of the portafilter	The coffee pod was not placed correctly in the portafilter	Make sure that the coffee pod is not resting on the edge of the portafilter or filter
	Coffee pads are too big in diameter	Only use ESE pads, with the standardized diameter
	The filter was overfilled with ground coffee	Use the smaller filter for a small cup of coffee and the larger filter for a large cup; do not overfill the filter and press the ground coffee down with the tamper
	There are coffee grounds on the edge of the filter, creating a gap	Wipe the edge of the filter; there must be no coffee grounds on it
	The ground coffee was not pressed down with the tamper	Press the ground coffee down with the tamper
Water sprays out when the tank is removed	This is completely normal	This is not a problem; a few drops can easily run out
The capsule holder or portafilter cannot be inserted in the coffee machine	The interlocking mechanism of the capsule holder is not properly closed	Make sure to close the interlocking mechanism of the capsule holder properly
	The coffee capsule has jammed	The coffee capsule must be inserted correctly, otherwise the interlocking mechanism of the capsule holder cannot be closed
	The filter is not properly seated in the portafilter	The filter and portafilter must be inserted correctly, otherwise the interlocking mechanism of the capsule holder cannot be closed
A hissing sound is audible when the coffee runs out	This is completely normal	This is not a fault, but a normal operating noise; no cause for concern
☹ + ☹ flash alternately	Descaling reminder	If the coffee machine has been in operation for more than 500 cycles, it automatically displays a descaling reminder; descale the coffee machine

Problem	Possible cause	Proposed solution
The function button ☹️ and the cup size button ☹️ flash simultaneously and the pump does not work (no coffee is dispensed)	There is no or too little water in the tank	Check whether there is water in the tank and top up
	If the coffee only flows out very slowly, the capsule holder may be blocked	Check the capsule holder and clean it
		Check if the capsule brand is correct
The coffee is cold	The coffee machine was not preheated	Run hot water through the coffee machine with the capsule holder/ portafilter inserted, but without coffee grounds, before making the first coffee to warm up the brewing system
	The cup was not preheated	Preheat the cup with hot water
The coffee is too weak	You have used the single cup filter for a double espresso	Use the double cup filter for a double espresso
	You have used too little ground coffee	Increase the amount of ground coffee
	The ground coffee is too coarse	Use a finer grind

Technical data

Importer	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germany : Commercial register no.: HRB 4580
Rated voltage, frequency	: 220 - 240V~, 50 - 60Hz
Rated power	: 1215 - 1545W
Protection class	: I
Minimum and maximum filling quantity	: 0.5 to 1.45 litres
Pump pressure	: 20 bar
Dimensions W x L x H	: 330 x 125 x 257mm
Weight	: 3.05kg coffee grinder without capsule/portafilter holders + 0.13kg Nespresso capsule holder + 0.11kg Dolce Gusto capsule holder + 0.17kg portafilter holder
Mains cable	: 110cm
Material	: ABS
ERP information acc. to EU 2023/826	
Off mode Power	: 0.3W
Time to reach off mode	: 15minutes

Instrucciones de seguridad



¡Riesgo de quemaduras! No toque las superficies calientes de este producto. El producto se calienta durante el funcionamiento. **¡Precaución!** ¡Superficies calientes!

- Este aparato no debe ser usado por niños. Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o reciban instrucciones sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y **el mantenimiento** por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
- Un cable de alimentación dañado solamente puede ser sustituido por el fabricante, un taller autorizado por el fabricante, o una persona con cualificación similar a fin de evitar riesgos.
- El producto está diseñado para el uso de cantidades domésticas normales en casa, o en aplicaciones similares al doméstico, no comerciales. Entre las aplicaciones domésticas se incluyen, por ejemplo, el uso en cocinas para personal de tiendas, oficinas, y uso por clientes en albergues, pequeños hoteles o establecimientos residenciales similares.
- El producto no se debe colocar en el armario mientras se utiliza.

Instrucciones de seguridad

- Use el producto exclusivamente para su finalidad y con los accesorios y componentes recomendados. Un uso inadecuado o incorrecto es peligroso.
- **¡Precaución!** El uso incorrecto puede causar lesiones.
- Nunca sumerja piezas eléctricas del producto en agua ni en otros líquidos durante la limpieza o el uso. No aguante nunca el producto bajo agua corriente.
- **¡Advertencia!** Evite derramar líquidos sobre el conector del aparato.
- **¡Precaución!** Después de utilizarlo, el soporte para cápsulas aún desprende calor residual.
- Limpie el producto y demás accesorios después de cada uso.
- Desconecte siempre el producto de la corriente antes de montar, desmontar o limpiarlo, si se deja desatendido.
- Apague el aparato y desconéctelo de la corriente antes de sustituir los accesorios.
- El uso de accesorios no explícitamente recomendados por el fabricante puede causar lesiones personales y daños. Por ello, use exclusivamente accesorios originales.
- Consulte el capítulo **Limpieza y cuidados**.

Instrucciones de seguridad

1. Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar el producto por primera vez y entréguelas con el producto. Siga todas las advertencias en el producto y este manual del usuario. Contiene instrucciones de seguridad importantes así como instrucciones de uso y mantenimiento del producto.
2. Use el producto exclusivamente para su finalidad y con los accesorios y componentes recomendados. Un uso inadecuado o incorrecto es peligroso.
3. No deje nunca el producto desatendido cuando esté encendido.
4. No coloque objetos sobre el producto.
5. No repare nunca el producto usted mismo (p.ej. si el cable de alimentación está dañado o el producto ha caído). Haga realizar el mantenimiento y las reparaciones solo por un centro de servicio al cliente autorizado.
6. La tensión de corriente debe coincidir con las especificaciones de la placa identificadora del producto.
7. Solo el enchufe desconectará por completo el producto de la alimentación. Asegúrese de que el enchufe siempre esté accesible y al alcance.
8. Evite dañar el cable de alimentación retorciéndolo o poniéndolo en contacto con bordes afilados.
9. Mantenga el producto, incluido el cable de alimentación y el enchufe, alejado de fuentes de calor como radiadores, hornos y otros productos que generan calor.
10. Tire exclusivamente del enchufe para desconectarlo de la toma. No tire del cable de alimentación.
11. Desconecte el enchufe cuando no use el producto, si se produce un mal funcionamiento, antes de instalar / retirar accesorios y antes de limpiar el producto.
12. Use el producto exclusivamente en entornos interiores secos, nunca en el exterior.
13. Proteja el producto y sus componentes eléctricos de la luz solar directa y el polvo, fuego (chimenea, barbacoa, velas), agua (salpicaduras, jarrones, bañeras) y humedad elevada.
14. Este producto no es adecuado para uso comercial. Está diseñado solamente para uso doméstico.
15. **¡Riesgo de quemaduras!** Las partes de productos se calientan mucho durante el funcionamiento.
16. Deje siempre suficiente espacio alrededor del producto.
17. No mueva ni transporte el producto mientras se utiliza, **riesgo de quemaduras.**
18. No sustituya una pieza por otra. Si necesita sustituir una pieza, contacte con el servicio al cliente.
19. No llene en exceso el depósito de agua.
20. No haga funcionar el producto si no hay agua en el depósito de agua.
21. Vuelva a llenar agua solo cuando el enchufe de alimentación está desconectado.
22. **¡Importante!** Antes de usar el producto, asegúrese de que esté en perfecto estado operativo. El producto no debe usarse si muestra indicios de daños o se sospecha que es defectuoso.

¡Felicidades!

Gracias por adquirir un producto **KOENIC**. Lea cuidadosamente el manual del usuario y consérvelo como referencia en el futuro.

Finalidad de uso

Una cafetera para todos los gustos. Gracias a la amplia gama de accesorios, puede usar café molido, cápsulas monodosis de café así como las cápsulas de Nespresso y Dolce Gusto. Puede seleccionar el tamaño de taza que prefiera con solo pulsar un botón. La bomba de 20 bar garantiza un café con cuerpo y sabor intenso. La pantalla táctil facilita el manejo y la limpieza es muy fácil. El depósito de agua con una capacidad de 1,45 litros y la bandeja de goteo son desmontables.

La potencia de 1450 vatios garantiza la eficiencia energética y seguridad. Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, daños materiales ni lesiones personales causadas por uso poco cuidadoso, inadecuado o incorrecto del producto, ni uso del producto distinto a la finalidad especificada por el fabricante.



Advertencia

Este aparato solo es adecuado para cápsulas de Nespresso (de la marca Nestlé), cápsulas de Dolce Gusto (de la marca Nestlé), cápsulas monodosis ESE y café molido.

Antes del primer uso

- Saque el producto y los accesorios cuidadosamente del embalaje original. Se recomienda conservar el embalaje original para guardarlo posteriormente. Obedezca las normativas legales aplicables cuando deseche el embalaje original. Contacte con su ayuntamiento si tiene dudas sobre su eliminación adecuada.
- Compruebe que la entrega esté completa y no existan daños. Si la entrega no está completa o nota daños por transporte, contacte de inmediato con su punto de venta.

Primer ciclo de enjuagado

- Retire la tapa del depósito de agua y llénelo con agua hasta la marca MAX. También puede retirar el depósito de agua tirando hacia arriba para llenarlo. A continuación, vuelva a colocarlo con cuidado en la cafetera. Abra el bloqueo del soporte para cápsulas, inserte el soporte para cápsulas deseado o el portafiltro con filtro y presione el bloqueo hacia abajo. Asegúrese de que el bloqueo está cerrado. Coloque una taza en la bandeja de goteo y conecte el enchufe de alimentación. La cafetera emitirá un pitido. Pulse el botón de encendido/apagado (P) para iniciar la fase de calentamiento, que se indicará mediante el parpadeo del botón. A continuación, se encienden los indicadores (E) (P) (S), lo que indica que la cafetera está calentado. Pulse repetidamente el botón de función (E) para seleccionar una de las tres funciones: ☐ **Nespresso**, ☕ **Dolce Gusto** o ☕ **café molido/cápsulas ESE**. La función correspondiente se enciende. Ahora pulse el botón para el tamaño de la taza (S) para seleccionar ☕ **Simple**, ☕ **Doble** o ☕ **Largo**. En este momento no coloque ninguna cápsula de café o cápsula monodosis. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado (P) y el agua caliente saldrá de la boquilla al cabo de un momento. Cada pulsación del botón y el final de una función se confirman mediante un pitido.
- Repita este proceso varias veces para eliminar los residuos del proceso de fabricación.
- Limpie el producto tras desembalarlo: consulte el capítulo **Limpieza y cuidado**.
- Se deben lavar todos los accesorios antes de utilizarlos por primera vez.

Nota

Lave los accesorios solo a mano, y séquelos completamente.

¡Precaución! Ninguna pieza es apta para lavavajillas.

Contenido de la entrega

- 1 x cafetera multicápsula 4 en 1
- 1 x soporte para cápsulas de Nespresso
- 1 x soporte para cápsulas de Dolce Gusto
- 1 x portafiltro/soporte para cápsulas monodosis ESE
- 1 x filtro para una taza de café
- 1 x filtro para dos tazas de café
- 1 x cuchara de medir y prensa
- 1 x manual del usuario
- 1 x tarjeta de garantía

Elementos de control y componentes

- A** Mecanismo de bloqueo para soporte de cápsulas y soporte de portafiltro
- B** Panel de control
 - a** Botón de función ☰
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Café molido/cápsula ESE**
 - e** Botón de encendido/apagado ⏻
 - f** Tamaño de taza ☕
 - g**  **Simple**
 - h**  **Doble**
 - i**  **Largo**
 - j** Barra de medición ▬
- C** Tapa del depósito de agua
- D** Depósito de agua
- E** Compartimento de almacenamiento
- F** Alojamiento para soporte de cápsulas y soporte de portafiltro
- G** Bandeja de goteo y recipiente de goteo
- H** Soporte para cápsulas de Nespresso
- I** Soporte de portafiltro
- J** Soporte para cápsulas de Dolce Gusto
- K** Cuchara para medir y prensa
- L** Filtro para una taza de café
- M** Filtro para dos tazas de café

Funcionamiento

Llenado de agua

- 1** Quite la tapa del depósito de agua y llénelo con agua hasta la marca MAX. También puede retirar el depósito de agua tirando hacia arriba para llenarlo. A continuación, vuelva a colocarlo con cuidado en la cafetera.

Nota

El depósito de agua solo puede contener agua fría, no es apto para contener agua mineral, leche u otros líquidos.

Encender y precalentar

Conecte la cafetera a una toma de corriente adecuada; escuchará un pitido. Pulse el botón de encendido/apagado ⏻ para ajustar la cafetera en el modo de precalentamiento. Durante el precalentamiento, parpadea el botón de encendido/apagado ⏻. Al completar el proceso, se encienden los símbolos ☰ ⏻ ☕ y la cafetera pasa al modo de espera. Durante el precalentamiento no se puede preparar café.

Nota

El uso de un portafiltro frío, un filtro frío o una taza fría puede reducir la temperatura hasta tal punto que la calidad del café puede verse significativamente afectada. Le recomendamos ejecutar un ciclo de preparación sin café molido para precalentar las partes y la taza antes de preparar un café. Vacíe el agua caliente de la taza. No lo vuelva a verter en el depósito de agua, ya que el agua caliente puede dañar el material.

Modo de espera

Después del precalentamiento o al completar o cancelar una función, la cafetera pasa al modo de espera. En el modo de espera, los símbolos ☰ ⏻ ☕ permanecen encendidos.

Botón de función y símbolos

La cafetera tiene tres símbolos de función para cápsulas ☐ (Nespresso) y ☕ (Dolce Gusto), así como ☕ para cápsulas monodosis ESE (ESE = Easy Serving Espresso) y café molido.

Tamaño de taza

La cafetera tiene tres símbolos para los tamaños de taza ☕ **Simple**, ☕ **Doble** y ☕ **Largo**. Largo es un café espresso "largo" para aquellos que lo prefieran suave y no tan fuerte. Para Dolce Gusto, se muestra la barra de medición ▬.

Preparación del café en cápsulas

Llene el depósito de agua. Preste atención a las marcas para el nivel mínimo llenado MIN y el nivel máximo llenado MAX.

Conecte el enchufe a una toma eléctrica adecuada.

Pulse  para precalentar la cafetera.

Nota

Cuando el bloqueo está abierto, todos los botones y símbolos parpadean y no se puede pulsar ninguno de los botones.



Advertencia

No abra el bloqueo durante la preparación para evitar que salpique agua caliente. Asegúrese de que la bandeja de goteo y el recipiente de goteo estén montados antes de colocar una taza debajo de la boquilla.

Una vez que se enciendan los símbolos   , se puede preparar café.

Al abrir el soporte para cápsulas, no toque el punzón de perforación o la aguja del soporte para cápsulas a fin de evitar lesiones. No meta los dedos en el recipiente de cápsulas para no pellizcarse los dedos.

Preparación de café con café molido o cápsulas ESE.

En este caso, seleccione el portafiltro y el filtro correspondiente e inserte ambos en la cafetera. Los pasos siguientes corresponden a la preparación del café en cápsula.

Nota

El sabor de su café dependerá de muchos factores, por ejemplo, el tipo de granos de café, el grado de tueste, la frescura, la aspereza o punto de molienda, la cantidad de café molido y la presión de la prensa. Pruebe ajustando esto factores uno por uno hasta lograr su sabor preferido.

Preparación del café

- 2 1 Abra el mecanismo de bloqueo del soporte para cápsulas.

- 2 Retire el soporte para cápsulas de la cafetera.

- 3 1 Abra el soporte para cápsulas.
2 Coloque una cápsula de café adecuada.
- 4 También puede utilizar el filtro deseado con portafiltro y llenar el filtro con la cantidad adecuada de café.
- 5 1 Vuelva a colocar el soporte para cápsulas o el soporte para portafiltro en la cafetera.
2 Vuelva a cerrar el mecanismo de bloqueo. De este modo, se abrirá la cápsula de café o se presionará la cápsula monodosis o el café molido en su sitio.

Nota

Puede detener la preparación del café en cualquier momento pulsando el botón de encendido/apagado .

Durante el proceso de preparación, el agua dentro del soporte de la cápsula estará muy caliente. Para evitar lesiones, no levante el mango durante la preparación.

- 6 1 Pulse el botón de encendido/apagado .
- 2 Pulse el botón de función  una vez para encender el símbolo **Nespresso** . Vuelva a pulsar el botón de función  para encender el símbolo **Dolce Gusto** . Pulse el botón  tres veces para encender el símbolo  **de café molido/cápsulas ESE** para utilizar café molido o cápsulas monodosis.

Nota

Si utilizar café molido, presiónelo bien en el filtro con la prensa.

- 3 Para seleccionar el tamaño de taza para Nespresso o café molido/cápsulas monodosis, pulse repetidamente  para cambiar entre  **Simple** para una taza de café,  **Doble** para dos tazas de café y  **Largo** para un taza de café largo para aquellos que prefieran un café suave.

Para seleccionar el tamaño de café de Dolce Gusto, pulse  para mostrar la barra de medición . Presione repetidamente  para cambiar entre las diferentes cantidades de agua de 1 a 7.

Pulse el botón de encendido/apagado  para empezar a preparar el café. Después de dispensar la cantidad de café seleccionada, escuchará un pitido y la cafetera volverá automáticamente al modo de espera.

Selección del tamaño de taza (caudal)

Función	 Simple	 Doble	 Largo
 Nespresso	30ml	60ml	110ml
 Café molido/ cápsula ESE	30ml	60ml	110ml

Función	1	2	3	4	5	6	7
 Dolce Gusto	30ml	40ml	70ml	110ml	160ml	170ml	220ml

Ajuste del caudal

Puede cambiar el caudal para cada tamaño de taza y configurarlo según sea necesario. Si selecciona Nespresso o café molido/cápsula monodosis y la cafetera está en modo de espera, puede realizar los ajustes mientras esté encendido el indicador correspondiente del tamaño de taza.

Por ejemplo, si se enciende  **Simple**, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos, la cafetera se pondrá en funcionamiento, y  y  **Simple** parpadearán. Espere hasta que se haya dispensado la cantidad deseada de café y, a continuación, vuelva a pulsar . De este modo se finaliza el proceso de dispensación de café y la cafetera guarda automáticamente la cantidad de café establecida. A continuación, la cafetera vuelve al modo de espera.

Nota

El caudal no se borra, incluso si se reinicia la cafetera. El rango ajustable para  **Simple** es de 20 - 50 ml, para  **Doble** de 50 - 80 ml y para  **Larga** de 80 - 130 ml.

Si el caudal establecido supera el margen de ajuste, se guarda automáticamente el nivel máximo.

Si el caudal establecido es inferior al margen de ajuste, se guarda automáticamente el nivel mínimo.

El caudal solo se aplica a Nespresso y café molido/cápsulas monodosis.

Para Dolce Gusto no se puede ajustar el caudal, utilice la barra de medición para ajustar el volumen deseado.

Alarma de caudal

Si el botón de función  y el botón de tamaño de taza  parpadearán simultáneamente durante la preparación del café, la bomba deja de funcionar.

Si no sale café, compruebe si hay muy poca agua en el depósito. Si este es el caso, llénelo con agua. Es posible que tenga que esperar 2 minutos antes de empezar a hacer café.

Si el café sale muy lentamente, puede que el soporte para cápsulas esté bloqueado. Compruebe el soporte para cápsulas y límpielo. Compruebe también si la marca de la cápsula es correcta. Es posible que las cápsulas de otras marcas no se ajusten al tamaño.

Descalcificación

Si la cafetera ha estado en funcionamiento durante más de 500 ciclos, se muestra automáticamente el aviso de descalcificación. Este aviso solo se cancelará al utilizar la función de descalcificación. El café se puede preparar normalmente durante el aviso de descalcificación. El número actual de ciclos no se eliminará después de que se hayan restaurado los ajustes de fábrica. Los símbolos ☹️ y ☹️ parpadean alternativamente para indicar el aviso de descalcificación.

En modo de espera, mantenga pulsado ☹️ y ☹️ durante 5 segundos para activar el modo de descalcificación. No inserte cápsulas de café durante el proceso de descalcificación.

Los símbolos ☹️ y ☹️ parpadean al mismo tiempo. Después de añadir la cantidad necesaria de agente desincrustante líquido en el depósito de agua, pulse el botón de encendido/apagado ⏻ para iniciar el proceso de descalcificación. Espere 2 minutos hasta que la cafetera haya dejado de funcionar y el proceso de descalcificación haya terminado.

También puede utilizar ácido cítrico; en este caso, utilice 100 partes de agua por tres partes de ácido cítrico. Repita el proceso si es necesario. A continuación, enjuague la cafetera varias veces con agua clara y sin insertar cápsulas / cápsulas monodosis de café.

Modo de suspensión

En funcionamiento normal, la cafetera cambia al modo de espera después de encenderla y precalentarla. Si no se pulsa ningún botón durante 15 minutos, la cafetera pasa al modo de suspensión. Durante la alarma de caudal, la cafetera pasa al modo de suspensión después de transcurrir 4 minutos si no se pulsa ningún botón.

En el modo de suspensión, se apagan todas las funciones, incluidos los símbolos. Pulse cualquier botón para salir del modo de espera; la cafetera debe precalentarse de nuevo. Después de precalentarla, la cafetera vuelve al modo de espera.

Encender y apagar el tono de teclas

Para apagar el tono de teclas, apague el dispositivo y mantenga pulsado el botón de función ☹️ durante 5 segundos, y escuchará un tono de confirmación. Para volver a activar el tono de teclas, mantenga pulsado el botón de función ☹️ durante 5 segundos. Ahora escuchará dos pitidos de confirmación.

Recipiente de almacenamiento

Encontrará un recipiente de almacenamiento para cápsulas de café y cápsulas monodosis en la parte delantera de la cafetera. Utilice la bandeja de goteo para sacar el recipiente de almacenamiento.

Restablecer los ajustes de fábrica

Con la cafetera apagada y conectada a la corriente, pulse el botón de función ☹️ y el botón de tamaño de taza ☹️ al mismo tiempo durante 5 segundos. Escuchará un pitido largo, y ☹️ y ☹️ parpadearán rápidamente durante 3 segundos. El tamaño de taza volverá al valor predeterminado. Puse el botón de encendido/apagado ⏻ para iniciar el funcionamiento.

Asignación de botones

El panel de control consta de tres botones y siete símbolos.

Botón/ símbolo	Significado	Acción	Función
	Botón de función	Pulsación	Selecciona el tipo de cápsula o café molido/ cápsulas monodosis
Nespresso	Capsulas de Nespresso	-	Selecciona Nespresso
Dolce Gusto	Cápsulas de Dolce Gusto	-	Selecciona Dolce Gusto
Café molido/ cápsula ESE	Café molido o cápsulas monodosis	-	Selecciona café molido o cápsula monodosis
	Botón de encendido/ apagado	Pulsación	Enciende (modo de espera) y apaga la máquina
	Botón de tamaño de taza	Pulse el botón para Nespresso y café molido/ cápsulas monodosis (Simple, Doble, Largo); Presione el botón para Dolce Gusto (cantidad de café 1 a 7)	Selecciona el tamaño de taza
Simple	Una taza de café	-	Selecciona una cantidad pequeña (Nespresso o café molido/cápsulas monodosis)
Doble	Dos tazas de café	-	Selecciona una cantidad grande (Nespresso o café molido/cápsulas monodosis)
Largo	Cantidad "prolongada" de café	-	Selecciona una cantidad extra grande (Nespresso o café molido/cápsulas monodosis)
	Botón de tamaño de taza	Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos	Ajusta el caudal para Nespresso o café molido/ cápsulas monodosis
+	Botón de función + botón de tamaño de taza	-	Advertencia de descalcificación, los botones parpadean alternativamente

Botón/ símbolo	Significado	Acción	Función
	Botón de función + botón de tamaño de taza	Mantenga pulsado los botones al mismo tiempo durante 5 segundos (modo de espera)	Activa el modo de descalcificación, los botones parpadean rápidamente al mismo tiempo
	Botón de función	Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos (modo apagado)	Desactiva (1 pitido) y activa (2 pitidos) el tono de teclas
	Botón de función + botón de tamaño de taza	Mantenga pulsado los botones al mismo tiempo durante 5 segundos (modo apagado)	Restablece los ajustes de fábrica, los botones parpadean rápidamente durante 3 segundos al mismo tiempo
	Símbolo del tamaño de taza	-	Con el botón de tamaño de taza se selecciona la cantidad de café (Dolce Gusto)

Limpieza y cuidado



Advertencia

- Desenchufe el cable de alimentación y deje que el producto se enfríe por completo antes de limpiarlo. No sumerja nunca el producto, incluidos el cable de alimentación y el enchufe, en agua ni en otros líquidos al limpiarlo. No coloque nunca el producto bajo agua corriente (excepto el depósito de agua para llenarlo con agua, consulte la sección **Llenado con agua**).
- No use nunca disolventes, limpiadores abrasivos, cepillos rígidos, objetos metálicos ni afilados para la limpieza. Los disolventes son perjudiciales para la salud y dañan las piezas de plástico, los limpiadores y los accesorios abrasivos rayan la superficie.

La limpieza y el mantenimiento regulares mantendrán su cafetera en perfecto estado y garantizará un sabor de café perfecto y un flujo de café continuo durante un largo periodo de tiempo.

Para garantizar que su cafetera funcione de manera eficiente, las tuberías internas estén limpias y el sabor de su café se conserva, debe descalcificarse, limpiarse y mantenerse a intervalos regulares.

- Deje que la cafetera se enfríe por completo antes de limpiarla.
- Limpie la cafetera con regularidad y elimine cualquier depósito.

- 7** **1** Limpie la bandeja de goteo con un paño seco y el recipiente de goteo con paño húmedo.
- 2** Limpie el depósito de agua con un paño seco.

- Limpie las superficie exteriores del producto con un paño ligeramente húmedo y séquelas por completo. Asegúrese de que no entre agua en el producto (por ejemplo, en el panel de control).
- Vacíe y limpie el soporte para cápsulas.
- El portafiltro y los filtros deben mantenerse limpios para garantizar resultado perfectos.
- Limpie todos los accesorio solo a mano.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser realizado por niños.
- Guarde y utilice la cafetera dentro de un intervalo de temperatura de 0 °C a 55 °C.

Solución de problemas

Si se producen problemas durante el funcionamiento, intente corregirlos primero usted mismo usando la lista siguiente. Si no tiene éxito, contacte con el servicio al cliente.

Problema	Posible causa	Solución propuesta
La pantalla o el símbolo de función no se encienden.	El enchufe no está conectado a la toma	Conecte el enchufe correctamente a una toma adecuada
	Aún no se ha seleccionado ninguna función	Pulse primero el botón de función y después ☕ Simple , ☕ Doble o Largo ☑
	La cafetera está en modo de suspensión	Después de 15 minutos en modo de espera, la cafetera cambia al modo de suspensión; pulse cualquier botón para volver al modo de espera
La cafetera hace ruidos extraños	No hay agua en el depósito	Llene el depósito con agua (entre las marcas MIN y MAX)
	No hay suficiente agua en el depósito	Recargue el depósito con agua (por encima de la marca MIN)
Las teclas no suenan	El tono de teclas está desactivado	Con el dispositivo apagado, mantenga pulsado el botón de función ☹ durante 5 segundos para volver a activar el tono de teclas.
Los indicadores se encienden, pero no sale café	Se ha utilizado la cápsula de café incorrecta, que no se ajusta al soporte para cápsulas.	Utilice una cápsula de café correcta y espere unos segundos, luego inténtelo de nuevo utilizando la nueva cápsula.
Solo sale agua en lugar de café	No se ha insertado ninguna cápsula de café en el soporte para cápsulas	Inserte una cápsula de café en el soporte para cápsulas
	No se ha colocado ninguna cápsula monodosis en el portafiltro	Coloque una cápsula monodosis en el portafiltro
	El portafiltro no se ha llenado con café molido	Llene el filtro con café molido y presiónelo con la prensa

Problema	Posible causa	Solución propuesta
El agua y el café salen por los laterales del portafiltro	La cápsula monodosís no se ha colocado bien en el portafiltro	Asegúrese de que la cápsula monodosís no se apoye en el borde del portafiltro o filtro.
	El diámetro de las cápsulas monodosís es demasiado grande	Utilice únicamente cápsulas ESE con un diámetro estandarizado
	El filtro se llenó en exceso con café molido	Utilice el filtro más pequeño para una taza pequeña de café y el filtro más grande para una taza grande; no llene demasiado el filtro y presione el café molido con la prensa
	Hay café molido en el borde del filtro, lo que crea un espacio libre	Limpie el borde del filtro; no puede haber café molido en él
	El café molido no se ha prensado con la prensa	Presione el café molido con la prensa
El agua brota al retirar el depósito de agua	Esto es totalmente normal	No es un problema; puede gotear un poco
No se puede insertar el soporte para cápsulas o el portafiltro en la máquina	El mecanismo de bloqueo del soporte para cápsulas no está bien cerrado	Asegúrese de cerrar bien el mecanismo de bloqueo del soporte para cápsulas
	La cápsula de cafés se ha atascado	Se debe insertar bien la cápsula de café, de lo contrario no se puede cerrar el mecanismo de bloqueo del soporte para cápsulas
	El filtro no está bien colocado en el portafiltro	Se debe insertar bien el portafiltro, de lo contrario no se puede cerrar el mecanismo de bloqueo del soporte para cápsulas
Al salir el café, se escucha un sonido silbante	Esto es totalmente normal	Esto no es un fallo, sino un ruido de funcionamiento normal; no es motivo de preocupación
☹ + ☹ parpadean alternativamente	Aviso de descalcificación	Si la cafetera ha estado en funcionamiento durante más de 500 ciclos, se muestra automáticamente el aviso de descalcificación; de café haya

Problema	Posible causa	Solución propuesta
El botón de función ☹️ y el botón de tamaño de taza ☹️ parpadean al mismo tiempo y la bomba no funciona (no se dispensa café)	No hay muy poca agua o ninguna en el depósito	Compruebe si hay agua en el depósito y llénelo
	Si el café sale muy lentamente, puede que el soporte para cápsulas esté bloqueado.	Compruebe el soporte para cápsulas y límpielo
		Compruebe si la marca de la cápsula es correcta
El café está frío	La cafetera no se ha precalentado	Inserte el soporte para cápsulas / portafiltro sin café molido, y haga correr agua caliente a través de la cafetera, antes de preparar el primer café para calentar el sistema de preparación
	La taza no se ha precalentado	Caliente previamente la taza con agua caliente
El café es demasiado suave	Ha utilizado el filtro de una sola taza para un café doble	Utilice el filtro doble para preparar un café doble
	Ha utilizado muy poco café molido	Aumente la cantidad de café molido
	El café molido es demasiado grueso	Utilice un punto de molienda más fino

Características técnicas

Importador	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Alemania : Número de registro comercial: HRB 4580
Tensión nominal, frecuencia	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Potencia nominal	: 1215 - 1545 W
Clase de protección	: I
Cantidad mínima y máxima de llenado	: 0,5 a 1,45 litros
Presión de la bomba	: 20 bar
Dimensiones (An x L x Al)	: 330 x 125 x 257 mm
Peso	: Molinillo de café de 3,05 kg sin soporte para cápsulas/portafiltro + soporte para cápsulas de Nespresso de 0,13 kg + soporte para cápsulas de Dolce Gusto de 0,11 kg + soporte de portafiltros de 0,17 kg
Cable de alimentación	: 110 cm
Material	: ABS

Información ERP de acuerdo con UE 2023/826

Potencia en modo apagado	: 0,3 W
Tiempo para alcanzar el modo apagado	: 15 minutos

Consignes de sécurité



Risque de brûlures ! Ne pas toucher les surfaces chaudes du produit. De la chaleur est produite au-dessus du produit pendant son fonctionnement. **Attention !** Surfaces brûlantes !

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Rangez le produit et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et **l'entretien par les utilisateurs** ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés.
- Un câble d'alimentation endommagé ne peut être remplacé que par le fabricant, un atelier de réparation agréé par le fabricant ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter les risques.
- Ce produit est destiné à être utilisé avec des quantités domestiques normales dans les ménages ou dans des applications domestiques non commerciales. Les applications de type domestique comprennent, par exemple, l'utilisation dans les cuisines du personnel dans les magasins et les bureaux ainsi que l'utilisation par les clients dans les maisons d'hôte, les petits hôtels et les installations résidentielles similaires.

Consignes de sécurité

- Le produit ne doit pas être placé dans une armoire pendant son utilisation.
- Utilisez le produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu et avec les accessoires et composants recommandés. Une utilisation inappropriée ou incorrecte est dangereuse.
- **Attention !** Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
- N'immergez jamais les parties électriques du produit dans l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage ou le fonctionnement. Ne mettez jamais l'appareil sous le robinet.
- **Avertissement !** Aucun liquide ne doit se répandre sur le connecteur de l'appareil.
- **Attention !** Après utilisation, le porte-capsule reste chaud.
- Nettoyez le produit et les autres accessoires après chaque utilisation.
- Débranchez toujours le produit de l'alimentation secteur avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer et s'il est sans surveillance.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de remplacer les accessoires.
- L'utilisation d'accessoires non expressément recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures ou des dommages. N'utilisez donc que des accessoires d'origine.
- Veuillez consulter le chapitre **Nettoyage et entretien**.

Consignes de sécurité

1. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois et remettez-le avec le produit. Observez toutes les mises en garde figurant sur l'appareil et dans ce manuel d'utilisation. Il contient des instructions de sécurité importantes ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit.
2. Utilisez le produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu et avec les accessoires et composants recommandés. Une utilisation inappropriée ou incorrecte est dangereuse.
3. Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
4. Ne placez aucun objet sur le produit.
5. Ne réparez jamais le produit vous-même (par exemple, si les principaux cordons d'alimentation sont endommagés ou si le produit est tombé). Confiez uniquement l'entretien et les réparations à un centre de service client agréé.
6. La tension secteur doit correspondre à la valeur indiquée sur la plaque signalétique.
7. Seule la fiche secteur déconnecte complètement le produit de l'alimentation secteur. Assurez-vous qu'elle est toujours facilement accessible et que son accès est toujours possible.
8. Évitez d'endommager le câble d'alimentation en le pliant ou en le mettant en contact avec des arêtes vives.
9. Éloignez le produit, y compris le câble secteur et la fiche, des sources de chaleur telles que les radiateurs, les fours et autres produits générant de la chaleur.
10. Ne tirez que sur la fiche du câble d'alimentation pour le débrancher. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
11. Débranchez la fiche secteur lorsque le produit n'est pas utilisé, en cas de dysfonctionnement, avant de fixer ou de retirer des accessoires et avant le nettoyage.
12. Utilisez cet appareil en intérieur dans un lieu sec, et jamais à l'extérieur.
13. Protégez le produit et les composants électriques de la lumière directe du soleil et de la poussière, des flammes (cheminée, barbecue, bougies), de l'eau (éclaboussures d'eau, vases, baignoire) et évitez les lieux où l'humidité est élevée.
14. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Il est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
15. **Risque de brûlures ! Certaines parties du produit deviennent très chaudes pendant le fonctionnement.**
16. Prévoyez toujours un espace suffisant autour de l'appareil.
17. Ne pas déplacer ni transporter le produit pendant qu'il fonctionne, il y a un **risque de brûlures**.
18. Ne remplacez pas une pièce par une autre. Si vous devez remplacer une pièce, veuillez contacter le service clientèle.
19. Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.
20. N'utilisez pas le produit s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.
21. Ne versez de l'eau que lorsque la fiche secteur est débranchée.
22. **Important !** Avant toute utilisation, assurez-vous que le produit est en parfait état de fonctionnement. Le produit ne doit pas être utilisé s'il présente des signes d'endommagement ou si vous soupçonnez qu'il est défectueux.

Félicitations !

Merci d'avoir acheté un produit **KOENIC**. Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Utilisation prévue

Une machine à café pour toutes les types d'utilisation ; grâce à la vaste gamme d'accessoires, vous pouvez utiliser du café moulu, des dosettes de café ainsi que des capsules Nespresso et Dolce Gusto. Vous pouvez sélectionner votre taille de tasse préférée en appuyant simplement sur un bouton. La pompe à 20 bars garantit une saveur de café intense et corsée. L'écran tactile garantit une utilisation simple et le nettoyage est un jeu d'enfant. Le réservoir d'eau d'une capacité de 1,45 litres et le bac d'égouttement sont amovibles.

La puissance de 1450 watts garantit efficacité énergétique et sécurité.

Imtron GmbH ne pourra pas être tenu pour responsable pour les dommages subis par le produit, les dommages ou les blessures causées par l'inattention ou l'utilisation inadaptée ou incorrecte du produit, ne respectant pas les instructions du fabricant.



Avertissement

Cet appareil ne convient qu'aux capsules Nespresso (de la marque Nestlé), capsules Dolce Gusto (de la marque Nestlé), Dosettes ESE et poudre de café.

Avant la première utilisation

- Retirez soigneusement le produit et ses accessoires de l'emballage d'origine. Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine pour un stockage ultérieur. Veuillez respecter les réglementations lorsque vous éliminez l'emballage d'origine du produit. Veuillez contacter les autorités locales si vous avez des questions concernant l'élimination correcte des déchets.

- Vérifiez que le contenu de la boîte est complet et que rien n'est endommagé. Si la livraison est incomplète ou si vous constatez des dommages liés au transport, contactez immédiatement votre point de vente.

Premier cycle de rinçage

- Retirez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau jusqu'au repère MAX. Vous pouvez également retirer le réservoir d'eau pour le remplir. Puis réinsérez-le soigneusement dans la machine à café. Ouvrez le verrou du porte-capsule, insérez le porte-capsule souhaité ou le porte-filtre avec filtre et appuyez sur le verrou. Assurez-vous que le verrou est fermé. Placez une tasse sur le bac d'égouttement et branchez la fiche secteur. La machine à café émettra un bip. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (⏻) pour démarrer la phase de préchauffage, qui est indiquée par le bouton clignotant. Ensuite les indicateurs (☺) (⏻) (☺) s'allument. Cela indique que la machine à café est chaude. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de fonction (☺) pour sélectionner l'une des trois fonctions ☐ **Nespresso**, ☐ **Dolce Gusto** ou ☐ **Poudre / dosette ESE**. La fonction correspondante s'allume. Maintenant, appuyez sur le bouton pour la taille de la tasse ☺ pour sélectionner ☺ **Simple**, ☺ **Double** ou ☺ **Lungo**. Ne placez aucun type de dosettes ou de capsules de café à ce stade. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (⏻) encore une fois et de l'eau chaude s'écoulera du bec après un moment. Chaque pression sur le bouton ainsi que la fin d'une fonction est confirmée par un bip.
- Répétez ce processus plusieurs fois pour éliminer tout résidu du processus de fabrication.
- Nettoyez le produit après déballage ; voir le chapitre **Nettoyage et entretien**.
- Tous les accessoires doivent être lavés avant la première utilisation.

Remarque

Lavez les accessoires uniquement à la main et séchez-les soigneusement.

Attention ! Aucune pièce ne peut être lavée au lave-vaisselle.

Contenu de la livraison

- 1 x Machine à café multi-capsules 4 en 1
- 1 x Porte-capsule pour Nespresso
- 1 x Porte-capsule pour Dolce Gusto
- 1 x Porte-filtre / Porte-dosette ESE
- 1 x Filtre à tasse simple
- 1 x Filtre à double tasse
- 1 x Cuillère doseuse et bourreur
- 1 x Mode d'emploi
- 1 x Carte de garantie

Éléments et composants de contrôle

- A** Mécanisme de verrouillage de porte-capsule et porte-filtre
- B** Panneau de contrôle
 - a** Bouton de fonction (☺)
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Poudre / Dosette ESE**
 - e** Bouton Marche/Arrêt (▶||)
 - f** Taille de tasse (☺)
 - g**  **Simple**
 - h**  **Double**
 - i**  **Lungo**
 - j** Barre de portions (≡)
- C** Bouchon de réservoir d'eau
- D** Réservoir d'eau
- E** Compartiment de rangement
- F** Siège pour porte-capsule et porte-filtre
- G** Bac d'égouttement et bol d'égouttement
- H** Porte-capsule Nespresso
- I** Porte-filtre
- J** Porte-capsule Dolce Gusto
- K** Cuillère à mesurer et bourreur
- L** Filtre à tasse simple
- M** Filtre à double tasse

Fonctionnement

Remplissage avec de l'eau

- 1** Retirez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau jusqu'au repère MAX. Vous pouvez également retirer le réservoir d'eau pour le remplir. Puis réinsérez-le soigneusement dans la machine à café.

Remarque

Le réservoir ne peut contenir que de l'eau froide, pas d'eau minérale, de lait ou d'autres liquides.

Mise sous tension et préchauffage

Branchez la machine à café sur une prise appropriée ; vous entendrez un bip. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (▶||) pour mettre la machine à café en mode de préchauffage. Pendant le préchauffage, le bouton Marche/Arrêt (▶||) clignote. Lorsque le processus est terminé, les symboles (☺) (▶||) (☺) s'allument et la machine à café passe en mode d'attente. Le café ne peut pas être préparé pendant le préchauffage.

Remarque

L'utilisation d'un porte-filtre froid, d'un filtre froid ou d'une tasse froide peut réduire la température de sorte que la qualité de votre café sera considérablement altérée. Nous recommandons d'exécuter un cycle de préparation café pour préchauffer les pièces et la tasse avant. Jetez l'eau chaude de la tasse. Ne la reversez pas dans le réservoir d'eau, car l'eau chaude peut endommager le matériau.

Mode veille

Après le préchauffage ou lorsqu'une fonction est terminée ou annulée, la machine à café passe en mode d'attente. En mode d'attente, les symboles (☺) (▶||) (☺) restent illuminés.

Bouton de fonction et symboles

La machine à café a trois symboles de fonction pour les capsules  (Nespresso) et  (Dolce Gusto) ainsi que  pour le café moulu ou les dosettes ESE (ESE = Easy Serving Espresso).

Taille de tasse

La machine à café a trois symboles pour les tailles de tasse  **Simple**,  **Double** et  **Lungo**. Lungo est un espresso allongé pour ceux qui le préfèrent doux et moins fort. Pour Dolce Gusto, les barres de portions ≡ sont affichés.

Préparation du café en capsules

Remplissez le réservoir d'eau. Faites attention aux marquages pour le niveau de remplissage minimum MIN et le niveau de remplissage maximum MAX.

Branchez la fiche secteur dans une prise adaptée.

Appuyez sur  pour préchauffer la machine à café.

Remarque

Lorsque le verrou est ouvert, tous les boutons et symboles clignotent et aucun des boutons ne peut être enfoncé.



Avertissement

N'ouvrez pas le verrou pendant la préparation pour éviter les éclaboussures d'eau chaude.

Assurez-vous que le bac d'égouttement et le bol d'égouttement sont bien placés avant de placer une tasse sous le bec.

Dès que les symboles    s'allument, le café peut être préparé.

Lorsque vous ouvrez le porte-capsule, ne touchez pas la lame à perforer ou l'aiguille sur le porte-capsules pour éviter de vous blesser.

Ne mettez pas vos doigts dans la boîte à capsules pour éviter de vous pincer les ongles.

Préparation du café avec du café moulu ou des dosettes ESE

Dans ce cas, sélectionnez le porte-filtre et le filtre correspondant et insérez les deux dans la machine à café. Les étapes suivantes sont identiques à la préparation du café en capsules.

Remarque

La saveur de votre café dépend de nombreux facteurs, par exemple le type de grains de café, le degré de torréfaction, la fraîcheur, la grossièreté ou la finesse de la mouture, la quantité de café moulu et la pression de bourrage.

Faites des essais en ajustant ces facteurs un par un pour obtenir votre saveur préférée.

Préparation du café

- 2
 - 1 Ouvrez le mécanisme de verrouillage du porte-capsule.
 - 2 Retirez le porte-capsule de la machine à café.
- 3
 - 1 Ouvrez le porte-capsule.
 - 2 Insérez une capsule de café appropriée.
- 4 Vous pouvez aussi utiliser le filtre souhaité avec le porte-filtre et le remplir avec la quantité appropriée de café dans le filtre.
- 5
 - 1 Réinsérez le porte-capsule ou le porte-filtre dans la machine à café.
 - 2 Refermez le mécanisme de verrouillage. Cela ouvre la capsule de café ou comprime la dosette de café ou le café moulu en place.

Remarque

Vous pouvez arrêter la préparation du café à tout moment en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt .

Pendant la préparation du café, l'eau à l'intérieur du porte-capsule sera très chaude. Pour éviter les blessures, ne soulevez pas la poignée pendant la préparation.

- 6
 - 1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt .
 - 2 Appuyez sur le bouton de fonction  une fois pour allumer le symbole .

Nespresso.

Appuyez sur le bouton de fonction  encore une fois pour allumer le symbole .

Dolce Gusto.

Appuyez sur le bouton de fonction  une troisième fois pour allumer le symbole .

Poudre / Dosette ESE pour le café moulu ou les dosettes de café.

Remarque

Si vous utilisez du café moulu, tassez-le fermement dans le filtre avec le bourreur.

- 3 Pour sélectionner la taille de tasse pour Nespresso ou café moulu/dosettes de café, appuyez sur  à plusieurs reprises pour

sélectionner entre café ☕ **Simple**, café ☕ **Double** et café ☕ **Lungo** pour un café allongé pour ceux qui préfèrent leur café doux.

Pour sélectionner la taille de tasse pour Dolce Gusto, appuyez sur ☺ pour afficher les barres de portions ☺. Appuyez à plusieurs reprises sur ☺ pour choisir entre les volumes d'eau 1 à 7.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (⏻) pour commencer la préparation. Après que le volume de café sélectionné s'est écoulé, vous entendrez un bip et la machine à café repassera automatiquement en mode d'attente.

Sélection de la taille de la tasse (volume)

Fonction	☕ Simple	☕ Double	☕ Lungo
☕ Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
☕ Poudre / dosette ESE	30 ml	60 ml	110 ml

Fonction	1	2	3	4	5	6	7
☕ Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Réglage du débit

Vous pouvez modifier le volume pour chaque taille de tasse et le régler selon vos besoins. Si vous sélectionnez Nespresso ou café moulu / dosette de café et que la machine à café est en mode d'attente, vous pouvez modifier le réglage tant que l'indicateur correspondant à la taille de tasse est allumé.

Par exemple, si ☕ **Simple** s'allume, maintenez enfoncé le bouton de la taille de café ☺ pendant 2 secondes, la machine à café commencera à fonctionner et ☺ et ☕ **Simple** clignotera. Attendez que le volume de café souhaité se soit écoulé, puis appuyez sur ☺ encore une fois. Le café cesse de s'écouler et la machine à café enregistre automatiquement le volume de café défini. La machine à café repasse ensuite en mode d'attente.

Remarque

Le volume n'est pas annulé, même si la machine à café est redémarrée.

La plage de réglage pour ☕ **Simple** est de 20 à 50 ml, pour ☕ **Double** elle est de 50 à 80 ml et pour ☕ **Lungo** elle est de 80 à 130 ml.

Si le volume réglé dépasse la plage de réglage, le maximum est automatiquement enregistré.

Si le volume réglé est inférieur à la plage de réglage, le minimum est automatiquement enregistré.

Le volume ne s'applique qu'au café Nespresso et au café moulu/dosettes de café.

Le volume ne peut pas être modifié pour Dolce Gusto. Utilisez le bouton de la barre de portions pour régler le volume souhaité.

Alarme de débit

Si le bouton de fonction ☺ et le bouton de la taille de tasse ☺ clignotent simultanément pendant la préparation du café, la pompe cesse de fonctionner.

Si aucun café ne s'est écoulé, vérifiez s'il y a assez d'eau dans le réservoir. Si c'est le cas, rajoutez de l'eau. Vous devrez peut-être attendre 2 minutes, avant de commencer à préparer du café.

Si le café s'écoule très lentement, le porte-capsule est peut-être bloqué. Vérifiez le porte-capsule et nettoyez-le. Vérifiez aussi si la marque de la capsule est correcte. Les capsules d'autres marques peuvent ne pas correspondre à la taille.

Détartrage

Si la machine a fonctionné plus de 500 cycles, elle affiche automatiquement un rappel de détartrage. Ce rappel n'est annulé que lorsque la fonction de détartrage est utilisée. Le café peut être préparé normalement pendant le rappel de détartrage. Le nombre actuel de cycles ne sera pas supprimé une fois les réglages d'usine restaurés. Les symboles ☹️ et ☹️ clignotent alternativement pour indiquer le rappel de détartrage.

En mode d'attente, appuyez et maintenez les boutons ☹️ et ☹️ enfoncés pendant 5 secondes pour activer le mode détartrage. Ne pas insérer de dosettes de café ni de capsules, pendant le processus de détartrage.

Les symboles ☹️ et ☹️ clignotent rapidement simultanément. Après avoir ajouté la quantité requise de liquide de détartrage dans le réservoir d'eau, appuyez sur le bouton Marche/arrêt ⏻ pour commencer le détartrage. Attendez 2 minutes que la machine à café ait fini de fonctionner et le processus de détartrage sera terminé.

Vous pouvez également utiliser de l'acide citrique ; dans ce cas, utilisez 100 volume d'eau pour trois volume d'acide citrique. Répétez le processus si nécessaire. Ensuite, rincez la machine à café plusieurs fois à l'eau claire et sans aucune dosette ni capsule de café insérée.

Mode veille

En fonctionnement normal, la machine à café passe en mode d'attente après la mise sous tension et le préchauffage. Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 15 minutes, la machine à café passe en mode veille. Pendant l'alarme de débit, la machine à café passe en mode veille après 4 minutes si aucun bouton n'est enfoncé. En mode veille, toutes les fonctions, y compris

les symboles, sont désactivées. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode veille ; la machine à café doit être préchauffée à nouveau. Après le préchauffage, la machine à café repasse en mode d'attente.

Activation et désactivation des tonalités de touches

Pour désactiver les tonalités des touches, éteignez l'appareil et appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé ☹️ pendant 5 secondes pour entendre un bip de confirmation. Pour réactiver les tonalités des touches, appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé ☹️ encore pendant 5 secondes. Vous entendrez maintenant deux bips de confirmation.

Réservoir de stockage

Vous trouverez un réservoir de stockage pour les capsules de café et les dosettes de café à l'avant de la machine à café. Utilisez le bac d'égouttement pour retirer le réservoir de stockage.

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Avec la machine à café branchée sur secteur et éteinte, appuyez simultanément sur les boutons de fonction et ☹️ et de taille de tasse ☹️ et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. Vous entendrez un long bip et ☹️ et ☹️ clignoteront rapidement pendant 3 secondes. La taille de tasse par défaut sera réinitialisée. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ⏻ pour commencer la préparation.

Affectation des boutons

Le panneau de commande se compose de trois boutons et de sept symboles :

Bouton / Symbole	Signification	Action	Fonction
	Bouton de fonction	Appuyez sur le bouton	Sélectionnez le type de capsule ou le café moulu / la dosette de café
 Nespresso	Capsules Nespresso	-	Sélectionnez Nespresso
 Dolce Gusto	Capsules Dolce Gusto	-	Sélectionnez Dolce Gusto
 Poudre / dosette ESE	Café moulu ou dosettes de café	-	Sélectionnez café moulu ou dosette de café
	Bouton Marche/ Arrêt	Appuyez sur le bouton	Allumez et éteignez la machine à café (mode attente)
	Bouton de taille de tasse	Appuyez sur le bouton pour Nespresso et café moulu/ dosettes de café (Simple, Double, Lungo) ; Appuyez sur le bouton pour Dolce Gusto (volume de café 1 à 7)	Sélectionnez la taille de tasse
 Simple	Café simple	-	Sélectionnez un petit café (Nespresso ou café moulu/dosettes de café)
 Double	Double café	-	Sélectionnez un grand café (Nespresso ou café moulu/dosette de café)
 Lungo	Café allongé	-	Sélectionnez un café allongé (Nespresso ou café moulu/dosette de café)
	Bouton de taille de tasse	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes	Réglez le volume pour Nespresso ou café moulu / dosette de café
 + 	Bouton de fonction + bouton de taille de tasse	-	Avertissement de détartrage, les boutons clignotent alternativement
 + 	Bouton de fonction + bouton de taille de tasse	Appuyez simultanément sur les boutons et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes (mode attente)	Mode de rappel de détartrage, les boutons clignotent rapidement simultanément

Bouton / Symbole	Signification	Action	Fonction
	Bouton de fonction	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes (mode arrêt)	Désactivez les tonalités des touches (1 bip) et activez (2 bips)
	Bouton de fonction + bouton de taille de tasse	Appuyez simultanément sur les boutons et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes (mode arrêt)	Réinitialisez les paramètres d'usine, les boutons clignotent rapidement pendant 3 secondes simultanément
	Symbole pour la taille de tasse	-	Le volume de café est sélectionné à l'aide du bouton de taille de tasse (Dolce Gusto)

Nettoyage et entretien



Avertissement

- Débranchez la fiche secteur et laissez l'appareil refroidir entièrement avant de procéder au nettoyage. N'immergez jamais le produit, y compris le câble secteur et la fiche secteur, dans de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage. Ne jamais placer la machine sous l'eau courante (sauf le réservoir d'eau pour le remplissage en eau, voir rubrique **Remplissage avec de l'eau**).
- N'utilisez jamais des solvants, des produits abrasifs, des brosses dures, et des objets pointus ou métalliques. Les solvants sont dangereux pour la santé et attaquent les pièces en plastique ; les produits de nettoyage abrasifs et les produits d'aide au nettoyage rayent les surfaces.

Un nettoyage et un entretien réguliers maintiendront votre machine à café en parfait état, vous assureront d'avoir une saveur de café parfaite et un volume de café constant sur une longue période de temps.

Pour que votre machine à café fonctionne efficacement, que les tuyaux internes soient nettoyés et que la saveur de votre café soit préservée, la machine doit être détartrée, nettoyée et entretenue à intervalles réguliers.

- Laissez la machine à café refroidir complètement avant de la nettoyer.
- Nettoyez régulièrement la machine à café et éliminez les dépôts éventuels.

7 **1** Nettoyez le bac d'égouttement avec un chiffon sec et le bol d'égouttement avec un chiffon humide.

2 Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon sec.

- Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon légèrement humide puis essuyez-les soigneusement. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans la machine (par exemple sur le panneau de commande).
- Videz et nettoyez le porte-capsule.
- Le porte-filtre et les filtres doivent être maintenus propres pour garantir des résultats parfaits.
- Nettoyez tous les accessoires uniquement à la main.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Rangez et utilisez la machine à café dans un endroit où la plage de température est comprise entre 0 °C et 55 °C.

Dépannage

Si des problèmes surviennent en cours d'utilisation, essayez d'abord de les résoudre vous-même à l'aide de la liste ci-dessous. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service à la clientèle.

Problème	Cause possible	Solution proposée
Aucun symbole d'affichage ou de fonction ne s'allume	La fiche secteur n'est pas branchée à la prise	Branchez correctement la fiche secteur dans une prise adaptée
	Aucune fonction n'a encore été sélectionnée	Appuyez d'abord sur le bouton de fonction, puis soit sur ☕ Simple , ☕ Double ou ☕ Lungo
	La machine à café est en mode veille	Après 15 minutes en mode d'attente, la machine à café passe en mode veille ; appuyez sur n'importe quel bouton pour revenir en mode d'attente
La machine à café fait des bruits étranges	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir	Remplir le réservoir d'eau (entre les repères MIN et MAX)
	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir	Rajoutez de l'eau dans le réservoir (au-dessus du repère MIN)
Pas de tonalité de touche	Les tonalités des touches sont désactivées	Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton de fonction ☹ et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour réactiver les tonalités des touches
Les indicateurs s'allument, mais aucun café ne sort	La mauvaise capsule de café a été utilisée, qui ne correspond pas au porte-capsule	Utilisez une capsule de café correcte et attendez quelques secondes, puis réessayez avec la nouvelle capsule
Seule de l'eau sort à la place du café	Aucune capsule de café n'a été insérée dans le porte-capsule	Insérez une capsule de café dans le porte-capsule
	Aucune dosette de café n'a été placée dans le porte-filtre	Placez une dosette de café dans le porte-filtre
	Aucun café moulu n'a été placé dans le porte-filtre	Placez du café moulu dans le filtre et appuyez dessus avec le burreur

Problème	Cause possible	Solution proposée
De l'eau ou du café s'écoule du côté du porte-filtre	La dosette de café n'a pas été placée correctement dans le porte-filtre	Assurez-vous que la dosette de café ne repose pas sur le bord du porte-filtre ou du filtre
	La dosette à café ont un diamètre trop grand	Utilisez uniquement des dosettes ESE, avec le diamètre standardisé
	Le filtre était trop rempli de café moulu	Utilisez le filtre plus petit pour une petite tasse de café et le filtre plus grand pour une grande tasse ; ne remplissez pas trop le filtre et n'appuyez pas sur le café moulu avec le burreur
	Il y a du café moulu sur le bord du filtre, ce qui crée un espace	Essuyez le bord du filtre ; il ne doit pas y avoir de poudre de café dessus
	Le café moulu n'a pas été tassé avec le burreur	Tassez le café moulu avec le burreur
Il y a des projections d'eau lorsque le réservoir est retiré	C'est tout à fait normal	Ce n'est pas un problème ; quelques gouttes peuvent facilement s'écouler
Le porte-capsule ou le porte-filtre ne peut pas être inséré dans la machine à café	Le mécanisme de verrouillage du porte-capsule n'est pas correctement fermé	Assurez-vous de bien fermer le mécanisme de verrouillage du porte-capsule
	La capsule de café est coincée	La capsule de café doit être insérée correctement, sinon le mécanisme de verrouillage du porte-capsule ne peut pas se fermer
	Le filtre n'est pas correctement installé dans le porte-filtre	Le filtre et le porte-filtre doivent être insérés correctement, sinon le mécanisme de verrouillage du porte-capsule ne peut pas se fermer
Un sifflement est audible lorsque le café cesse de s'écouler	C'est tout à fait normal	Ce n'est pas un défaut, mais un bruit de fonctionnement normal ; pas de quoi s'inquiéter
☺ + ☹ clignote alternativement	Rappel de détartrage	Si la machine a fonctionné plus de 500 cycles, elle affiche automatiquement un rappel de détartrage ; détartrez la machine à café

Problème	Cause possible	Solution proposée
Le bouton de fonction (☺) et le bouton de la taille de la tasse (☺) clignote simultanément et la pompe ne fonctionne pas (aucun café ne s'écoule)	Il n'y a pas ou trop peu d'eau dans le réservoir	Vérifiez s'il y a de l'eau dans le réservoir et rajoutez-en
	Si le café ne s'écoule que très lentement, le porte-capsule est peut-être bloqué	Vérifiez le porte-capsule et nettoyez-le
		Vérifiez si la marque de la capsule est correcte
Le café est froid	La machine à café n'a pas été préchauffée	Faites couler de l'eau chaude de la machine à café avec le porte-capsule/ porte-filtre inséré, mais café, avant de préparer le premier café pour réchauffer le système
	La tasse n'était pas préchauffée	Préchauffez la tasse avec de l'eau chaude
Le café est trop faible	Vous avez utilisé le filtre à tasse simple pour un double expresso	Utilisez le filtre à double tasse pour un double expresso
	Vous avez utilisé trop peu de café moulu	Augmentez la quantité de café moulu
	Le café moulu est trop grossier	Utilisez une mouture plus fine

Données techniques

Importateur	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Allemagne : N° de registre du commerce : HRB 4580
Tension nominale, fréquence	: 220 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
Puissance nominale	: 1215 - 1545 W
Indice de protection	: I
Volume de remplissage minimum et maximum	: 0,5 à 1,45 litres
Pression de la pompe	: 20 bars
Dimensions l x L x H	: 330 x 125 x 257 mm
Poids	: Moulin à café 3,05 kg sans supports de capsule / porte-filtre + 0,13 kg Porte-capsule Nespresso + 0,11 kg Porte-capsule Dolce Gusto + porte-filtre 0,17 kg
Câble secteur	: 110 cm
Matières	: ABS

Informations de compte ERP pour EU 2023/826

Alimentation en mode arrêt	: 0,3 W
Délai avant extinction automatique	: 15 minutes

Biztonsági utasítások



Égési sérülés veszélye áll fenn! Ne érintse meg a termék forró felületeit. A készülék működése során hő szabadul fel, amely felfelé áramlik. **Vigyázat!** Forró felület!

- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a terméket és a tápkábelt gyermekek elől elzárva.
- Ez a készülék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) által, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a termék használatára vonatkozó utasításokat kaptak.
- A gyerekek ne játszanak a termékkel.
- A termék tisztítását és **karbantartását** 8 évnél fiatalabb gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A sérült hálózati kábelt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó által kijelölt műhely vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- A terméket az otthoni, vagy háztartáshoz hasonló, nem kereskedelmi környezetben történő normál háztartási mennyiségek felhasználására tervezték. Háztartási célú felhasználásra, mint például üzletek, irodák személyzeti konyháiban, valamint vendégházakban, kisebb szállodákban és hasonló lakóépületekben a vendégek által történő használatra ajánlott.
- A terméket nem szabad használni, amikor a szekrényben van.

Biztonsági utasítások

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen és csak az ajánlott tartozékokkal és alkatrészekkel használja. A nem megfelelő vagy helytelen használat veszélyes.
- **Vigyázat!** A helytelen használat sérüléseket okozhat.
- Tisztítás vagy működés közben soha ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
- **Figyelem!** A készülék csatlakozójára nem kerülhet folyadék.
- **Vigyázat!** Használat után a kapszulatartóban még maradt hó.
- Minden használat után tisztítsa meg a terméket és az egyéb tartozékokat.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig válassza le a terméket a tápellátásról, ha az felügyelet nélkül van.
- A tartozékok cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból.
- A gyártó által nem kifejezetten ajánlott tartozékok használata sérülést és károkat okozhat. Emiatt kizárólag eredeti tartozékokat használjon.
- Lásd a **Tisztítás és ápolás** fejezetet.

Biztonsági utasítások

1. A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és adja át a termékkel együtt. Figyeljen oda a terméken és a felhasználói kézikönyvben olvasható figyelmeztetésekre. Fontos biztonsági előírásokat, valamint a termék használatára és karbantartására vonatkozó utasításokat tartalmaz.
2. A terméket csak rendeltetésszerűen és csak az ajánlott tartozékokkal és alkatrészekkel használja. A nem megfelelő vagy helytelen használat veszélyes.
3. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket bekapcsolt állapotban.
4. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre.
5. Soha ne javítsa meg a terméket saját maga (pl. ha a tápkábel megsérült, vagy ha a terméket leejtették). A karbantartást és a javításokat csak hivatalos ügyfélszolgálati központban végeztesse el.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a termék címtábláján szereplő adatoknak.
7. A terméket kizárólag a hálózati csatlakozódugó segítségével lehet teljesen leválasztani a hálózatról. Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozó mindig könnyen hozzáférhető és elérhető helyen legyen.
8. Gondoskodjon róla, hogy a hálózati kábel ne sérüljön meg, ne repedjen meg, és ne érintkezzen éles dolgokkal.
9. Tartsa a terméket, beleértve a hálózati kábelt és a hálózati csatlakozót is, távol hőforrásoktól, például radiátoroktól, sütőktől és más hőtermelő termékektől.
10. A hálózati csatlakozódugót csak magánál a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne húzza meg a tápkábelt.
11. Húzza ki a tápcsatlakozót, ha a termék nincs használatban, ha meghibásodás lép fel, a tartozékok csatlakoztatása/eltávolítása és a termék tisztítása előtt.
12. A terméket kizárólag száraz beltéri helyiségben használja, kültéren soha.
13. Védje a terméket és az elektromos alkatrészeket a közvetlen napfénytől és portól, tűztől (kandalló, grillsütő, gyertya), víztől (vízfröccsenések, vázák, fürdőkád) és magas páratartalomtól.
14. Ez a termék nem alkalmas kereskedelmi használatra. Kizárólag háztartási használatra készült.
15. **Égési sérülés veszélye áll fenn!** A termék egyes részei működés közben nagyon felmelegednek.
16. Mindig hagyjon elegendő helyet a termék körül.
17. Ne mozgassa vagy szállítsa a terméket működés közben, **égési sérülések veszélye áll fenn.**
18. Ne cseréljen ki egy alkatrészt egy másikra. Ha egy alkatrész cseréjére van szükség, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
19. Ne töltsen túl a víztartályt.
20. Ne működtesse a terméket, ha nincs víz a víztartályban.
21. Csak akkor töltsen fel vízzel, ha a hálózati csatlakozódugó ki van húzva.
22. **Fontos!** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék tökéletes működési állapotban van. A terméket nem szabad használni, ha sérülés jeleit mutatja, vagy ha felmerül a gyanú, hogy hibás.

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a **KOENIC** termékét vásárolta. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet és tartsa meg későbbi használatra.

Rendeltetésszerű használat

Kávéfőzőgép minden igényt kielégít; a tartozékok széles választékának köszönhetően használhat őrölt kávé, kávékapszulákat, valamint Nespresso és Dolce Gusto kapszulákat. Egy gombnyomással kiválaszthatja kedvenc csészeméretét. A 20 bar nyomású szivattyú intenzív és testes kávéízt garantál. Az érintőképernyős kijelző egyszerű kezelhetőséget biztosít, a tisztítás pedig gyerekjáték. Az 1,45 literes víztartály és a csepegtető tálca kivehető. Az 1450 wattos teljesítmény biztosítja az energiahatékonyságot és a biztonságot. Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, nem megfelelő, helytelen használatából, vagy a terméknek a gyártó által előírtaktól eltérő célra történő használatából eredő termékkárokért, anyagi károkért vagy személyi sérülésekért.



Figyelem!

Ez a készülék csak Nespresso kapszulákhoz (Nestlé márkájú), Dolce Gusto kapszulákhoz (Nestlé márkájú), ESE kapszulákhoz és kávéőrleményhez alkalmas.

Az első használat előtt

- Óvatosan vegye ki a terméket és tartozékaikat az eredeti csomagolásból. Ajánlatos az eredeti csomagolást megőrizni, hogy később abban tárolhassa a készüléket. Az eredeti csomagolás kidobásakor tartsa be a vonatkozó jogszabályi előírásokat. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha bármilyen kérdése van a megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban.
- Ellenőrizze, hogy a szállított csomag tartalma hiánytalanul és épen megvan-e benne minden. Ha a szállítmány hiányos, vagy ha

szállítási sérülést észlel, azonnal vegye fel a kapcsolatot az értékesítési ponttal.

Első átmosási ciklus

- Vegye le a fedelet a víztartályról, és töltsse fel vízzel a MAX jelzésig. Alternatív megoldásként a víztartályt felfelé eltávolítva töltsse fel. Ezután óvatosan helyezze vissza a kávéfőzőgépbe. Nyissa ki a kapszulatartó reteszzárát, helyezze be a kívánt kapszulatartót vagy a szűrővel ellátott karos szűrőtartót, és nyomja le a reteszzárát. Ellenőrizze, hogy a retesz záródik-e. Helyezzen egy csészét a csepegtetőtálca, és csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót. A kávéfőző egy hangjelzést ad ki. Nyomja meg az On/Off gombot (☐) a felfűtési fázis elindításához, amit a gomb villogása jelez. Ezután a jelzők (☐) (☐) (☐) világítanak. Ez azt jelzi, hogy a kávéfőzőgép felmelegedett. Nyomja meg többször a funkciógombot (☐) a három funkció közül a ☐ **Nespresso**, a ☐ **Dolce Gusto** vagy a ☐ **Powder/ ESE pod**. A megfelelő funkció világít. Most nyomja meg a csészeméret gombot, hogy ☐ kiválassza a ☐ **Single**, ☐ **Double** vagy ☐ **Lungo** lehetőséget. Ebben a fázisban ne töltsön bele semmiféle kávépárnát vagy kapszulát. Nyomja meg ismét az On/Off (☐) gombot, és egy pillanat múlva forró víz fog kifolyni a kifolyócsőből. A gomb minden egyes megnyomását, valamint a funkció befejezését egy hangjelzés erősíti meg.
- Ismételje meg ezt a folyamatot többször, hogy eltávolítsa a készítés során keletkezett maradványokat.
- Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket; lásd a **Tisztítás és karbantartás** című részt.
- Minden tartozékot az első használat előtt ki kell mosni.

Megjegyzés

A tartozékokat csak kézzel mossa ki, és alaposan szárítsa meg őket.

Vigyázat! A mosogatógépben semmilyen alkatrész nem mosható.

A csomag tartalma

- 1 db 4 az 1-ben többkapszulás kávéfőzőgép
- 1 db Kapszulatartó a Nespresso
- kávéfőzőgéphez
- 1 db Kapszulatartó a Dolce Gusto
- kávéfőzőgéphez
- 1 db Karos szűrőtartó/ESE kávépárnatartó
- 1 db Szimpla csészés szűrő
- 1 db Dupla csészés szűrő
- 1 db Mérőkanál és tömörítő
- 1 db Használati útmutató
- 1 db Jótállási jegy

Vezérlők és alkatrészek

- A** Kapszulatartó és karos szűrőtartó rögzítő szerkezet
- B** Vezérlőpanel
 - a** Funkciógombok (☰)
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Powder/ESE Pad**
 - e** On/Off (Be/Ki) gomb (▶▶)
 - f** Csészeméret (☺)
 - g**  **Single**
 - h**  **Double**
 - i**  **Lungo**
 - j** Adagoló sáv (≡)
- C** Víztartály fedele
- D** Víztartály
- E** Tárolórekesz
- F** Kapszulatartó és karos szűrőtartó helye
- G** Csepegtető tálca és csepegtető tál
- H** Nespresso kapszulatartó
- I** Karos szűrőtartó
- J** Dolce Gusto kapszulatartó
- K** Mérőkanál és tömörítő
- L** Szimpla csészés szűrő
- M** Dupla csészés szűrő

Használat

Vízzel való feltöltés

- 1** Vegye le a fedelet a vízartályról, és tölts fel vízzel a MAX jelzésig. Másik lehetőségként felfelé vegye ki a vízartályt, hogy feltölthesse. Ezután óvatosan helyezze vissza a kávéfőzőgépbe.

Megjegyzés

A tartályba csak hideg vizet lehet tölteni, ásványvizet, tejet vagy más folyadékot nem.

Bekapcsolás és előmelegítés

Dugja a kávéfőzőt egy megfelelő konnektorba; egy hangjelzést fog hallani.
A kávéfőző előmelegítő üzemmódba kapcsolásához nyomja meg az On/Off (Be/Ki) (▶▶) gombot. Az előmelegítés alatt az On/Off (Be/Ki) (▶▶) gomb villog. Amikor a folyamat befejeződött, a szimbólumok (☺) (▶▶) (☺) kigyulladnak, és a kávéfőző készenléti üzemmódba kapcsol. Előmelegítés közben nem lehet kávét készíteni.

Megjegyzés

Hideg karos szűrőtartó, hideg szűrő vagy hideg csésze használata olyan mértékben csökkentheti a hőmérsékletet, hogy a kávé minősége jelentősen romlik.
Javasoljuk, hogy a kávéfőzés előtt futtasson le egy kávéörlemény nélküli főzési ciklust az alkatrészek és a csésze előmelegítéséhez. Öntse ki a forró vizet a csészeből. Ne öntse vissza a víztartályba, mert a forró víz károsíthatja az anyagot.

Készenléti üzemmód

Az előmelegítés után, vagy amikor egy funkció befejeződik vagy törölődik, a kávéfőző készenléti üzemmódba kapcsol. Készenléti üzemmódban a szimbólumok (☺) (▶▶) (☺) világítanak.

Funkciógomb és szimbólumok

A kávéfőző három funkciószimbólummal rendelkezik a kapszulák (☐) (Nespresso) és (☺) (Dolce Gusto), valamint (☺) az őrölt kávé vagy az ESE podok (kávépárnák) (ESE = Easy Serving Espresso) számára.

Csészeméret

A kávéfőző három szimbólummal rendelkezik a (☺) **Single** (Szimpla), (☺) **Double** (Dupla) és (☺) **Lungo** (Hosszú kávé) csészeméretekhez. A Lungo egy „hígított” eszpresszó azok számára, akik inkább gyengén és nem annyira erősen szeretik a kávét. A Dolce Gusto esetében az adagoló sávok (≡) jelennek meg.

A kapszulás kávé elkészítése

Töltse meg a víztartályt. Figyeljen a MIN minimális töltési szint és a MAX maximális töltési szint jelölésére.

Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót egy megfelelő aljzatba.

Nyomja meg a  gombot a kávéfőző előmelegítéséhez.

Megjegyzés

Ha a retesszár nyitva van, minden gomb és szimbólum villog, és egyik gombot sem lehet megnyomni.



Figyelem!

Ne nyissa ki a retesszárat az előkészítés során, hogy megakadályozza a forró víz kifröccsenését.

Ügyeljen arra, hogy a csepegtető tálca és a csepegtető tál fel legyen helyezve, mielőtt csészét tenne a kiöntő alá.

Amint a szimbólumok    világítanak, a kávé elkészíthető.

A kapszulatartó kinyitásakor a sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a kapszulatartó kiszúró kését vagy tűjét.

Ne dugja az ujjait a kapszulatartóba, hogy a körmét ne csípje le.

Kávé elkészítése őrölt kávéval vagy ESE kávépárnákkal

Ebben az esetben válassza ki a karos szűrőtartót és a megfelelő szűrőt, és helyezze mindkettőt a kávéfőzőbe. A további lépések megfelelnek a kapszulás kávé elkészítésének.

Megjegyzés

A kávé íze számos tényezőtől függ, pl. a kávébabok típusától, a pörkölés mértékétől, a frissességtől, az őrlés durvaságától vagy finomságától, az őrölt kávé mennyiségétől és a tömörítési nyomástól.

Kísérletezzen úgy, hogy a kívánt íz elérése érdekében egyesével módosítsa ezeket a tényezőket.

Kávékészítés

- 2
 - 1 Nyissa ki a kapszulatartó zárszerkezetét.
 - 2 Vegye ki a kapszulatartót a kávéfőzőből.

- 3
 - 1 Nyissa ki a kapszulatartót.
 - 2 Helyezzen be egy megfelelő kávékapszulát.

- 4 Másik lehetőségként használja a kívánt szűrőt hordozható szűrővel, és töltse a megfelelő mennyiségű kávé a szűrőbe.

- 5
 - 1 Helyezze vissza a kapszulatartót vagy a karos szűrőtartót a kávéfőzőbe.
 - 2 Zárja vissza a zárszerkezetet. Ez kinyitja a kávékapszulát, illetve a kávépárnát vagy a kávéőrleményt a helyére nyomja.

Megjegyzés

A kávé elkészítését bármikor leállíthatja az On/Off (Be/Ki)  gomb megnyomásával.

A kávéfőzés során a kapszulatartóban lévő víz nagyon forró lesz. A sérülések elkerülése érdekében ne emelje fel a fogantyút a kávéfőzés közben.

- 6
 - 1 Nyomja meg az On/Off (Be/Ki) gombot .

- 2 Nyomja meg egyszer a  funkciógombot, hogy a  **Nespresso** szimbólum világítson.

Nyomja meg újra a  funkciógombot, hogy a  **Dolce Gusto** szimbólum világítson.

Nyomja meg harmadszor a  funkciógombot, hogy az őrölt kávé vagy kávékapszula esetén a  **Powder/ESE pod** szimbólum világítson.

Megjegyzés

Ha őrölt kávé használ, nyomja azt erősen a szűrőbe a tömörítővel.

- 3 A csészeméret kiválasztásához Nespresso vagy őrölt kávé/kávépárnák esetén nyomja meg többször a  gombot, hogy váltson a  **Single** (Szimpla) adag,  **Double** (Dupla) adag és  **Lungo** (Hosszú kávé) adag között a „hígított” adaghoz azok számára, akik a kávé gyengén szeretik.

A Dolce Gusto csészeméretének kiválasztásához nyomja meg a ☺ gombot az adagoló sávok ☺ megjelenítéséhez. Ismételten nyomja meg a ☺ gombot az 1-től 7-ig terjedő vízmennyiségek közötti váltáshoz.

Nyomja meg az On/Off (Be/Ki) ☹ gombot a kávéfőző megkezdéséhez.

A kiválasztott kávé mennyiség adagolása után egy hangjelzést hall, és a kávéfőző automatikusan visszakapcsol készenléti üzemmódba.

A csészeméret kiválasztása (kifolyási sebesség)

Funkció	☺ Single	☺ Double	☹ Lungo
☹ Nespresso	30ml	60ml	110ml
☹ Powder/ESE pod	30ml	60ml	110ml

Funkció	1	2	3	4	5	6	7
☺ Dolce Gusto	30ml	40ml	70ml	110ml	160ml	170ml	220ml

A kifolyási sebesség beállítása

Az egyes csészeméreteknél megváltoztathatja a kifolyási sebességet, és azt igény szerint beállíthatja.

Ha a Nespresso vagy őrölt kávé/kávépárnát választja, és a kávéfőző készenléti üzemmódban van, akkor mindaddig módosíthatja a beállítást, amíg a csészemérethez tartozó kijelző világít. Például, ha a ☺ **Single** világít, nyomja meg és tartsa lenyomva a csészeméret gombot ☺ 2 másodpercig, a kávéfőző elkezd működni és a ☺ és ☺ **Single** villogni fog. Várjon, amíg a kívánt kávé mennyiség ki nem adagolódik, majd nyomja meg újra a ☺ gombot. Ezzel befejeződik a kávéadagolás, és a kávéfőző automatikusan elmenti a beállított kávé mennyiséget. A kávéfőző ezután visszakapcsol készenléti üzemmódba.

Megjegyzés

Az adagolási mennyiség nem törlődik, még akkor sem, ha a kávéfőzőt újraindítja. Az állítható tartomány a ☺ **Single** esetében 20 - 50 ml, a ☺ **Double** esetében 50 - 80 ml, a ☹ **Lungo** esetében pedig 80 - 130 ml.

Ha a beállított kifolyási sebesség meghaladja a beállított tartományt, a maximális érték automatikusan elmentésre kerül.

Ha a beállított kifolyási sebesség alacsonyabb, mint a beállított tartomány, a minimum automatikusan elmentésre kerül.

A kifolyási sebesség csak a Nespresso és az őrölt kávéra/kávépárnákra vonatkozik.

A kifolyási sebesség nem állítható be a Dolce Gusto esetében, a kívánt mennyiség beállításához használja az adagolási sáv gombját.

Kifolyási riasztás

Ha a funkciógomb ☹ és a csészeméret gomb ☺ egyidejűleg villog a kávé elkészítése közben, a szivattyú leáll.

Ha a készülék nem adagolja ki a kávé, ellenőrizze, hogy nincs-e túl kevés víz a tartályban. Ha ez a helyzet, tölts fel vízzel. Előfordulhat, hogy 2 percet kell várnia, majd elkezdheti a kávéfőzést.

Ha a kávé túl lassan folyik ki, akkor a kapszulatartó eltömődhet. Ellenőrizze a kapszulatartót, és tisztítsa meg. Ellenőrizze azt is, hogy a kapszula márkája megfelelő-e. Előfordulhat, hogy más márkájú kapszula nem illeszkedik a mérethez.

Vízkömentesítés

Ha a kávéfőző több mint 500 cikluson keresztül üzemel, automatikusan megjelenik a vízkömentesítésre figyelmeztető jelzés. Ez az emlékeztető csak akkor törlődik, ha a vízkömentesítési funkciót használja. A

vízkömentesítési emlékeztető alatt nyugodtan lehet kávét készíteni. A gyári beállítások visszaállítása után az aktuális ciklusszám nem törlődik. A ☹ és ☹ szimbólumok felváltva villognak a vízkömentesítési emlékeztető jelzésére.

Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a ☹ és ☹ gombot, hogy aktiválja a vízkömentesítési üzemmódot. A vízkömentesítési folyamat alatt ne helyezzen be kávékapszulákat.

A ☹ és ☹ szimbólumok egyszerre gyorsan villognak. Miután a szükséges mennyiségű folyékony vízkömentesítőszer a víztartályba töltötte, nyomja meg az On/Off (Be/Ki) ☹ gombot a vízkömentesítés megkezdéséhez. Várjon 2 percet, amíg a kávéfőző befejezi működését és a vízkömentesítési folyamat véget ér.

Alternatív megoldásként citromsavat is használhat; ebben az esetben 100 rész vizet használjon három rész citromsavhoz. Szükség esetén ismételje meg a folyamatot. Ezt követően öblítse át a kávéfőzőket többször tiszta vízzel és a kávéhüvelyek/kapszulák behelyezése nélkül.

Alvó üzemmód

Normál üzemmódban a kávéfőző a bekapcsolás és az előmelegítés után készenléti üzemmódba kapcsol. Ha 15 percig nem nyomja meg a gombot, a kávéfőző alvó üzemmódba kapcsol. Kifolyási riasztás alatt a kávéfőző 4 perc után alvó üzemmódba kapcsol, ha nem nyomják meg a gombot.

Alvó üzemmódban minden funkció, beleértve

a szimbólumokat is, kikapcsol. Bármelyik gomb megnyomásával kiléphet a készenléti üzemmódból; a kávéfőzőt újra elő kell melegíteni. Az előmelegítés után a kávéfőző ismét készenléti üzemmódba kapcsol.

A gombhangok be- és kikapcsolása

A gombhangok kikapcsolásához kapcsolja ki a készüléket, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot ☹ 5 másodpercig, hogy egy megerősítő hangjelzés hallható legyen. A gombhangok újbóli bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ismét 5 másodpercig a ☹ funkciógombot. Ekkor két megerősítő hangjelzést fog hallani.

Tárolótartály

A kávéfőző elülső részén talál egy tárolóedényt a kávékapszulák és kávépárnák számára. A csepegtető tálca segítségével húzza ki a tárolótartályt.

Gyári beállítások visszaállítása

Ha a kávéfőzőt a hálózatra csatlakoztatta és kikapcsolta, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre 5 másodpercig a ☹ funkciógombot és a csészeméret ☹ gombot. Hosszú hangjelzés hallatszik, és 3 másodpercig ☹ és ☹ gyorsan villogni fog. A csészeméret visszaáll az alapértelmezett értékre. A működés megkezdéséhez nyomja meg az On/Off (Be/Ki) ☹ gombot.

Gombok kiosztása

A kezelőpanel három gombból és hét szimbólumból áll:

Gomb/ szimbólum	Jelentés	Művelet	Funkció
☹	Funkciógombok	Nyomja meg a gombot	Válassza ki a kapszulás típust vagy az örölt kávé/kávépárna típust
☹ Nespresso	Nespresso kapszula	–	Válassza ki a Nespresso opciót

Gomb/ szimbólum	Jelentés	Művelet	Funkció
 Dolce Gusto	Dolce Gusto kapszulák	–	Válassza ki a Dolce Gusto opciót
 Powder/ ESE pod	Kávéőrlemény vagy kávépárnák	–	Válassza az őrölt kávé vagy a kávépárna opciót
	On/Off (Be/Ki) gomb	Nyomja meg a gombot	A kávéfőző be- és kikapcsolása (készenléti üzemmód).
	Csészeméret gomb	Nyomja meg a gombot a Nespresso és az őrölt kávé/ kávépárna (Single, Double, Lungo) esetében; Nyomja meg a gombot a Dolce Gusto (1-7 kávémenyiség) esetében.	Csészeméret kiválasztása
 Single	Szimpla adag	–	Válassza a kis adag opciót (Nespresso vagy őrölt kávé/kávépárnák)
 Double	Dupla adag	–	Válassza a nagy adag opciót (Nespresso vagy őrölt kávé/kávépárnák)
 Lungo	„Hígított” adag	–	Válassza az extra nagy adag opciót (Nespresso vagy őrölt kávé/ kávékapszula).
	Csészeméret gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig	Állítsa be a kifolyási sebességet a Nespresso vagy őrölt kávé/ kávékapszula számára
 + 	Funkciógomb + Csészeméret gomb	–	Vízkezelési figyelmeztetés, a gombok felváltva villognak
 + 	Funkciógomb + Csészeméret gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat egyszerre 5 másodpercig (készenléti üzemmód).	A vízkezelési üzemmód előhívása, a gombok egyszerre villognak gyorsan
	Funkciógombok	Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig (kikapcsolt mód)	A gombhangok kikapcsolása (1 pittyegés) és bekapcsolása (2 pittyegés)

Gomb/ szimbólum	Jelentés	Művelet	Funkció
	Funkciógomb + Csészeméret gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat egyszerre 5 másodpercig (készenléti üzemmód)	A gyári beállítások visszaállításához a gombok egyszerre 3 másodpercig gyorsan villognak
	A csészeméret szimbóluma	–	A kávé mennyiségének kiválasztása a csészeméret gombbal történik (Dolce Gusto)

Tisztítás és ápolás



Figyelem!

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és tisztítás előtt hagyja a terméket teljesen kihűlni. Tisztításkor soha ne merítse a terméket, beleértve a hálózati tápkábelt és a hálózati csatlakozódugót is, vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá (kivéve a víztartályt, amikor vízzel töltik fel, lásd a **Vízzel való feltöltés**) című részt.
- Soha ne használjon oldószereket, súrolószereket, kemény keféket, fém vagy éles tárgyakat a tisztításhoz. Az oldószerek károsak az egészségre és megtámadják a műanyag alkatrészeket; a súroló hatású tisztítószerek és segédeszközök megkarcolják a felületet.

A rendszeres tisztítás és karbantartás tökéletes állapotban tartja a kávéfőzőt, biztosítja a tökéletes kávéízt és az állandó kávéfogyasztást hosszú időn keresztül.

Ahhoz, hogy kávéfőzője hatékonyan működjön, a belső csövek megtisztuljanak és a kávé íze megmaradjon, rendszeres időközönként vízkőmentesítést, tisztítást és karbantartást kell végezni.

- Tisztítás előtt hagyja teljesen kihűlni a kávéfőzőgépet.
- Rendszeresen tisztítsa meg a kávéfőzőgépet, és távolítsa el a lerakódásokat.

- 7** **1** A csepegtető tálcat száraz ruhával, a csepegtető tálat pedig nedves ruhával tisztítsa meg.
- 2** Tisztítsa meg a víztartályt egy száraz ruhával.

- A termék külső felületeit enyhén nedves ruhával tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. Ügyeljen arra, hogy a termékbe (pl. a kezelőpanelre) ne jusson víz.
- Ürítse ki és tisztítsa meg a kapszulatartót. A karos szűrőtartót és a szűrőket tisztán kell tartani a tökéletes eredmény érdekében.
- Minden tartozékot csak kézzel tisztítson meg.
- A tisztítást és felhasználó által végzett karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- A kávéfőzőt 0°C és 55°C közötti hőmérséklet-tartományban tárolja és használja.

Hibaelhárítás

Ha működés közben problémák merülnek fel, először próbálja meg saját maga orvosolni azokat az alábbi lista segítségével. Ha ez nem jár sikerrel, forduljon az ügyfélszolgálatához.

Hiba	Lehetséges ok	Javasolt megoldás
Nem világít a kijelző vagy a funkció szimbóluma	A hálózati csatlakozódugó nincs csatlakoztatva a konnektorba.	Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót megfelelően egy megfelelő aljzathoz.
	Még nincs funkció kiválasztva	Először nyomja meg a funkciógombot, majd a ☕ Single , ☕ Double vagy Lungo gombot ☑
	A kávéfőzőgép alvó üzemmódban van	15 perc készenléti üzemmódban töltött idő után a kávéfőzőgép alvó üzemmódba kapcsol; a készenléti üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg bármelyik gombot.
A kávéfőzőgép furcsa hangokat ad ki	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a tartályt vízzel (a MIN és MAX jelek között).
	Nincs elég víz a tartályban	Töltse fel a vizet a tartályba (a MIN jelzés fölé)
Nincs gombhang	A gombhangok ki vannak kapcsolva	A készülék kikapcsolt állapotában nyomja meg és tartsa lenyomva a ☹️ funkciógombot 5 másodpercig a gombhangok újraaktiválásához.
A kijelzők világítanak, de nem folyik ki kávé	Rossz kávékapszulát használtak, amely nem illik a kapszulatartóba	Használjon megfelelő kávékapszulát, és várjon néhány másodpercet, majd próbálja meg újra az új kapszulával
Kávé helyett csak víz jön ki	Nem helyeztek be kávékapszulát a kapszulatartóba	Helyezzen be egy kávékapszulát a kapszulatartóba
	Nem került kávékapszula a karos szűrőtartóba	Helyezzen egy kávékapszulát a karos szűrőtartóba
	Nem került őrölt kávé a portszűrőbe	Helyezzen őrölt kávé a szűrőbe, és nyomja le a tömörítővel

Hiba	Lehetséges ok	Javasolt megoldás
Víz vagy kávé folyik ki a szűrő oldalából	A kávékapszulát nem megfelelően helyezték a karos szűrőtartóba.	Ügyeljen arra, hogy a kávékapszula ne kerüljön a karos szűrőtartó vagy a szűrő szélére
	A kávépárnák túl nagy átmérőjűek	Csak ESE kávépárnákat használjon, szabványos átmérővel
	A szűrő túl lett töltve őrölt kávéval	Használja a kisebb szűrőt egy kis csésze kávéhoz és a nagyobb szűrőt egy nagy csésze kávéhoz; ne töltse túl a szűrőt, és nyomja le az őrölt kávé a tömörítővel
	A szűrő szélén kávéőrlemény van, ami hézagot képez	Törölje le a szűrő szélét; nem szabad, hogy kávéőrlemény maradjon rajta
	Az őrölt kávé nem nyomta le a tömörítővel	Nyomja le az őrölt kávé a tömörítővel
A tartály eltávolításakor víz spriccel ki a tartályból	Ez teljesen normális	Ez nem probléma; néhány csepp könnyen kifolyhat
A kapszulatartót vagy a karos szűrőtartót nem lehet behelyezni a kávéfőzőgépbe	A kapszulatartó zárszerkezete nem megfelelően záródik	Ellenőrizze, hogy a kapszulatartó zárszerkezete megfelelően zárva van-e
	A kávékapszula beszorult	A kávékapszulát helyesen kell behelyezni, különben a kapszulatartó zárszerkezete nem záródik be
	A szűrő nem megfelelően van elhelyezve a karos szűrőtartóban	A szűrőt és a karos szűrőtartót helyesen kell behelyezni, különben a kapszulatartó zárszerkezete nem zárható be
Sziszegő hang hallatszik, amikor a kávé kifogy	Ez teljesen normális	Ez nem hiba, hanem normális működési zaj; nincs ok az aggodalomra
☹ + ☹ felváltva villog	Vízköntesítési emlékeztető	Ha a kávéfőzőgépet több mint 500 alkalommal használták, automatikusan megjelenik a vízkömentesítésre figyelmeztető jelzés; a kávéfőzőt vízkömentesíteni kell
A funkciógomb ☹ és a csészeméret gomb ☹ egyszerre villog, és a szivattyú nem működik (nincs kávéadagolás)	Nincs vagy túl kevés víz van a tartályban	Ellenőrizze, hogy van-e víz a tartályban, és töltse fel
	Ha a kávé csak nagyon lassan folyik ki, akkor a kapszulatartó eltömődhetett	Ellenőrizze a kapszulatartót és tisztítsa meg Ellenőrizze, hogy a kapszula típusa megfelelő-e

Hiba	Lehetséges ok	javasolt megoldás
A kávé hideg	A kávéfőzőgépet nem melegítették elő	Az első kávé elkészítése előtt engedjen forró vizet a kávéfőzőgépen keresztül, a kapszulatartó/karos szűrőtartó behelyezésével, de kávéőrlemény nélkül, hogy a kávéfőző rendszer felmelegedjen
	A csésze nem volt előmelegítve	Melegítse elő a csészét forró vízzel
A kávé túl gyenge	A szimpla csészés szűrőt használta a dupla eszpresszóhoz	Használja a dupla csészés szűrőt dupla eszpresszóhoz
	Túl kevés őrölt kávé használt	Növelje az őrölt kávé mennyiségét
	Az őrölt kávé túl durva	Használjon finomabb őrlést

Műszaki adatok

Importőr	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Németország : Kereskedelmi nyilvántartási sorszám: HRB 4580
Névleges feszültség	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Névleges teljesítmény	: 1215 - 1545 W
Védelmi osztály	: I
Minimális és maximális töltési mennyiség	: 0,5-1,45 liter
Szivattyúnyomás	: 20 bar
Méretetek Szé x Ho x Ma	: 330 x 125 x 257 mm
Súly	: 3,05 kg-os kávéőrölő kapszula-/karos szűrőtartók nélkül + 0,13kg Nespresso kapszulatartó + 0,11kg Dolce Gusto kapszulatartó + 0,17kg karos szűrőtartó
Hálózati tápkábel	: 110 cm
Anyag	: ABS
A vállalati erőforrás-tervezés (ERP) adatai az EU 2023/826 szabvány szerint	
Kikapcsolt üzemmódban a teljesítmény	: 0,3 W
A kikapcsolási mód eléréséhez szükséges idő	: 15 minutes

Istruzioni per la sicurezza



Rischio di ustioni! Non toccare le superfici calde del prodotto. Durante il funzionamento si genera calore ascensionale sopra il prodotto. **Attenzione!** Superfici calde!

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni o più o non siano sorvegliati.
- Un cavo di rete danneggiato può essere sostituito solo dal produttore, da un'officina autorizzata dal produttore o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.
- Questo prodotto è destinato all'uso in quantità normali in ambito domestico o in applicazioni simili a quelle domestiche e non commerciali. Le applicazioni di tipo domestico comprendono, ad esempio, l'uso nelle cucine del personale di negozi e uffici e l'uso da parte degli ospiti di pensioni, piccoli alberghi e strutture residenziali simili.
- Il prodotto non deve essere riposto in un armadio durante l'uso.

Istruzioni per la sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto e con gli accessori e i componenti raccomandati. L'uso improprio o non corretto è pericoloso.
- **Attenzione!** L'uso improprio può causare lesioni.
- Non immergere mai le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi durante la pulizia o il funzionamento. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- **Avvertenza!** Il connettore dell'apparecchio non deve essere ricoperto da alcun liquido.
- **Attenzione!** Dopo l'uso, il portacapsule presenta ancora un calore residuo.
- Pulire il prodotto e gli altri accessori dopo ogni utilizzo.
- Scollegare sempre il prodotto dalla rete elettrica prima di montarlo, smontarlo o pulirlo se non è sorvegliato.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete di alimentazione prima di sostituire gli accessori.
- L'uso di accessori non espressamente raccomandati dal produttore può causare lesioni e danni. Pertanto, utilizzare solo accessori originali.
- Fare riferimento al capitolo **Pulizia e cura**.

Istruzioni per la sicurezza

1. Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e consegnarlo insieme al prodotto. Osservare le avvertenze riportate sul prodotto e nel presente manuale d'uso. Contiene importanti istruzioni di sicurezza, nonché istruzioni per l'uso e la manutenzione del prodotto.
2. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto e con gli accessori e i componenti raccomandati. L'uso improprio o non corretto è pericoloso.
3. Non lasciare mai il prodotto incustodito mentre è acceso.
4. Non collocare alcun oggetto sul prodotto.
5. Non riparare mai il prodotto da soli (ad esempio, se il cavo di alimentazione è danneggiato o il prodotto è caduto). Far eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da un centro di assistenza clienti autorizzato.
6. La tensione di rete deve corrispondere alle specifiche riportate sulla targhetta del prodotto.
7. Solo la spina di rete scollega completamente il prodotto dalla stessa rete elettrica. Assicurarsi che la spina di alimentazione sia sempre facilmente accessibile e a portata di mano.
8. Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione piegandolo o facendolo entrare in contatto con spigoli vivi.
9. Conservare il prodotto, compresi il cavo di collegamento e la spina di rete, lontano da fonti di calore come termosifoni, forni e altri prodotti che generano calore.
10. Estrarre la spina di rete dalla presa solo dalla spina stessa. Non tirare il cavo.
11. Scollegare la spina di rete quando il prodotto non è in uso, in caso di malfunzionamenti, prima di collegare/rimuovere gli accessori e prima di pulire il prodotto.
12. Utilizzare il prodotto esclusivamente in ambienti interni asciutti, mai in ambienti esterni.
13. Proteggere il prodotto e i componenti elettrici dalla luce solare diretta e dalla polvere, dal fuoco (caminetto, barbecue, candele), dall'acqua (schizzi d'acqua, vasi, vasca da bagno) e dall'umidità elevata.
14. Questo prodotto non è adatto all'uso commerciale. È progettato solo per uso in ambiente domestico.
15. **Rischio di ustioni!** Parti del prodotto possono diventare molto calde durante il funzionamento.
16. Lasciare sempre uno spazio adeguato intorno al prodotto.
17. Non spostare o trasportare il prodotto durante il funzionamento, **rischio di ustioni**.
18. Non sostituire un componente con un altro. Se è necessario sostituire un componente, contattare il servizio clienti.
19. Non riempire troppo il serbatoio dell'acqua.
20. Non mettere in funzione il prodotto se non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua.
21. Riempire con acqua solo quando la spina di alimentazione è scollegata.
22. **Importante!** Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi che sia perfettamente funzionante. Il prodotto non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento o se si sospetta che sia difettoso.

Congratulazioni!

Grazie per aver acquistato un prodotto **KOENIC**.
Leggere attentamente il manuale utente e conservarlo per riferimento futuro.

Uso previsto

Una macchina da caffè per tutte le preferenze; grazie all'ampia gamma di accessori è possibile utilizzare caffè macinato, cialde e capsule Nespresso e Dolce Gusto. È possibile selezionare la misura di tazza preferita con la semplice pressione di un pulsante. La pompa da 20 bar garantisce un gusto intenso e corposo del caffè. Il display touch garantisce un funzionamento semplice e la pulizia è un gioco da ragazzi. Il serbatoio dell'acqua, con una capacità di 1,45 litri, e la vaschetta di raccolta sono rimovibili.

La potenza di 1450 watt garantisce efficienza energetica e sicurezza.

Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto, danni a cose o persone dovuti a un uso incauto, improprio o errato del prodotto o a un uso del prodotto per scopi diversi da quelli specificati dal produttore.



Attenzione

Questo apparecchio è adatto solo alle capsule Nespresso (del marchio Nestlé), capsule Dolce Gusto (del marchio Nestlé), alle cialde ESE e al caffè in polvere.ESE.

Prima del primo utilizzo

- Rimuovere con cura il prodotto e i relativi accessori dalla confezione originale. Si suggerisce di conservare la confezione originale per un successivo stoccaggio. Per lo smaltimento dell'imballaggio originale, rispettare le norme di legge vigenti. In caso di domande sul corretto smaltimento, contattare le autorità locali.
- Controllare che la fornitura sia completa e non presenti danni. Se la consegna è incompleta o se si notano danni da trasporto, contattare immediatamente il punto vendita.

Primo ciclo di risciacquo

- Rimuovere il coperchio dal serbatoio dell'acqua e riempirlo d'acqua fino al segno MAX. In alternativa, rimuovere il serbatoio dell'acqua verso l'alto per riempirlo. Quindi reinserirlo con cautela nella macchina da caffè. Aprire l'interblocco del portacapsule, inserire il portacapsule desiderato o il portafiltro con filtro e premere l'interblocco verso il basso. Assicurarsi che l'interblocco sia chiuso. Collocare una tazza sulla vaschetta di raccolta e collegare la spina di rete. La macchina del caffè emette un segnale acustico. Premere il pulsante On/Off (⏻) per avviare la fase di riscaldamento, che è indicata dal pulsante lampeggiante. A questo punto le spie (☺) (☹) (☹) si accendono. Questo mostra che la macchina da caffè è calda. Premere ripetutamente il pulsante funzione (☺) per selezionare una delle tre funzioni ☐ **Nespresso**, ☕ **Dolce Gusto** o ☕ **Powder/ESE pod**. La funzione corrispondente si illumina. Ora premere il pulsante per la misura della tazza ☹ per selezionare ☕ **Single**, ☕ **Double** o ☕ **Lungo**. In questa fase non inserire alcun tipo di pastiglia o capsula di caffè. Premere nuovamente il pulsante On/Off (⏻) e dopo un attimo l'acqua calda uscirà dall'erogatore. Ogni pressione del pulsante e la fine di una funzione sono confermate da un segnale acustico.
- Ripetere questo processo più volte per rimuovere eventuali residui del processo di produzione.
- Pulire il prodotto dopo il disimballaggio; vedere il capitolo **Pulizia e cura**.
- Tutti gli accessori devono essere lavati prima del primo utilizzo.

Nota

Lavare gli accessori solo a mano e asciugarli accuratamente.

Attenzione! Nessuna parte della macchina da caffè deve essere lavata in lavastoviglie.

Ambito della fornitura

- 1 x Macchina da caffè multicapsula 4 in 1
- 1 x Portacapsule per Nespresso
- 1 x Portacapsule per Dolce Gusto
- 1 x Supporto Portafiltri/ESE
- 1 x Filtro per tazza singola
- 1 x Filtro per tazza doppia
- 1 x Cucchiaino di dosaggio e pressino
- 1 x Manuale utente
- 1 x Certificato di garanzia

Elementi di comando e componenti

- A** Meccanismo di interblocco per il portacapsule e il portafiltra
- B** Pannello di controllo
 - a** Tasto funzione
 - b** **Nespresso**
 - c** **Dolce Gusto**
 - d** **Powder/ESE Pad**
 - e** Pulsante On/Off
 - f** Misura tazza
 - g** **Single**
 - h** **Double**
 - i** **Lungo**
 - j** Barra porzione
- C** Tappo del serbatoio dell'acqua
- D** Serbatoio dell'acqua
- E** Vano portacapsule
- F** Supporto per portacapsule e portafiltra
- G** Vassoio raccogli-gocce e vaschetta raccogli-gocce
- H** Portacapsule Nespresso
- I** Portafiltri
- J** Portacapsule Dolce Gusto
- K** Cucchiaino per dosaggio e pressino
- L** Filtro per tazza singola
- M** Filtro per tazza doppia

Funzionamento

Riempire con acqua

- 1** Rimuovere il coperchio dal serbatoio dell'acqua e riempirlo d'acqua fino al segno MAX. In alternativa, rimuovere il serbatoio dell'acqua verso l'alto per riempirlo. Quindi reinserirlo con cautela nella macchina da caffè.

Nota

Il serbatoio può contenere solo acqua fredda, non acqua minerale, latte o altri liquidi.

Accensione e pre-riscaldamento

Collegare la macchina da caffè a una presa adeguata; si sentirà un segnale acustico. Premere il pulsante On/Off button per commutare la macchina da caffè in modalità pre-riscaldamento. Durante il pre-riscaldamento, il pulsante On/Off lampeggia. Una volta completato il processo, i simboli si illuminano e la macchina da caffè passa alla modalità stand-by. Il caffè non può essere preparato durante il pre-riscaldamento.

Nota

L'uso di un portafiltra freddo, un filtro freddo o una tazza fredda può ridurre la temperatura a tal punto da compromettere significativamente la qualità del caffè.

Si consiglia di eseguire un ciclo di erogazione senza caffè macinato per preriscaldare le parti e la tazza prima dell'erogazione. Eliminare l'acqua calda dalla tazza. Non versarla nuovamente nel serbatoio dell'acqua, poiché l'acqua calda potrebbe danneggiare il materiale.

Modalità stand-by

Dopo il preriscaldamento o al termine o all'annullamento di una funzione, la macchina da caffè passa alla modalità standby. In modalità standby, i simboli rimangono illuminati.

Tasto funzione e simboli

La macchina da caffè dispone di tre simboli funzione per capsule (Nespresso) e (Dolce Gusto) nonché per caffè macinato o ESE pod (ESE = Easy Serving Espresso).

Misura tazza

La macchina da caffè ha tre simboli per la misura della tazza **Single**, **Double** e **Lungo**. Il Lungo è un espresso "allungato" per chi lo preferisce delicato e non troppo forte. Per Dolce Gusto, vengono visualizzate le barre porzione .

Preparazione del caffè in capsula

Riempire il serbatoio dell'acqua. Prestare attenzione alle indicazioni relative al livello minimo di riempimento MIN e al livello massimo di riempimento MAX.

Collegare la spina di rete a una presa di corrente adeguata.

Premere  per pre-riscaldare la macchina.

Nota

Quando l'interblocco è aperto, tutti i pulsanti e i simboli lampeggiano e nessuno dei pulsanti può essere premuto.



Attenzione

Non aprire l'interblocco durante la preparazione per evitare schizzi di acqua calda.

Assicurarsi che il vassoio raccogliogocce e la vaschetta raccogliogocce siano posizionati correttamente prima di posizionare una tazza sotto il beccuccio.

Non appena i simboli    si illuminano, è possibile preparare il caffè.

Quando si apre il portacapsule, non toccare il coltello perforatore o l'ago sul portacapsule per evitare lesioni.

Non infilare le dita nella scatola delle capsule per evitare di pizzicarsi le unghie.

Preparazione del caffè con caffè macinato o cialde ESE

In questo caso, selezionare il portafiltro e il filtro corrispondente e inserirli entrambi nella macchina da caffè. I passaggi successivi corrispondono alla preparazione del caffè in capsule.

Nota

Il gusto del caffè dipende da molti fattori, ad esempio dal tipo di chicchi, dal grado di tostatura, dalla freschezza, dalla macinatura grossolana o fine, dalla quantità di caffè macinato e dalla pressione di pressatura. Provare a regolare questi fattori uno alla volta per ottenere il gusto che si preferisce.

Preparazione del caffè

- 2
 - 1 Aprire il meccanismo di blocco del portacapsule.
 - 2 Rimuovere il portacapsule dalla macchina del caffè.
- 3
 - 1 Aprire il portacapsule.
 - 2 Inserire una capsula di caffè idonea.
- 4 In alternativa, utilizzare il filtro desiderato con il portafiltro e versare la quantità appropriata di caffè nel filtro.
- 5
 - 1 Reinscrivere il portacapsule o il portafiltro nella macchina da caffè.
 - 2 Chiudere nuovamente il meccanismo di blocco. Questo apre la capsula di caffè o preme la cialda o il caffè macinato in posizione.

Nota

E' possibile interrompere la preparazione del caffè in qualsiasi momento premendo il pulsante On/Off . Durante il processo di preparazione, l'acqua all'interno del portacapsule sarà molto calda. Per evitare lesioni, non sollevare la maniglia durante la preparazione.

- 6
 - 1 Premere il pulsante On/Off .
 - 2 Premere il tasto funzione  una volta per illuminare il simbolo  **Nespresso**. Premere il tasto funzione  nuovamente per illuminare il simbolo  **Dolce Gusto**. Premere il tasto funzione  una terza volta per illuminare il simbolo  **Powder/ ESE pod** per il caffè macinato o le cialde da caffè.

Nota

Se si utilizza caffè macinato, pressarlo bene nel filtro con il pressino.

- 3 Per selezionare la misura della tazza per Nespresso o caffè macinato/capsule, premere  ripetutamente per scegliere tra porzione  **Single**,  **Double** o  **Lungo** per una porzione "allungata" per chi preferisce il caffè più delicato.

Per selezionare la misura tazza per Dolce Gusto, premere  per visualizzare le barre porzione . Premere ripetutamente  per selezionare le quantità di acqua da 1 a 7. Premere il pulsante On/Off  per iniziare la preparazione.

Dopo aver erogato la quantità di caffè selezionata, si sentirà un segnale acustico e la macchina del caffè tornerà automaticamente in modalità standby.

Selezione della misura della tazza (portata)

Funzione	 Single	 Double	 Lungo
 Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
 Powder/ESE pod	30 ml	60 ml	110 ml

Funzione	1	2	3	4	5	6	7
 Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Impostazione della portata

È possibile modificare la portata per ogni misura di tazza e impostarla secondo le proprie esigenze.

Se si seleziona Nespresso o caffè macinato/capsule e la macchina da caffè è in modalità standby, è possibile regolare l'impostazione finché l'indicatore corrispondente alla misura della tazza è illuminato.

Ad esempio, se  **Single** si accende, tenere premuto il pulsante della misura tazza  per 2 secondi, la macchina da caffè inizierà a funzionare  e  **Single** lampeggerà. Attendere fino a quando non è stata erogata la quantità di caffè desiderata, quindi premere nuovamente . Questo conclude il processo di erogazione del caffè e la macchina salva automaticamente la quantità di caffè impostata. La macchina da caffè torna quindi in modalità standby.

Nota

La portata non viene annullata, anche se la macchina da caffè viene riavviata. L'intervallo regolabile per  **Single** è 20 - 50 ml, per  **Double** è 50 - 80 ml e per  **Lungo** è 80 - 130 ml.

Se la portata impostata supera l'intervallo di regolazione, viene automaticamente salvato il valore massimo.

Se la portata impostata è inferiore all'intervallo di impostazione, viene automaticamente salvato il valore minimo.

La portata si applica solo al caffè Nespresso e al caffè macinato/in cialde.

La portata non può essere regolata per Dolce Gusto, utilizzare il pulsante per la barra porzione per impostare il volume desiderato.

Allarme flusso

Se il tasto funzione  e il pulsante della misura tazza  lampeggiano contemporaneamente durante la preparazione del caffè, la pompa smette di funzionare.

Se non viene erogato caffè, controllare che non ci sia troppo poca acqua nel serbatoio. In questo caso, aggiungere acqua. Potrebbe essere necessario attendere 2 minuti prima di iniziare a preparare il caffè.

Se il caffè fuoriesce troppo lentamente, il portacapsule potrebbe essere ostruito.

Controllare il portacapsule e pulirlo. Verificare anche che la marca della capsula sia corretta. Le capsule di altre marche potrebbero non essere compatibili con le dimensioni.

Decalcificazione

Se la macchina da caffè è stata utilizzata per più di 500 cicli, viene visualizzato automaticamente il promemoria per la decalcificazione. Questo promemoria viene annullato solo quando viene utilizzata la funzione di decalcificazione. Il caffè può essere preparato normalmente durante il promemoria di decalcificazione. Il numero attuale di cicli non verrà cancellato dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica. I simboli ☹️ e ☹️ che lampeggiano alternativamente, indicano il promemoria di decalcificazione. In modalità standby, tenere premuto ☹️ e ☹️ per 5 secondi al fine di attivare la modalità decalcificazione. Non inserire cialde o capsule durante il processo di decalcificazione.

I simboli ☹️ e ☹️ lampeggiano contemporaneamente e rapidamente. Dopo aver aggiunto la quantità necessaria di agente decalcificante liquido al serbatoio dell'acqua, premere il pulsante On/Off ⏻ per avviare la decalcificazione. Attendere 2 minuti fino a quando la macchina da caffè ha terminato il funzionamento e il processo di decalcificazione è terminato.

In alternativa, è possibile utilizzare anche l'acido citrico; in questo caso, utilizzare 100 parti di acqua e tre parti di acido citrico. Se necessario, ripetere il processo. Successivamente, sciacquare più volte le macchine da caffè con acqua pulita e senza cialde/capsule inserite.

Modalità sleep

Durante il normale funzionamento, la macchina da caffè passa in modalità standby dopo l'accensione e il preriscaldamento. Se non viene premuto alcun pulsante per 15 minuti, la macchina da caffè passa alla modalità sleep. Durante l'allarme flusso, la macchina da caffè passa alla modalità sleep dopo 4 minuti se non viene premuto alcun pulsante.

In modalità sleep, tutte le funzioni, compresi i simboli, sono disattivate. Premere un tasto qualsiasi per uscire dalla modalità standby; la macchina da caffè deve essere preriscaldata nuovamente. Dopo il preriscaldamento, la macchina da caffè torna in modalità standby.

Attivazione e disattivazione dei toni dei tasti

Per disattivare i toni dei tasti, spegnere il dispositivo e tenere premuto il tasto funzione ☹️ per 5 secondi per sentire un segnale acustico di conferma. Per riattivare i toni dei tasti, tenere premuto il tasto funzione ☹️ di nuovo per 5 secondi. Ora si sentiranno due bip di conferma.

Contenitore

Nella parte anteriore della macchina da caffè è presente un contenitore per capsule e cialde di caffè. Utilizzare il vassoio raccogliocce per estrarre il contenitore.

Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Con la macchina da caffè collegata alla rete elettrica e spenta, premere contemporaneamente il tasto funzione ☹️ e il pulsante di misura tazza ☹️ per 5 secondi. Si sentirà un lungo segnale acustico e ☹️ e ☹️ lampeggeranno velocemente per 3 secondi. La capacità della tazza tornerà al valore predefinito. Premere il pulsante On/Off ⏻ per avviare l'operazione.

Assegnazione pulsante

Il pannello di controllo è composto da tre pulsanti e sette simboli:

Pulsante/ simbolo	Descrizione	Azione	Funzione
	Tasto funzione	Premere il pulsante	Selezionare il tipo di capsula o caffè macinato/ cialde
 Nespresso	Capsule Nespresso	-	Selezionare Nespresso
 Dolce Gusto	Capsule Dolce Gusto	-	Selezionare Dolce Gusto
 Powder/ ESE pod	Caffè macinato o cialde di caffè	-	Selezionare il caffè macinato o la cialda di caffè
	Pulsante On/Off	Premere il pulsante	Accendere la macchina da caffè (modalità standby) e spegnerla.
	Pulsante Misura tazza	Premere il pulsante per Nespresso e caffè macinato/ capsule (Single, Double, Lungo); Premere il pulsante Dolce Gusto (quantità di caffè da 1 a 7)	Selezionare misura tazza
 Single	Porzione singola	-	Seleziona una piccola porzione (Nespresso o caffè macinato/capsule di caffè)
 Double	Porzione doppia	-	Seleziona una porzione grande (Nespresso o caffè macinato/capsule di caffè)
 Lungo	Porzione "allungata"	-	Seleziona una porzione extra grande (Nespresso o caffè macinato/capsule di caffè)
	Pulsante Misura tazza	Tenere premuto per 2 secondi	Imposta la portata per Nespresso o caffè macinato/capsule di caffè
 + 	Tasto funzione + pulsante Misura tazza	-	Avviso decalcificazione, i pulsanti lampeggiano in modo alternato
 + 	Tasto funzione + pulsante Misura tazza	Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti per 5 secondi (modalità standby)	Richiamare la modalità di decalcificazione, i pulsanti lampeggiano rapidamente contemporaneamente

Pulsante/ simbolo	Descrizione	Azione	Funzione
	Tasto funzione	Tenere premuto per 5 secondi (modalità off)	Disattiva i toni dei tasti (1 segnale acustico) e attiva (2 segnali acustici)
	Tasto funzione + pulsante Misura tazza	Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti per 5 secondi (modalità off)	Ripristina le impostazioni di fabbrica, i pulsanti lampeggiano rapidamente per 3 secondi contemporaneamente
	Simbolo per misura tazza	-	La quantità di caffè viene selezionata utilizzando il pulsante della misura della tazza (Dolce Gusto)

Pulizia e cura



Attenzione

- Scollegare la spina di alimentazione e lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di pulirlo. Non immergere mai il prodotto, compresi il cavo di alimentazione e la spina, in acqua o altri liquidi durante la pulizia. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente (ad eccezione del serbatoio dell'acqua per il riempimento, vedere la sezione **Riempire con acqua**).
- Non utilizzare mai per la pulizia solventi, detergenti abrasivi, spazzole con setole dure, oggetti metallici o appuntiti. I solventi sono dannosi per la salute e attaccano le parti in plastica; i detergenti e gli ausili abrasivi graffiano la superficie.

Una pulizia e una manutenzione regolari manterranno la macchina da caffè in perfette condizioni, garantendo un gusto perfetto e un flusso costante di caffè per un lungo periodo di tempo.

Per garantire il corretto funzionamento della macchina da caffè, la pulizia dei tubi interni e la conservazione dell'aroma del caffè, è necessario decalcificarla, pulirla e sottoporla a manutenzione a intervalli regolari.

- Lasciare raffreddare completamente la macchina da caffè prima di pulirla.
 - Pulire regolarmente la macchina da caffè e rimuovere eventuali depositi.
- 7**
- 1 Pulire il vassoio raccogli gocce con un panno asciutto e la vaschetta raccogli gocce con un panno umido.
 - 2 Pulire il Serbatoio dell'acqua con un panno asciutto.
- Pulire le superfici esterne del prodotto con un panno leggermente umido e asciugarle accuratamente. Assicurarsi l'acqua non penetri nel prodotto (ad esempio sul pannello di controllo).
 - Svuotare e pulire il portacapsule.
 - Il portafiltro e i filtri devono essere mantenuti puliti per garantire risultati perfetti.
 - Pulire tutti accessori unicamente manualmente.
 - La pulizia e la manutenzione spettanti all'operatore non devono essere eseguite da bambini.
 - Conservare e utilizzare la macchina da caffè a una temperatura compresa tra 0 °C e 55 °C.

Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi durante il funzionamento, provare a risolverli da soli utilizzando l'elenco seguente. In caso di esito negativo, contattare il servizio clienti.

Problema	Causa possibile	Soluzione proposta
Non si illumina nessun simbolo sul display o sulle funzioni	La spina elettrica non è collegata alla presa	Collegare la spina elettrica a una presa idonea
	Non è stata selezionata alcuna funzione	Premere per primo il tasto funzione e quindi  Single ,  Double o Lungo 
	La macchina da caffè è in modalità sleep	Dopo 15 minuti in modalità standby, la macchina da caffè passa alla modalità sleep; premere un tasto qualsiasi per tornare alla modalità standby.
La macchina da caffè emette rumori anomali	Non c'è acqua nel serbatoio	Riempire il serbatoio con acqua (tra i segni MIN e MAX)
	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio	Riempire il serbatoio dell'acqua (sopra il segno MIN)
Nessun tono dei tasti	I toni dei tasti sono disattivati.	Con il dispositivo spento, tenere premuto il tasto funzione  per 5 secondi per riattivare il tono dei tasti
Le spie si accendono, ma non viene erogato caffè	È stata utilizzata una capsula di caffè sbagliata, che non è compatibile con il portacapsule	Utilizzare una capsula di caffè corretta e attendere alcuni secondi, quindi riprovare con una nuova capsula.
Viene erogata solo acqua al posto del caffè	Nessuna capsula di caffè è stata inserita nel portacapsule	Inserire una capsula di caffè nel portacapsule
	Non è stata inserita alcuna cialda di caffè nel portafiltro	Posizionare una cialda nel portafiltro
	Non è stato inserito caffè macinato nel portafiltro.	Versare il caffè macinato nel filtro e pressarlo con il pressino

Problema	Causa possibile	Soluzione proposta
L'acqua o il caffè fuoriescono dal lato del portafiltro	La cialda di caffè non è stata inserita correttamente nel portafiltro	Assicurarsi che la cialda non sia appoggiata sul bordo del portafiltro o del filtro
	Le cialde di caffè hanno un diametro troppo grande	Utilizzare solo cialde ESE con diametro standardizzato
	Il filtro era troppo pieno di caffè macinato	Utilizzare il filtro più piccolo per una tazza di caffè piccola e quello più grande per una tazza grande; non riempire eccessivamente il filtro e pressare il caffè macinato con il pressino.
	Ci sono residui di caffè sul bordo del filtro, che creano uno spazio vuoto	Pulire il bordo del filtro; non devono esserci residui di caffè sullo stesso
	Il caffè macinato non è stato pressato con il pressino	Premere il caffè macinato con il pressino
Quando si rimuove il serbatoio, fuoriesce dell'acqua	Questo è completamente normale	Non è un problema; poche gocce possono facilmente fuoriuscire
Il portacapsule o il portafiltro non possono essere inseriti nella macchina da caffè	Il meccanismo di blocco del portacapsule non è chiuso correttamente	Assicurarsi di chiudere correttamente il meccanismo di blocco del portacapsule
	La capsula di caffè si è incastrata	La capsula di caffè deve essere inserita correttamente, altrimenti il meccanismo di blocco del portacapsule non può essere chiuso
	Il filtro non è correttamente inserito nel portafiltro	Il filtro e il portafiltro devono essere inseriti correttamente, altrimenti il meccanismo di blocco del portacapsule non può essere chiuso
Quando il caffè è finito si sente un sibilo	Questo è completamente normale	Non si tratta di un guasto, ma di un normale rumore di funzionamento; non c'è motivo di preoccuparsi
☹ + ☹ lampeggia in modo alternato	Promemoria decalcificazione	Se la macchina da caffè è stata utilizzata per più di 500 cicli, viene visualizzato automaticamente un promemoria per la decalcificazione; decalcificare la macchina da caffè

Problema	Causa possibile	Soluzione proposta
Il tasto funzione ☹️ e il pulsante misura tazza ☹️ lampeggiano contemporaneamente e la pompa non funziona (non viene erogato caffè)	Non c'è acqua o c'è poca acqua nel serbatoio	Controllare se c'è acqua nel serbatoio e rabboccare
	Se il caffè fuoriesce troppo lentamente, il portacapsule potrebbe essere ostruito	Controllare il portacapsule e pulirlo
		Verificare anche che la marca della capsula sia corretta
Il caffè è freddo	La macchina del caffè non si è preriscaldata	Prima di preparare il primo caffè, far scorrere acqua calda attraverso la macchina da caffè con il portacapsule/portafiltro inserito, ma senza caffè macinato, per riscaldare il sistema di erogazione
	La tazza non è stata preriscaldata	Preriscaldare la tazza con acqua calda
Il caffè è troppo leggero	E' stato utilizzato un filtro per tazza singola per un espresso doppio	Utilizzare un filtro per tazza doppia per un espresso doppio
	È stata utilizzata una quantità insufficiente di caffè macinato	Aumentare la quantità di caffè macinato
	Il caffè macinato è troppo grossolano	Utilizzare una macinatura più fine

Dati tecnici

Importatore	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germania : N. iscrizione registro commerciale: HRB 4580
Tensione nominale, frequenza	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Potenza nominale	: 1215 - 1545 W
Classe di protezione	: I
Quantità minima e massima di riempimento	: Da 0,5 a 1,45 litri
Pressione pompa	: 20 bar
Dimensioni L x L x A	: 330 x 125 x 257 mm
Peso	: Macchina da caffè da 3,05 kg senza portacapsule/portafiltro + portacapsule Nespresso da 0,13 kg + portacapsule Dolce Gusto da 0,11 kg + portafiltro da 0,17 kg
Cavo di rete	: 110 cm
Materiale	: ABS

Informazioni ERP secondo la normativa UE 2023/826

Consumo in modalità of	: 0,3 W
Tempo per passare allo spegnimento	: 15 minuti

Veiligheidsinstructies



Gevaar voor brandwonden! Raak de hete oppervlakken van het product niet aan. Tijdens het gebruik stijgt de warmte boven het product. **Voorzichtig!** Hete oppervlakken!

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het product en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies over het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Een beschadigd netsnoer mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, een werkplaats aangewezen door de fabrikant of een dergelijke bevoegde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Dit product is bedoeld voor gebruik met normale huishoudelijke hoeveelheden in huishoudens of in huishoudelijke, niet-commerciële toepassingen. Tot de huishoudelijke toepassingen behoren bijvoorbeeld het gebruik in personeelskeukens in winkels en kantoren, en het gebruik door gasten in pensions, kleine hotels en vergelijkbare woonvoorzieningen.

Veiligheidsinstructies

- Het product mag tijdens gebruik niet in een kast worden geplaatst.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel en met de aanbevolen accessoires en onderdelen. Oneigenlijk of onjuist gebruik is gevaarlijk.
- **Voorzichtig!** Verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- Dompel de elektrische onderdelen van het product tijdens reiniging of gebruik nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.
- **Waarschuwing!** Er mag geen vloeistof op de connector van het apparaat terechtkomen.
- **Voorzichtig!** Na gebruik heeft de capsulehouder nog restwarmte.
- Reinig het product en alle accessoires na elk gebruik.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt als er geen toezicht op het product is.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt.
- Het gebruik van accessoires die niet uitdrukkelijk door de fabrikant worden aanbevolen, kan letsel en schade veroorzaken. Gebruik daarom alleen originele accessoires.
- Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.

Veiligheidsinstructies

1. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt en geef de handleiding samen met het product door. Neem de waarschuwingen op het product en in deze gebruikershandleiding in acht. Deze bevatten belangrijke informatie voor uw veiligheid en instructies voor het plegen van onderhoud aan het product.
2. Gebruik het product alleen waarvoor het werd ontworpen, en in combinatie met de aanbevolen accessoires en componenten. Oneigenlijk of onjuist gebruik is gevaarlijk.
3. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl deze is ingeschakeld.
4. Plaats geen voorwerpen op het product.
5. Repareer het product nooit zelf (bijvoorbeeld als het netsnoer beschadigd is of als het product gevallen is). Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door een erkend klantenservicecentrum.
6. De netspanning moet overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het product.
7. Alleen met de netstekker kan het product volledig van het lichtnet worden losgekoppeld. Zorg ervoor dat de stekker altijd makkelijk toegankelijk en binnen bereik is.
8. Voorkom beschadiging van het stroomsnoer door knikken of contact met scherpe randen.
9. Houd het product, waaronder het netsnoer en de stekker, uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, ovens en andere producten die warmte genereren.
10. Trek de stekker alleen aan de stekker zelf uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer om deze uit het stopcontact te halen.
11. Trek de stekker uit het stopcontact als het product niet wordt gebruikt, als er storingen optreden, voordat u accessoires bevestigt/verwijdert en voordat u het product reinigt.
12. Gebruik het product alleen op droge plaatsen en binnen, niet geschikt voor gebruik buiten.
13. Bescherm het product en de elektrische onderdelen tegen direct zonlicht en stof, vuur (open haard, barbecue, kaarsen), water (waterspatten, vazen, badkuip) en hoge luchtvochtigheid.
14. Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik. Het apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
15. **Gevaar voor brandwonden!** Delen van het product worden erg heet tijdens gebruik.
16. Laat altijd voldoende ruimte vrij rond het product.
17. Verplaats of transporteer het product niet tijdens gebruik, dit kan **brandwonden** veroorzaken.
18. Vervang een onderdeel niet door een ander. Neem contact op met de klantenservice als u een onderdeel moet vervangen.
19. Vul de watertank niet te vol.
20. Gebruik het product niet als er geen water in de watertank zit.
21. Vul alleen water bij als de stekker uit het stopcontact is.
22. **Belangrijk!** Controleer voordat u het product gebruikt of het in perfecte staat verkeert. Het product mag niet worden gebruikt als het tekenen van beschadiging vertoont of als het vermoedt defect te zijn.

Gefeliciteerd!

Bedankt voor uw aankoop van een product van **KOENIC**. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

Beoogd gebruik

Een koffiemachine voor alle voorkeuren; dankzij het uitgebreide assortiment accessoires kunt u zowel gemalen koffie, koffiepads als Nespresso- en Dolce Gusto-capsules gebruiken. Met één druk op de knop selecteert u uw favoriete kopje. De pomp van 20 bar garandeert een intense en volle koffiesmaak. Het aanraakscherm zorgt voor eenvoudige bediening en schoonmaken is kinderspel. De watertank met een inhoud van 1,45 liter en de lekbak zijn afneembaar. Het vermogen van 1450 watt zorgt voor energiezuinigheid en veiligheid. Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik van het product voor andere doeleinden dan aangegeven door de fabrikant.



Waarschuwing

Dit apparaat is alleen geschikt voor Nespresso-capsules (van het merk Nestlé), Dolce Gusto-capsules (van het merk Nestlé), ESE-pods en koffiepoeder.

Vóór het eerste gebruik

- Haal het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Het is aangeraden om de originele verpakking te bewaren voor latere opslag. Als u de originele verpakking wilt weggooien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste verwijdering.
- Controleer de levering op volledigheid en schade. Als de levering onvolledig is of als u transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw verkooppunt.

Eerste spoelcyclus

- Verwijder het deksel van de watertank en vul het met water tot aan de MAX-markering. Of verwijder de watertank naar boven om het te vullen. Plaats het vervolgens voorzichtig terug in de koffiemachine. Open de vergrendeling van de capsulehouder, plaats de gewenste capsulehouder of het portafilter met filter en druk de vergrendeling omlaag. Zorg ervoor dat de vergrendeling gesloten is. Plaats een kopje op de lekbak en steek de stekker in het stopcontact. De koffiemachine geeft een pieptoon. Druk op de aan/uit-knop  om de opwarmfase te starten, die wordt aangegeven door de knipperende knop. Vervolgens gaan de indicatielampjes    branden. Dit geeft aan dat de koffiemachine is opgewarmd. Druk herhaaldelijk op de functieknop  om een van de drie functies **Nespresso**, **Dolce Gusto** of **Powder/ESE pod** te selecteren. De bijbehorende functie licht op. Druk nu op de knop  voor de kopjesmaat om **Single**,  **Double** of  **Lungo** te selecteren. Vul nu nog geen koffiepads of capsule in. Druk nogmaals op de aan/uit-knop  en na een moment stroomt er heet water uit de uitloop. Elke druk op de knop en het einde van een functie wordt bevestigd met een pieptoon.
 - Herhaal dit proces een aantal keer om eventuele resten van het fabricageproces te verwijderen.
 - Reinig het product na het uitpakken; zie hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.
 - Alle accessoires moeten voor het eerste gebruik worden gewassen.
- Opmerking**
Was de accessoires alleen met de hand en droog ze goed af.
- Voorzichtig!** Geen enkel onderdeel mag in de vaatwasser.

Omvang van de levering

- 1 x 4-in-1 multicapsule koffiemachine
- 1 x capsulehouder voor Nespresso
- 1 x capsulehouder voor Dolce Gusto
- 1 x portafilter/ESE-podhouder
- 1 x filter voor één kopje (Single)
- 1 x filter voor dubbel kopje (Double)
- 1 x maatlepel en tamper
- 1 x gebruikershandleiding
- 1 x garantiekaart

Bedieningselementen en onderdelen

- A** Vergrendelingsmechanisme voor capsulehouder en portafilterhouder
- B** Bedieningspaneel
 - a** Functieknop 
 - b**  **Nespresso**
 - c**  **Dolce Gusto**
 - d**  **Powder/ESE Pad**
 - e** Aan/uit-knop 
 - f** Kopjesmaat 
 - g**  **Single**
 - h**  **Double**
 - i**  **Lungo**
 - j** Maatstreepje 
- C** Watertankdop
- D** Watertank
- E** Opbergvak
- F** Zitting voor capsulehouder en portafilterhouder
- G** Lekbak en opvangschaal
- H** Nespresso-capsulehouder
- I** Portafilterhouder
- J** Dolce Gusto-capsulehouder
- K** Maatlepel en tamper
- L** Filter voor één kopje (Single)
- M** Filter voor dubbel kopje (Double)

Bediening

Vullen met water

- 1** Verwijder het deksel van de watertank en vul het met water tot aan de MAX-markering. Of verwijder de watertank naar boven om het te vullen. Plaats het vervolgens voorzichtig terug in de koffiemachine.

Opmerking

De tank mag alleen koud water bevatten, geen mineraalwater, melk of andere vloeistoffen.

Inschakelen en voorverwarmen

Sluit de koffiemachine aan op een geschikt stopcontact; u hoort een pieptoon.

Druk op de aan/uit-knop  om de koffiemachine in de voorverwarmmodus te zetten. Tijdens het voorverwarmen knippert de aan/uit-knop . Wanneer het proces is voltooid, lichten de symbolen    op en schakelt de koffiemachine over op de stand-bymodus. Tijdens het voorverwarmen kan geen koffie worden bereid.

Opmerking

Het gebruik van een koud portafilter, een koud filter of een koud kopje kan de temperatuur zodanig verlagen dat de kwaliteit van uw koffie aanzienlijk vermindert.

We raden aan een koffiezetcyclus zonder koffiepoeder uit te voeren om de onderdelen en het kopje voor te verwarmen voor het zetten. Gooi het hete water uit het kopje weg. Giet het niet terug in de watertank, want het hete water kan het materiaal beschadigen.

Stand-bymodus

Na het voorverwarmen of wanneer een functie is voltooid of geannuleerd, schakelt de koffiemachine over naar de stand-bymodus. In de stand-bymodus blijven de symbolen    verlicht.

Functieknop en symbolen

De koffiemachine heeft drie functiesymbolen voor capsules  (Nespresso) en  (Dolce Gusto) en  voor koffiepoeder of ESE-pods (ESE = Easy Serving Espresso).

Kopjesmaat

De koffiemachine heeft drie symbolen voor de kopjesmaten  **Single**,  **Double** en  **Lungo**. Lungo is een "verlengde" espresso voor degenen die het liever mild en niet zo sterk hebben. Voor Dolce Gusto worden de maatstreepjes  weergegeven.

Capsulekoffie bereiden

Vul de watertank. Let op de markeringen voor minimaal vulniveau MIN en maximaal vulniveau MAX.

Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Druk op  om de koffiemachine voor te verwarmen.

Opmerking

Als de vergrendeling open is, knippen alle knoppen en symbolen en kan geen enkele knop worden ingedrukt.



Waarschuwing

Open de vergrendeling niet tijdens de bereiding om te voorkomen dat heet water eruit spat.

Zorg ervoor dat het lekbakje en de opvangschaal geplaatst zijn voordat u een kopje onder de uitloop plaatst.

Zodra de symbolen    oplichten, kan de koffie worden bereid.

Raak bij het openen van de capsulehouder het prikmes of de naald op de capsulehouder niet aan om letsel te voorkomen.

Steek uw vingers niet in het capsulebakje om te voorkomen dat uw nagels gekneld raken.

Koffie bereiden met koffiopoeder of ESE-pods

Kies in dit geval de portafilter en het bijbehorende filter en plaats beide in de koffiemachine. De verdere stappen komen overeen met de bereiding van capsulekoffie.

Opmerking

De smaak van uw koffie is afhankelijk van veel factoren, bijv. de soort koffiebonen, de mate van branden, de versheid, de grofheid of fijnheid van de maling, de hoeveelheid gemalen koffie en de aandrukkracht. Experimenteer door deze factoren één voor één aan te passen om de smaak van uw voorkeur te bereiken.

Koffie bereiden

- 2
 - 1 Open het vergrendelingsmechanisme van de capsulehouder.
 - 2 Verwijder de capsulehouder uit de koffiemachine.
- 3
 - 1 Open de capsulehouder.
 - 2 Plaats een geschikte koffiecapsule.
- 4 Of gebruik het gewenste filter met portafilter en vul de juiste hoeveelheid koffie in het filter.
- 5
 - 1 Plaats de capsulehouder of portafilterhouder terug in de koffiemachine.
 - 2 Sluit het vergrendelingsmechanisme weer. Hierdoor wordt de koffiecapsule geopend of wordt de koffiepads of het koffiopoeder op zijn plaats gedrukt.

Opmerking

U kunt de koffiebereiding op elk moment stoppen door op de aan/uit-knop  te drukken.

Tijdens het koffiezetten wordt het water in de capsulehouder erg heet. Til de hendel tijdens het koffiezetten niet op om letsel te voorkomen.

- 6
 - 1 Druk op de aan/uit-knop .
 - 2 Druk eenmaal op de functieknop  om het  Nespresso-symbool te doen oplichten.
Druk nogmaals op de functieknop  om het  Dolce Gusto-symbool te doen oplichten.
Druk een derde keer op de functieknop  om het  Powder/ESE pod-symbool voor koffiopoeder of koffiepods te laten oplichten.

Opmerking

Als u koffiopoeder gebruikt, drukt u deze stevig in het filter met de tamper.

- 3 Om de kopjesmaat voor Nespresso of koffiopoeder/koffiepods te selecteren, drukt u herhaaldelijk op  om te schakelen

tussen ☕ **Single** portie, ☕ **Double** portie en ☕ **Lungo** voor een “verlengde” portie voor degenen die hun koffie liever mild hebben.

Om de kopjesmaat voor Dolce Gusto te selecteren, drukt u op ☕ om de maatstreepjes ≡ weer te geven. Druk

herhaaldelijk op ☕ om te schakelen tussen waterhoeveelheden 1 tot 7.

Druk op de aan/uit-knop ⏻ om het koffiezetten te starten.

Nadat de geselecteerde hoeveelheid koffie is afgegeven, hoort u een pieptoon en schakelt de koffiemachine automatisch terug naar de stand-bymodus.

Kopjesmaat selecteren (doorstroomhoeveelheid)

Functie	☕ Single	☕ Double	☕ Lungo
☕ Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
☕ Powder/ESE pod	30 ml	60 ml	110 ml

Functie	1	2	3	4	5	6	7
☕ Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

De doorstroomhoeveelheid instellen

U kunt de doorstroomhoeveelheid voor elke kopjesmaat wijzigen en naar wens instellen. Als u Nespresso of koffiepoeder/koffiepod selecteert en de koffiemachine in stand-by staat, kunt u de instelling aanpassen zolang het bijbehorende lampje voor de kopjesmaat brandt. Als ☕ **Single** bijvoorbeeld oplicht, houd dan de knop ☕ voor de kopjesmaat 2 seconden ingedrukt, de koffiemachine begint te werken en ☕ en ☕ **Single** knipperen. Wacht tot de gewenste hoeveelheid koffie is afgegeven en druk dan nogmaals op ☕. Dit beëindigt het koffieafgifteproces en de koffiemachine slaat automatisch de ingestelde hoeveelheid koffie op. De koffiemachine schakelt dan terug naar de stand-bymodus.

Opmerking

De afgifte wordt niet geannuleerd, ook niet als de koffiemachine opnieuw wordt gestart. Het instelbare bereik voor ☕ **Single** is 20 - 50 ml, voor ☕ **Double** is het 50 - 80 ml en voor ☕ **Lungo** is het 80 - 130 ml.

Als de ingestelde doorstroomhoeveelheid hoger is dan het instelbereik, wordt het maximum automatisch opgeslagen.

Als de ingestelde doorstroomhoeveelheid lager is dan het instelbereik, wordt het minimum automatisch opgeslagen.

De doorstroomhoeveelheid geldt alleen voor Nespresso en koffiepoeder/koffiepod.

De doorstroomhoeveelheid kan niet worden aangepast voor Dolce Gusto, gebruik de knop voor het maatstreepje om het gewenste volume in te stellen.

Doorstroomalarm

Als de functieknop ☕ en de knop ☕ voor de kopjesmaat tegelijkertijd knipperen tijdens de koffiebereiding, stopt de pomp met werken.

Als er geen koffie wordt afgegeven, controleer dan of er te weinig water in de tank zit. Als dit het geval is, vul dan water bij. Het kan zijn dat je 2 minuten moet wachten en dan koffie kunt zetten.

Als de koffie er te langzaam uitloopt, kan de capsulehouder verstopt zijn. Controleer de capsulehouder en maak deze schoon.

Controleer ook of het merk capsule juist is. Capsules van andere merken passen mogelijk niet in de maat.

Ontkalking

Als de koffiemachine meer dan 500 cycli in gebruik is geweest, wordt automatisch de ontkalkingsherinnering weergegeven. Deze herinnering wordt alleen geannuleerd als de ontkalkingsfunctie wordt gebruikt. Tijdens de ontkalkingsherinnering kan normaal koffie worden gezet. Het huidige aantal cycli wordt niet gewist nadat de fabrieksinstellingen zijn hersteld. De symbolen ☹️ en ☹️ knipperen afwisselend om de ontkalkingsherinnering aan te geven.

Houd in de stand-bymodus ☹️ en ☹️ gedurende 5 seconden ingedrukt om de ontkalkingsmodus te activeren. Plaats geen koffiepod of capsules tijdens het ontkalkingsproces.

De symbolen ☹️ en ☹️ knipperen snel tegelijkertijd. Nadat u de benodigde hoeveelheid vloeibaar ontkalkingsmiddel in de watertank hebt gedaan, drukt u op de aan/uit-knop ⏻ om het ontkalken te starten. Wacht 2 minuten totdat de koffiemachine klaar is met werken en het ontkalkingsproces is beëindigd.

U kunt ook citroenzuur gebruiken; gebruik in dit geval 100 delen water op drie delen citroenzuur. Herhaal het proces indien nodig. Spoel de koffiemachine daarna meerdere keren met helder water en zonder dat er koffiepod/capsules in zitten.

Slaapmodus

Bij normaal gebruik schakelt de koffiemachine na het inschakelen en voorverwarmen over naar de stand-bymodus. Als er gedurende 15 minuten geen knop wordt ingedrukt, schakelt de koffiemachine over op de slaapmodus. Tijdens het doorstroomalarm schakelt de koffiemachine na 4 minuten naar de slaapmodus als er geen knop wordt ingedrukt.

In de slaapmodus worden alle functies, inclusief de symbolen, uitgeschakeld. Druk op een willekeurige knop om de stand-bymodus te verlaten; de koffiemachine moet opnieuw worden voorverwarmd. Na het voorverwarmen schakelt de koffiemachine terug naar de stand-bymodus.

Knoptonen in- en uitschakelen

Om de knoptonen uit te schakelen, schakelt u het apparaat uit en houdt u de functieknop ☹️ 5 seconden ingedrukt om een bevestigingspieptoon te horen. Om de knoptonen weer in te schakelen, houdt u de functieknop ☹️ opnieuw 5 seconden ingedrukt. U hoort nu twee bevestigingstonen.

Opslagcontainer

Aan de voorkant van de koffiemachine vindt u een voorraadbak voor koffiecapsules en koffiepod. Gebruik de lekbak om de voorraadbak eruit te trekken.

Fabrieksinstellingen herstellen

Druk, terwijl de koffiemachine op het lichtnet is aangesloten en uitgeschakeld, tegelijkertijd op de functieknop ☹️ en de knop ☹️ voor de kopjesmaat en houd deze 5 seconden ingedrukt. U hoort een lange pieptoon en ☹️ en ☹️ knipperen snel gedurende 3 seconden. De kopjesmaat keert terug naar de standaardwaarde. Druk op de aan/uit-knop ⏻ om de bediening te starten.

Knoptoeewijzing

Het bedieningspaneel bestaat uit drie knoppen en zeven symbolen:

Knop/ symbool	Betekenis	Handeling	Functie
	Functieknop	Druk op de knop	Selecteer type capsule of koffiempoeder/koffiepod
Nespresso	Nespresso-capsules	-	Nespresso selecteren
Dolce Gusto	Dolce Gusto-capsules	-	Dolce Gusto selecteren
Powder/ ESE pod	Koffiempoeder of koffiepod	-	Koffiempoeder of koffiepod selecteren
	Aan/uit-knop	Druk op de knop	De koffiemachine in- (stand-bymodus) en uitschakelen
	Knop voor kopjesmaat	Druk op de knop voor Nespresso en koffiempoeder/koffiepod (Single, Double, Lungo); Druk op de knop voor Dolce Gusto (koffiehoeveelheid 1 tot 7)	Selecteer de kopjesmaat
Single	Enkele portie	-	Selecteer een kleine portie (Nespresso of koffiempoeder/koffiepod)
Double	Dubbele portie	-	Selecteer een grote portie (Nespresso of koffiempoeder/koffiepod)
Lungo	"Verlengde" portie	-	Selecteer een extra grote portie (Nespresso of koffiempoeder/koffiepod)
	Knop voor kopjesmaat	Houd de knop 2 seconden ingedrukt	Doorstroomhoeveelheid voor Nespresso of koffiempoeder/koffiepod instellen
+	Functieknop + knop voor kopjesmaat	-	Ontkalkingswaarschuwing, de knoppen knippen afwisselend
+	Functieknop + knop voor kopjesmaat	Houd de knoppen tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt (stand-bymodus).	Roep de ontkalkingsmodus op, de knoppen knippen snel tegelijkertijd
	Functieknop	Houd de knop 5 seconden lang ingedrukt (uit-modus)	Knoptonen deactiveren (1 pieptoon) en activeren (2 pieptonen)

Knop/ symbool	Betekenis	Handeling	Functie
	Functieknop + knop voor kopjesmaat	Houd de knoppen tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt (uitstand)	Terugzetten naar fabrieksinstellingen, de knoppen knippen tegelijkertijd snel gedurende 3 seconden
	Symbool voor kopjesmaat	-	De hoeveelheid koffie wordt geselecteerd met de knop voor de kopjesmaat (Dolce Gusto)

Reiniging en onderhoud



Waarschuwing

- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het product volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt. Dompel het product, inclusief het netsnoer en de stekker, nooit onder in water of andere vloeistoffen tijdens het reinigen. Houd het product nooit onder stromend water (behalve de watertank voor het bijvullen met water, zie hoofdstuk **Vullen met water**).
- Gebruik nooit oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen voor het reinigen. Oplosmiddelen zijn schadelijk voor de gezondheid en de plastic delen kunnen schade oplopen. Schuurmiddelen kunnen het oppervlak bekrassen.

Regelmatige reiniging en onderhoud houden uw koffiemachine in perfecte staat en zorgen voor een perfecte koffiesmaak en een constante koffiestroom gedurende een lange periode.

Om ervoor te zorgen dat uw koffiemachine efficiënt werkt, de interne leidingen worden gereinigd en de smaak van uw koffie behouden blijft, moet het apparaat regelmatig worden ontkalkt, gereinigd en onderhouden.

- Laat de koffiemachine volledig afkoelen voordat u hem reinigt.
- Reinig de koffiemachine regelmatig en verwijder eventuele aanslag.

7 **1** Reinig de lekbak met een droge doek en de opvangschaal met een vochtige doek.

2 Reinig de watertank met een droge doek.

- Reinig de buitenoppervlakken van het product met een licht vochtige doek en droog ze daarna grondig af. Zorg ervoor dat er geen water in het product dringt (bijvoorbeeld op het bedieningspaneel).
- Leeg en reinig de capsulehouder.
- Het portafilter en de filters moeten schoon worden gehouden voor perfecte resultaten.
- Reinig alle accessoires alleen met de hand.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Bewaar en gebruik de koffiemachine binnen het temperatuurbereik tussen 0 °C en 55 °C.

Problemen oplossen

Gebruik de onderstaande lijst om te proberen problemen eerst zelf op te lossen als er problemen zijn tijdens het gebruiken. Als dat niet lukt, dan kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
Geen weergave of functiesymbool brandt	De netstekker is niet aangesloten op het stopcontact	Steek de stekker goed in een geschikt stopcontact
	Er is nog geen functie geselecteerd	Druk eerst op de functieknop en vervolgens op  Single ,  Double of  Lungo
	De koffiemachine staat in de slaapmodus	Na 15 minuten in de stand-bymodus schakelt de koffiemachine over naar de slaapmodus; druk op een willekeurige knop om terug te keren naar de stand-bymodus
De koffiemachine maakt vreemde geluiden	Er zit geen water in de tank	Vul de tank met water (tussen de markeringen MIN en MAX)
	Er zit niet genoeg water in de tank	Vul water bij in de tank (boven de MIN-markering)
Geen knoptoon	De knoptonen zijn uitgeschakeld	Houd, terwijl het apparaat is uitgeschakeld, de functieknop  5 seconden ingedrukt om de knoptonen weer te activeren.
Indicatielampjes branden, maar er komt geen koffie uit	Er is een verkeerde koffiecapsule gebruikt, die niet in de capsulehouder past	Gebruik een juiste koffiecapsule en wacht een paar seconden, probeer het daarna opnieuw met de nieuwe capsule
Er komt alleen water uit in plaats van koffie	Er is geen koffiecapsule in de capsulehouder geplaatst	Plaats een koffiecapsule in de capsulehouder
	Er is geen koffiepod in het portafilter geplaatst	Plaats een koffiepod in het filter
	Er is geen koffiepoeder in het portafilter geplaatst	Doe koffiepoeder in het filter en druk het aan met de tamper

Probleem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
Er loopt water of koffie uit de zijkant van het portafilter	De koffiepod is niet goed in het portafilter geplaatst	Zorg ervoor dat de koffiepad niet op de rand van het portafilter of het filter rust
	De koffiepads hebben een te grote diameter	Gebruik alleen ESE-pads met de gestandaardiseerde diameter.
	Het filter is te veel gevuld met koffiepoeder	Gebruik het kleinere filter voor een klein kopje koffie en het grotere filter voor een groot kopje; vul het filter niet te vol en druk de koffiepoeder aan met de tamper
	Er zit koffiepoeder op de rand van het filter, waardoor er een opening ontstaat	Veeg de rand van het filter schoon; er mag geen koffiepoeder op zitten
	De koffiepoeder is niet met de tamper naar beneden gedrukt	Druk de koffiepoeder aan met de tamper
Er spuit water uit wanneer de tank wordt verwijderd	Dit is volkomen normaal	Dit is geen probleem; een paar druppels kunnen er gemakkelijk uitlopen
De capsulehouder of het portafilter kan niet in de koffiemachine worden geplaatst	Het vergrendelingsmechanisme van de capsulehouder is niet goed gesloten	Zorg ervoor dat u het vergrendelingsmechanisme van de capsulehouder goed sluit
	De koffiecapsule is vastgelopen	De koffiecapsule moet correct worden geplaatst, anders kan het vergrendelingsmechanisme van de capsulehouder niet worden gesloten
	Het filter zit niet goed in het portafilter	Het filter en het portafilter moeten correct zijn geplaatst, anders kan het vergrendelingsmechanisme van de capsulehouder niet worden gesloten
Er is een sissend geluid hoorbaar als de koffie op is	Dit is volkomen normaal	Dit is geen storing, maar een normaal bedrijfsgeluid; geen reden tot bezorgdheid
☹ + ☹ knipperen afwisselend	Ontkalkingsherinnering	Als de koffiemachine meer dan 500 cycli in gebruik is, verschijnt er automatisch een ontkalkingsherinnering; ontkalk de koffiemachine
De functieknop ☹ en de knop voor de kopjesmaat ☹ knipperen tegelijkertijd en de pomp werkt niet (er wordt geen koffie afgegeven)	Er zit geen of te weinig water in de tank	Controleer of er water in de tank zit en vul bij
	Als de koffie er maar heel langzaam uitloopt, kan de capsulehouder verstopt zijn	Controleer de capsulehouder en reinig deze
		Controleer of het merk van de capsule juist is

Probleem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
De koffie is koud	De koffiemachine was niet voorverwarmd	Laat heet water door de koffiemachine lopen met de capsulehouder/het portafilter erin, maar zonder koffiepoeder, voordat u de eerste koffie zet om het zetsysteem op te warmen
	Het kopje was niet voorverwarmd	Verwarm het kopje voor met heet water
De koffie is te slap	U hebt het filter voor een enkel kopje gebruikt voor een dubbele espresso	Gebruik voor een dubbele espresso het filter voor een dubbel kopje
	U hebt te weinig koffiepoeder gebruikt	Verhoog de hoeveelheid koffiepoeder
	De koffiepoeder is te grof	Gebruik een fijnere maling

Technische gegevens

Importeur	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Duitsland : Handelsregisternr.: HRB 4580
Nominale spanning, frequentie	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Nominaal vermogen	: 1215 - 1545 W
Beschermingsklasse	: I
Minimale en maximale vulhoeveelheid	: 0,5 tot 1,45 liter
Pompdruk	: 20 bar
Afmetingen B x L x H	: 330 x 125 x 257 mm
Gewicht	: 3,05 kg koffiemolen zonder capsule/portafilter houders + 0,13 kg Nespresso-capsulehouder + 0,11 kg Dolce Gusto-capsulehouder + 0,17 kg portafilterhouder
Netsnoer	: 110 cm
Materiaal	: ABS
ERP-informatie volgens EU 2023/826	
Vermogen uit-modus	: 0,3 W
Tijd om de uitstand te bereiken	: 15 minutes

Instrukcje bezpieczeństwa



Ryzyko poparzenia! Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni produktu. Podczas pracy nad produktem unosi się ciepło. **Ostrożnie!** Gorące powierzchnie!

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj produkt i przewód zasilania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenia i **konserwacji** nie mogą dokonywać dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- W celu uniknięcia zagrożeń, uszkodzony przewód zasilania może zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, warsztat upoważniony przez producenta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Produkt przeznaczony jest do przyrządzania dań w ilości typowej dla gospodarstwa domowego lub miejsc o podobnym charakterze, w których nie prowadzi się działalności gospodarczej. Zastosowania domowe obejmują na przykład używanie w kuchniach dla personelu w sklepach i biurach, a także przez gości w pensjonatach, małych hotelach i podobnych obiektach mieszkalnych.
- Podczas użytkowania produktu nie wolno go trzymać w szafce.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, stosując zalecane akcesoria i komponenty. Niewłaściwe lub nieprawidłowe użycie jest niebezpieczne.
- **Uwaga!** Niewłaściwe użycie może spowodować obrażenia.
- Nigdy nie zanurzaj części elektrycznych produktu w wodzie lub innych płynach podczas czyszczenia lub obsługi. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- **Ostrzeżenie!** Na złącze urządzenia nie może wylać się żaden płyn.
- **Uwaga!** Po użyciu w pojemniku na kapsułki nadal znajduje się ciepło reszkowe.
- Wyczyść produkt i inne akcesoria po każdym użyciu.
- Zawsze odłączaj produkt od zasilania sieciowego przed jego montażem, demontażem lub czyszczeniem, jeśli pozostawiasz go bez nadzoru.
- Przed wymianą akcesoriów wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania sieciowego.
- Stosowanie akcesoriów, które nie są wyraźnie zalecane przez producenta, może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenia. Dlatego używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Zapoznaj się z rozdziałem **Czyszczenie i pielęgnacja**.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przekazać ją wraz z produktem. Należy przestrzegać ostrzeżeń zamieszczonych na produkcie oraz w niniejszej instrukcji obsługi. Zawiera ważne instrukcje bezpieczeństwa oraz instrukcje obsługi i konserwacji produktu.
2. Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i z zalecanymi akcesoriami i komponentami. Niewłaściwe lub nieprawidłowe użycie jest niebezpieczne.
3. Nigdy nie pozostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
4. Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.
5. Nigdy nie naprawiaj produktu samodzielnie (np. jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony lub produkt został upuszczony). Wszelkie prace konserwacyjne i naprawy należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu punktowi obsługi klienta.
6. Napięcie sieciowe musi być zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej produktu.
7. Tylko wtyczka sieciowa całkowicie odłącza produkt od zasilania sieciowego. Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest zawsze łatwo dostępna i w zasięgu ręki.
8. Nie należy dopuszczać do uszkodzenia kabla zasilającego w wyniku jego załamania lub zetknięcia z ostrymi krawędziami.
9. Trzymaj produkt, łącznie z kablem sieciowym i wtyczką, z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki i inne produkty wytwarzające ciepło.
10. Wtyczkę należy wyjmować z gniazda chwytając za samą wtyczkę. Nie należy ciągnąć za przewód zasilający.
11. Odłącz produkt od zasilania, jeśli nie będziesz go używać, w przypadku awarii, przed podłączaniem/odłączaniem akcesoriów oraz przed czyszczeniem produktu.
12. Produkt należy użytkować tylko w suchych pomieszczeniach, nigdy na otwartym powietrzu.
13. Chroń produkt i podzespoły elektryczne przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i pyłem, ogniem (kominek, grill, świece), wodą (rozpryski wody, wazony, wanna) i wysoką wilgotnością.
14. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Jest ono przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
15. **Ryzyko poparzenia!** Podczas pracy niektóre części produktu bardzo się nagzewają.
16. Zawsze zostawiaj wystarczająco dużo miejsca wokół produktu.
17. Nie przesuwaj i nie transportuj produktu podczas jego pracy, **ryzyko poparzenia**.
18. Nie należy zastępować jednej części inną. Jeśli konieczna jest wymiana części, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
19. Nie przepełniaj zbiornika na wodę.
20. Nie używaj produktu, jeżeli w zbiorniku nie ma wody.
21. Uzupełniaj wodę wyłącznie po odłączeniu wtyczki sieciowej.
22. **Ważne!** Przed użyciem produktu należy upewnić się, że jest on w idealnym stanie technicznym. Nie wolno użytkować produktu, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia lub jeśli istnieje podejrzenie, że jest wadliwy.

Gratulacje!

Dziękujemy za zakup produktu **KOENIC**. Prosimy uważnie zapoznać się z treścią zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, a instrukcję zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Przeznaczenie

Ekspres do kawy dla każdego; dzięki bogatemu asortymentowi akcesoriów możesz stosować kawę mieloną, kawę w saszetkach, a także kapsułki Nespresso i Dolce Gusto. Możesz wybrać swój ulubiony rozmiar filiżanki jednym dotknięciem. Pompa o ciśnieniu 20 barów gwarantuje intensywny i pełny smak kawy. Dotykowy wyświetlacz zapewnia łatwą obsługę, a czyszczenie jest dziecinnie proste. Zbiornik na wodę o pojemności 1,45 litra oraz tacka ociekowa są wymowalne. Moc 1450 W gwarantuje energooszczędność i bezpieczeństwo.

Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, szkody w mieniu lub obrażenia ciała wynikające z nieostrożnego, niewłaściwego lub nieprawidłowego użycia produktu lub użycia produktu do celów innych niż określone przez producenta.



Ostrzeżenie

To urządzenie nadaje się wyłącznie do kapsułek Nespresso (marki Nestlé), kapsułek Dolce Gusto (marki Nestlé), saszetek ESE i kawy mielonej.

Przed pierwszym użyciem

- Ostrożnie wyjmij produkt i jego akcesoria z oryginalnego opakowania. Zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania, by móc w nim składować urządzenie. Dokonując utylizacji oryginalnego opakowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące prawidłowej utylizacji odpadów, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

- Sprawdź, czy zakres dostawy jest kompletny i czy nie ma uszkodzeń. Jeśli przesyłka jest niekompletna lub zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe w trakcie transportu, skontaktuj się natychmiast ze swoim punktem sprzedaży.

Pierwszy cykl płukania

- Zdejmij pokrywę ze zbiornika na wodę i napełnij go wodą do oznaczenia MAX. Można również wyjąć zbiornik na wodę, aby go napełnić. Następnie ostrożnie włóż go z powrotem do ekspresu do kawy. Otwórz blokadę uchwytu kapsułek, włóż wybrany uchwyt kapsułek lub uchwyt filtra i naciśnij blokadę. Sprawdź, czy blokada jest zamknięta. Postaw filiżankę na tacce ociekowej i włóż wtyczkę do kontaktu. Ekspres do kawy wydaje sygnał dźwiękowy. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (⏻), aby rozpocząć fazę nagrzewania, co zostanie zasygnalizowane miganiem przycisku. Następnie zaświecą się wskaźniki (☺) (⏻) (☺). Oznacza to, że ekspres do kawy jest rozgrzany. Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (☺), aby wybrać jedną z trzech funkcji: ☐ **Nespresso**, ☕ **Dolce Gusto** lub ☕ **Powder/ESE pod**. Zapala się odpowiednia funkcja. Teraz naciśnij przycisk rozmiaru filiżanki (☺), aby wybrać kawę ☕ **Single**, ☕ **Double** lub ☕ **Lungo**. Na tym etapie nie należy włożyć żadnych saszetek ani kapsułek kawy. Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania (⏻), a po chwili z wylewki zacznie wypływać gorąca woda. Każde naciśnięcie przycisku, a także zakończenie funkcji potwierdzone jest sygnałem dźwiękowym.
- Powtórz ten proces kilka razy, aby usunąć wszelkie pozostałości po procesie produkcyjnym.
- Po rozpakowaniu należy wyczyścić produkt, patrz rozdział **Czyszczenie i pielęgnacja**.
- Wszystkie akcesoria należy umyć przed pierwszym użyciem.

Uwaga

Akcesoria należy myć wyłącznie ręcznie i dokładnie je suszyć.

Ostrożnie! Żadnych części nie wolno myć w zmywarce.

Zakres dostawy

- 1 x ekspres do kawy wielokapsułkowej 4 w 1
- 1 x uchwyt na kapsułki Nespresso
- 1 x uchwyt na kapsułki Dolce Gusto
- 1 x uchwyt filtra/saszetki ESE
- 1 x filtr na pojedynczą filiżankę
- 1 x filtr podwójną filiżankę
- 1 x miarka i ubijak
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x karta gwarancyjna

Elementy i podzespoły sterujące

- A** Mechanizm blokujący uchwyt kapsułek i uchwyt filtra
- B** Panel sterowania
 - a** Przycisk funkcyjny
 - b** **Nespresso**
 - c** **Dolce Gusto**
 - d** **Powder/ESE pod**
 - e** Przycisk włączania/wyłączania
 - f** Rozmiar filiżanki
 - g** **Single**
 - h** **Double**
 - i** **Lungo**
 - j** Pasek porcji
- C** Korek zbiornika na wodę
- D** Zbiornik na wodę
- E** Schowek
- F** Miejsce na uchwyt na kapsułkę i uchwyt filtra
- G** Tacka ociekowa i miseczka ociekowa
- H** Uchwyt na kapsułki Nespresso
- I** Uchwyt filtra
- J** Uchwyt na kapsułki Dolce Gusto
- K** Miarka i ubijak
- L** Filtr na pojedynczą filiżankę
- M** Filtr na podwójną filiżankę

Obsługa

Napełnianie wodą

- 1** Zdejmij pokrywę ze zbiornika na wodę i napełnij go wodą do oznaczenia MAX. Można również wyjąć zbiornik na wodę, aby napełnić. Następnie ostrożnie włóż go z

powrotem do ekspresu do kawy.

Uwaga

Do zbiornika można wlewać wyłącznie zimną wodę. Nie wolno do niego wlewać wody mineralnej, mleka ani innych płynów.

Włączanie i nagrzewanie

Podłącz ekspres do odpowiedniego gniazdka; usłyszysz sygnał dźwiękowy. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania , aby przełączyć ekspres do kawy w tryb nagrzewania wstępnego. Podczas nagrzewania przycisk włączania/wyłączania miga. Po zakończeniu procesu symbole zaświecą się, a ekspres przełączy się w tryb czuwania. Podczas nagrzewania nie można przygotować kawy.

Uwaga

Użycie zimnego uchwytu filtra, zimnego filtra lub zimnej filiżanki może obniżyć temperaturę do takiego stopnia, że jakość kawy ulegnie znacznemu pogorszeniu.

Zalecamy przeprowadzenie cyklu parzenia bez zmielonej kawy, aby podgrzać wszystkie elementy i filiżankę przed zaparzeniem.

Wylej gorącą wodę z filiżanki. Nie wlewaj jej z powrotem do zbiornika na wodę, gdyż gorąca woda może uszkodzić materiał.

Tryb czuwania

Po nagrzanu urządzenia lub po zakończeniu lub anulowaniu funkcji ekspres do kawy przełącza się w tryb czuwania. W trybie czuwania symbole pozostają podświetlone.

Przycisk funkcyjny i symbole

Ekspres do kawy ma trzy symbole funkcji dla kapsułek (Nespresso) i (Dolce Gusto), a także dla kawy mielonej lub saszetek ESE (ESE = Easy Serving Espresso).

Rozmiar filiżanki

Ekspres do kawy ma trzy symbole oznaczające rozmiary filiżanek: **Single**, **Double** i **Lungo**.

Lungo to „przedłużone” espresso dla tych, którzy wolą łagodniejsze i nie za mocne smaki. W przypadku Dolce Gusto wyświetlane są paski porcji .

Przygotowywanie kawy w kapsułce

Napełnij zbiornik na wodę. Należy zwrócić uwagę na oznaczenia minimalnego poziomu napełnienia MIN i maksymalnego poziomu napełnienia MAX.

Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazda sieciowego.

Naciśnij przycisk , aby nagrzać ekspres do kawy.

Uwaga

Po otwarciu blokady wszystkie przyciski i symbole migają i nie można nacisnąć żadnego przycisku.



Ostrzeżenie

Nie otwieraj blokady w trakcie przygotowywania napoju, aby zapobiec wylewaniu się gorącej wody. Przed umieszczeniem filiżanki pod wylewką upewnij się, że tacka ociekowa i miseczka ociekowa są zamontowane.

Gdy tylko zaświecą się symbole   , można przygotować kawę.

Podczas otwierania uchwytu na kapsułki nie należy dotykać noża do nakłuwania ani igły znajdującej się na uchwycie na kapsułki, aby uniknąć obrażeń.

Nie wkładaj palców do uchwytu na kapsułki, aby uniknąć przytrzaśnięcia paznokci.

Przygotowywanie kawy z kawy mielonej lub saszetek ESE

W takim przypadku należy wybrać uchwyt filtra i odpowiadający mu filtr, a następnie umieścić oba elementy w ekspresie do kawy. Dalsze kroki odpowiadają przygotowaniu kawy kapsułkowej.

Uwaga

Smak kawy zależy od wielu czynników, m.in. rodzaju ziaren kawy, stopnia palenia, świeżości, grubości zmielenia, ilości zmielonej kawy oraz siły ubijania.

Eksperymentuj, dostosowując te czynniki jeden po drugim, aż uzyskasz preferowany smak.

Przygotowywanie kawy

- 2
 - 1 Otwórz mechanizm blokujący uchwytu kapsułek.
 - 2 Wyjmij uchwyt na kapsułki z ekspresu do kawy.
- 3
 - 1 Otwórz uchwyt na kapsułki.
 - 2 Włóż odpowiednią kapsułkę z kawą.
- 4 Można również użyć odpowiedniego filtra z uchwytem filtra i wsypać do filtra odpowiednią ilość kawy.
- 5
 - 1 Włóż ponownie uchwyt kapsułek lub uchwyt filtra do ekspresu do kawy.
 - 2 Ponownie zamknij mechanizm blokujący. Spowoduje to otwarcie kapsułki z kawą lub wciśnięcie saszetki z kawą lub zmielonej kawy na miejsce.

Uwaga

Możesz zatrzymać przygotowanie kawy w dowolnym momencie poprzez naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania . W trakcie parzenia woda wewnątrz pojemnika na kapsułki będzie bardzo gorąca. Aby uniknąć obrażeń, nie podnoś uchwytu podczas parzenia.

- 6
 - 1 Naciśnij przycisk włączania/wyłączania .
 - 2 Naciśnij przycisk funkcyjny  raz, aby podświetlić symbol  **Nespresso**. Naciśnij ponownie przycisk funkcyjny , aby podświetlić symbol  **Dolce Gusto**. Naciśnij przycisk funkcyjny  po raz trzeci, aby podświetlić symbol  **Powder/ESE pod**.

Uwaga

Jeśli używasz kawy mielonej, ubij ją mocno w filtrze za pomocą ubijaka.

- 3 Aby wybrać rozmiar filiżanki dla kawy Nespresso lub kawy mielonej/saszetek, naciśnij przycisk  kilkakrotnie, aby przełączać się między porcją  **Single**,  **Double** i  **Lungo** - „dłuższą” porcją dla tych, którzy wolą łagodną kawę.

Aby wybrać rozmiar filiżanki dla Dolce Gusto, naciśnij przycisk  w celu wyświetlenia pasków porcji . Naciśnij przycisk , aby przełączać się między ilościami wody od 1 do 7.

Naciśnij przycisk włączania/wyłączania , aby rozpocząć parzenie.

Po zaparzeniu wybranej ilości kawy usłyszysz sygnał dźwiękowy, a ekspres automatycznie powróci do trybu czuwania.

Wybór rozmiaru filiżanki (ilość wody)

Funkcja	 Single	 Double	 Lungo
 Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
 Powder/ESE pod	30 ml	60 ml	110 ml

Funkcja	1	2	3	4	5	6	7
 Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Ustawianie ilości wody

Możesz zmienić ilość wody dla każdego rozmiaru filiżanki i ustawić ją według potrzeb. Jeśli wybierzesz kawę Nespresso lub kawę mieloną/saszetki kawy i ekspres do kawy będzie w trybie czuwania, możesz dostosować ustawienie, o ile wskaźnik odpowiadający rozmiarowi filiżanki będzie się świecił.

Na przykład, jeśli zaświeci się  **Single**, naciśnij i przytrzymaj przycisk rozmiaru filiżanki  przez 2 sekundy, ekspres do kawy zacznie działać, a  i  **Single** będą migać. Poczekać, aż zostanie wydana żądana ilość kawy, a następnie naciśnij ponownie przycisk . Proces wydawania kawy zostaje zakończony, a ekspres automatycznie zapisze ustawioną ilość kawy. Następnie ekspres do kawy przełącza się z powrotem w tryb czuwania.

Uwaga

Ilość wody nie zostanie wyzerowana nawet po ponownym uruchomieniu ekspresu do kawy. Zakres regulacji dla  **Single** wynosi 20 - 50 ml, dla  **Double** to 50 - 80 ml i dla  **Lungo** to 80 - 130 ml.

Jeżeli ustawiona ilość wody przekroczy zakres ustawień, automatycznie zapisywana jest wartość maksymalna.

Jeżeli ustawiona ilość wody jest niższa od zakresu ustawień, automatycznie zapisywana jest wartość minimalna.

Podana ilość wody dotyczy wyłącznie Nespresso i kawy mielonej/kawy w saszetkach.

W przypadku Dolce Gusto nie można regulować ilości wody. Aby ustawić żądaną ilość wody, użyj przycisku paska porcji.

Alarm przepływu

Jeżeli podczas przygotowywania kawy przycisk funkcyjny  i przycisk rozmiaru filiżanki  migają jednocześnie, pompa przestaje działać. Jeżeli kawa nie jest podawana, sprawdź, czy w zbiorniku nie ma zbyt małej ilości wody. Jeżeli tak jest, należy uzupełnić poziom wody. Być może będzie trzeba odczekać 2 minuty, a następnie zacząć parzyć kawę. Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno, uchwyt na kapsułki może być zablokowany. Sprawdź uchwyt na kapsułki i wyczyść go. Sprawdź również czy marka kapsułki jest prawidłowa. Kapsułki innych marek mogą mieć inny rozmiar.

Odkamienianie

Jeżeli ekspres do kawy był używany przez ponad 500 cykli, automatycznie wyświetla się przypomnienie o konieczności odkamieniania. Przypomnienie zostanie anulowane tylko wtedy, gdy zostanie użyta funkcja odkamieniania. Podczas przypominania o konieczności odkamieniania kawę można przygotować normalnie. Aktualna liczba cykli nie zostanie usunięta po przywróceniu ustawień fabrycznych. Symbole  i  migają naprzemiennie, przypominając o konieczności odkamieniania.

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przyciski  i  przez 5 sekund, aby aktywować tryb odkamieniania. Nie wkładaj żadnych kapsułek ani szasetek z kawą podczas procesu odkamieniania.

Symbole  i  migają szybko jednocześnie. Po dodaniu wymaganej ilości płynu odkamieniającego do zbiornika na wodę, naciśnij przycisk włączania/wyłączania , aby rozpocząć odkamienianie. Odczekaj 2 minuty, aż ekspres do kawy zakończy pracę i zakończy się proces odkamieniania.

Można również też użyć kwasu cytrynowego; w tym przypadku należy zastosować roztwór w proporcji 100 części wody na 3 części kwasu cytrynowego. W razie potrzeby powtórz proces. Następnie należy kilkakrotnie przepłukać ekspres czystą wodą, bez wkładania kapsułek/ szasetek z kawą.

Tryb uśpienia

Podczas normalnej pracy ekspres do kawy po włączeniu i nagrzaniu przełącza się w tryb czuwania. Jeżeli przez 15 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ekspres do kawy przełączy się w tryb uśpienia. Podczas alarmu przepływu ekspres do kawy przełącza się w tryb uśpienia po 4 minutach, jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty.

W trybie uśpienia wszystkie funkcje, łącznie z symbolami, są wyłączone. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z trybu czuwania; ekspres do kawy musi zostać ponownie nagrzany. Po nagrzaniu ekspres do kawy przełącza się z powrotem w tryb czuwania.

Włączanie i wyłączanie dźwięków przycisków

Aby wyłączyć dźwięki przycisków, wyłącz urządzenie i naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny  przez 5 sekund, aby usłyszeć potwierdzający sygnał dźwiękowy. Aby ponownie aktywować dźwięki przycisków, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny  ponownie przez 5 sekund. Usłyszysz teraz dwa sygnały potwierdzające.

Pojemnik do przechowywania

Z przodu ekspresu do kawy znajdziesz pojemnik do przechowywania kapsułek i szasetek z kawą. Za pomocą tacki ociekowej wyjmij pojemnik do przechowywania.

Wywracanie ustawień fabrycznych

Po podłączeniu ekspresu do sieci elektrycznej i wyłączeniu go, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny  i przycisk rozmiaru filiżanki  przez 5 sekund. Usłyszysz długi sygnał dźwiękowy, a  i  zaczną szybko migać przez 3 sekundy. Rozmiar filiżanki powróci do domyślnego. Aby rozpocząć działanie, naciśnij przycisk włączania/ wyłączania .

Przypisanie przycisku

Panel sterowania składa się z trzech przycisków i siedmiu symboli:

Przycisk/ symbol	Znaczenie	Czynność	Funkcja
	Przycisk funkcyjny	Naciśnij przycisk	Wybierz typ kapsułki lub kawy mielonej/w szasetskach
 Nespresso	Kapsułki Nespresso	-	Wybierz Nespresso
 Dolce Gusto	Kapsułki Dolce Gusto	-	Wybierz Dolce Gusto

Przycisk/ symbol	Znaczenie	Czynność	Funkcja
 Powder/ ESE pod	Kawa mielona lub saszetki z kawą	-	Wybierz kawę mieloną lub kawę w saszetkach
	Przycisk włączania/ wyłączania	Naciśnij przycisk	Włączanie ekspresu do kawy (tryb czuwania) i wyłączanie
	Przycisk rozmiaru filizanki	Naciśnij przycisk kawy Nespresso i kawy mielonej/ kawy w saszetkach (pojedynczej, podwójnej, Lungo); Naciśnij przycisk Dolce Gusto (ilość kawy od 1 do 7)	Wybierz rozmiar filiżanki
 Single	Pojedyncza porcja	-	Wybierz małą porcję (Nespresso lub kawa mielona/kawa w saszetkach)
 Double	Podwójna porcja	-	Wybierz dużą porcję (Nespresso lub kawa mielona/kawa w saszetkach)
 Lungo	Porcja „wydłużona”	-	Wybierz bardzo dużą porcję (Nespresso lub kawa mielona/kawa w saszetkach)
	Przycisk rozmiaru filizanki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy	Ustaw ilość wody dla Nespresso lub kawy mielonej/kawy w saszetkach
 + 	Przycisk funkcyjny + Przycisk rozmiaru filizanki	-	Ostrzeżenie o odkamienianiu, przyciski migają naprzemiennie
 + 	Przycisk funkcyjny + Przycisk rozmiaru filizanki	Naciśnij i przytrzymaj przyciski jednocześnie przez 5 sekund (tryb czuwania)	Wywołanie trybu odkamieniania, przyciski migają szybko jednocześnie
	Przycisk funkcyjny	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund (tryb wyłączony)	Wyłącz dźwięki przycisków (1 sygnał dźwiękowy) i włącz (2 sygnały dźwiękowe)

Przycisk/ symbol	Znaczenie	Czynność	Funkcja
	Przycisk funkcyjny + Przycisk rozmiaru filiżanki	Naciśnij i przytrzymaj przyciski jednocześnie przez 5 sekund (tryb wyłączony)	Przywróć ustawienia fabryczne, przyciski będą jednocześnie migać szybko przez 3 sekundy
	Symbol rozmiaru filiżanki	-	Ilość kawy wybiera się za pomocą przycisku rozmiaru filiżanki (Dolce Gusto)

Czyszczenie i pielęgnacja



Ostrzeżenie

- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka i pozwól produktowi całkowicie ostygnąć. Podczas czyszczenia nigdy nie zanurzaj produktu, łącznie z kablem sieciowym i wtyczką sieciową, w wodzie lub innych płynach. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą (z wyjątkiem zbiornika na wodę, który należy napełnić wodą, patrz sekcja **Napełnianie wodą**).
- Do czyszczenia nigdy nie należy używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących, twardych szczotek, metalu ani ostrych przedmiotów. Rozpuszczalniki są szkodliwe dla zdrowia i niszczą plastikowe części; ściernie środki czyszczące i przybory rysują powierzchnię.

Regularne czyszczenie i konserwacja pozwolą utrzymać ekspres do kawy w doskonałym stanie, zapewnią doskonały smak kawy i stały jej przepływ przez długi czas.

Aby mieć pewność, że Twój ekspres do kawy działa wydajnie, jego wewnętrzne przewody są czyste, a smak kawy niezmienny, należy go regularnie odkamieniać, czyścić i konserwować.

- Przed czyszczeniem należy odczekać, aż ekspres do kawy całkowicie ostygnie.
 - Regularnie czyść ekspres do kawy i usuwaj wszelkie osady.
- 7** **1** Wyczyść tackę ociekową suchą szmatką, a miskę ociekową wilgotną szmatką.
- 2** Wyczyść zbiornik na wodę suchą szmatką.
- Czyść zewnętrzne powierzchnie produktu lekko wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie je osusz. Upewnij się, że do produktu nie dostanie się woda (np. na panel sterowania).
 - Opróżnij i wyczyść uchwyt kapsułek.
 - Aby uzyskać doskonałe rezultaty, uchwyt filtra i filtry muszą być czyste.
 - Wszystkie akcesoria należy czyścić wyłącznie ręcznie.
 - Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.
 - Przechowuj i używaj ekspresu do kawy w zakresie temperatur od 0°C do 55°C.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli w trakcie użytkowania urządzenia wystąpią problemy, należy w pierwszej kolejności spróbować rozwiązać je samodzielnie, korzystając z poniższej listy. Jeżeli to nie pomoże, skontaktuj się z obsługą klienta.

Problem	Możliwa przyczyna	Proponowane rozwiązanie
Nie świeci się wyświetlacz ani żaden symbol funkcji	Wtyczka sieciowa nie jest włożona do gniazdka	Włóż prawidłowo wtyczkę do odpowiedniego gniazdka
	Nie wybrano jeszcze żadnej funkcji	Najpierw naciśnij przycisk funkcyjny, a następnie  Single ,  Double lub Lungo 
	Ekspres do kawy jest w trybie uśpienia	Po 15 minutach w trybie czuwania ekspres do kawy przełącza się w tryb uśpienia; naciśnij dowolny przycisk, aby powrócić do trybu czuwania
Ekspres do kawy wydaje dziwne dźwięki	W zbiorniku nie ma wody	Napełnij zbiornik wodą (pomiędzy oznaczeniami MIN i MAX)
	W zbiorniku nie ma wystarczającej ilości wody	Uzupełnij wodę w zbiorniku (powyżej oznaczenia MIN)
Brak tonu przycisków	Dźwięki przycisków są wyłączone	Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny  przez 5 sekund, aby ponownie włączyć dźwięki przycisków.
Kontrolki się świecą, ale kawa nie wypływa	Użyto niewłaściwej kapsułki z kawą, która nie pasuje do uchwytu kapsułek	Użyj właściwej kapsułki z kawą i odczekaj kilka sekund, a następnie spróbuj ponownie z nową kapsułką
Zamiast kawy wypływa tylko woda	Nie włożono żadnej kapsułki z kawą do uchwytu kapsułek	Włóż kapsułkę z kawą do uchwytu na kapsułki
	W uchwycie filtra nie umieszczono saszetki z kawą	Umieść saszetkę z kawą w uchwycie filtra
	Do uchwytu filtra nie wsypano mielonej kawy	Wsyp mieloną kawę do filtra i ubij ją ubijakiem

Problem	Możliwa przyczyna	Proponowane rozwiązanie
Woda lub kawa wypływa z boku uchwytu filtra	Saszetka z kawą nie została prawidłowo umieszczona w uchwycie filtra	Upewnij się, że saszetka z kawą nie znajduje się na krawędzi uchwytu filtra lub filtra.
	Saszetki kawy mają zbyt dużą średnicę	Stosuj wyłącznie saszetki ESE o standardowej średnicy
	Filtr był przepełniony zmieloną kawą	Użyj mniejszego filtra do małej filiżanki kawy, a większego filtra do dużej filiżanki; nie przepełniaj filtra i ubijaj zmieloną kawę ubijakiem.
	Na krawędzi filtra znajdują się fusy po kawie, które tworzą szczelinę	Wytrzyj krawędź filtra, nie może na niej być fusów po kawie
	Zmielona kawa nie została dociśnięta ubijakiem	Ubij zmieloną kawę ubijakiem
Woda tryska po wyjęciu zbiornika	To jest całkowicie normalne	To nie problem, kilka kropli może łatwo wypłynąć
Nie można włożyć uchwytu kapsułek lub uchwytu filtra do ekspresu do kawy	Mechanizm blokujący uchwytu kapsułek nie jest prawidłowo zamknięty	Upewnij się, że mechanizm blokujący uchwytu kapsułek jest prawidłowo zamknięty.
	Kapsułka z kawą się zacięła	Kapsułka z kawą musi być prawidłowo włożona, w przeciwnym razie nie będzie można zamknąć mechanizmu blokującego uchwytu kapsułek
	Filtr nie jest prawidłowo osadzony w uchwycie filtra	Filtr i uchwyt filtra muszą być prawidłowo włożone, w przeciwnym razie nie będzie można zamknąć mechanizmu blokującego uchwytu kapsułek
Gdy kawa wypłynie, słychać syczący dźwięk	To jest całkowicie normalne	Nie jest to usterka, lecz normalny dźwięk towarzyszący pracy urządzenia; nie ma powodu do obaw
☹ + ☹ migają na przemian	Przypomnienie o odkamienianiu	Jeżeli ekspres do kawy był używany przez ponad 500 cykli, automatycznie wyświetli się przypomnienie o konieczności odkamieniania; odkamień ekspres do kawy
Przycisk funkcyjny ☹ i przycisk rozmiaru filiżanki ☹ migają jednocześnie, a pompa nie działa (kawa nie jest podawana)	Brak wody w zbiorniku lub jest jej za mało	Sprawdź, czy w zbiorniku jest woda i uzupełnij ją
	Jeżeli kawa wypływa bardzo powoli, może to oznaczać, że pojemnik na kapsułki jest zablokowany	Sprawdź uchwyt kapsułek i wyczyść go
		Sprawdź czy marka kapsułki jest prawidłowa

Problem	Możliwa przyczyna	Proponowane rozwiązanie
Kawa jest zimna	Ekspres do kawy nie został nagrany	Przed przygotowaniem pierwszej kawy przepuść przez ekspres do kawy gorącą wodę z włożonym uchwytem kapsułek/ filtrem, ale bez zmielonej kawy, aby rozgrzać system parzenia.
	Filiżanka nie została podgrzana	Podgrzej filiżankę gorącą wodą
Kawa jest za słaba	Użyto filtra na jedną filiżankę do podwójnego espresso	Użyj podwójnego filtra do espresso
	Użyto zbyt małej ilości zmielonej kawy	Zwiększ ilość zmielonej kawy
	Kawa mielona jest zbyt grubo	Użyj drobniej zmielonej kawy

Dane techniczne

Importer	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germany : Nr w Rejestrze Handlowym: HRB 4580
Napięcie znamionowe, częstotliwość	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Moc znamionowa	: 1215 - 1545 W
Klasa ochrony	: I
Minimalna i maksymalna ilość napełnienia	: 0,5 do 1,45 litra
Ciśnienie pompy	: 20 barów
Wymiary szer. x dł. x wys.	: 330 x 125 x 257 mm
Waga	: 3,05 kg młynek do kawy bez uchwytów kapsułek/ filtra + 0,13 kg uchwyt kapsułek Nespresso + 0,11 kg uchwyt kapsułek Dolce Gusto + 0,17 kg uchwyt filtra
Przewód sieciowy	: 110 cm
Materiał	: ABS
Informacje ERP wg UE 2023/826	
Pobór mocy w trybie wyłączonym	: 0,3 W
Czas osiągnięcia trybu wyłączenia	: 15 minutes

Güvenlik talimatları



Yanma tehlikesi! Ürünün sıcak yüzeylerine dokunmayın. İşlem sırasında ürünün üzerindeki ısı yükselir. **Dikkat!** Sıcak yüzeyler!

- Bu ürün çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü ve kablосunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu ürünün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadığı veya ürünün kullanımı hakkında bilgilendirilmediği taktirde kısıtlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetkinlikleri olan (çocuklar dahil), yeterli tecrübe/bilgiye sahip olmayan kişilerce kullanılması amaçlanmamıştır.
- Çocuklar bu ürünle oynamamalıdır.
- Temizlik ve **kullanıcı bakımı**, 8 yaş ve üzeri veyagözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Tehlikeleri önlemek amacıyla hasar görmüş bir elektrik kablосu sadece üretici, üretici tarafından atanmış bir atölye veya benzer yetkili bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Bu ürün, evde veya ev benzeri, ticari olmayan uygulamalarda normal ev miktarlarını işlemek için tasarlanmıştır. Ev uygulamaları olarak, örneğin, mağazalardaki personel mutfaklarında, ofislerde ve konuk evlerinde, küçük otellerde ve benzer konutlarda konuklar tarafından kullanım sayılabilir.
- Bu ürün kullanım sırasında bir dolaba konmamalıdır.

Güvenlik talimatları

- Ürünü sadece kullanım amacına uygun şekilde ve tavsiye edilen aksesuarlar ve parçalar ile kullanın. Uygunsuz veya yanlış kullanım tehlikelidir.
- **Dikkat!** Yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.
- Temizlik veya çalıştırma sırasında ürünün elektrikli parçalarını kesinlikle suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürünü asla akan suyun altında tutmayın.
- **Uyarı!** Cihazın konektörüne sıvı sıçramamalıdır.
- **Dikkat!** Kullanımdan sonra kapsül tutucuda hala kalan bir sıcaklık bulunur.
- Her kullanımdan sonra ürünü ve tüm aksesuarları temizleyin.
- Ürünü göz altında değilse her zaman takmadan, sökmeden veya temizlemeden önce elektrik bağlantısını kesin.
- Aksesuarları değiştirmeden önce, cihazı kapatın ve şebekeden ayırın.
- Üretici tarafından açıkça kullanılması önerilmeyen aksesuarlar yaralanma ve hasara neden olabilir. Bu nedenle sadece orijinal aksesuar kullanın.
- Lütfen **Temizlik ve bakım** bölümüne bakın.

Güvenlik talimatları

1. Kullanıcı kılavuzunu, ürünü ilk sefer kullanmaya başlamadan önce dikkatle okuyun ve kılavuzu ürünle birlikte iletin. Ürün üzerindeki ve bu kullanıcı kılavuzundaki uyarılara dikkat edin. Önemli güvenlik talimatlarının yanı sıra ürünün nasıl kullanılacağına ve bakımına ilişkin talimatlar içerir.
2. Ürünü sadece kullanım amacına uygun şekilde ve tavsiye edilen aksesuarlar ve parçalar ile kullanın. Uygunsuz veya yanlış kullanım tehlikelidir.
3. Ürün çalışır durumdayken asla denetimsiz bırakmayın.
4. Ürünün üzerine herhangi bir cisim koymayın.
5. Ürünü asla kendiniz tamir etmeyin (ör. elektrik kablosu hasar görmüş veya ürün düşürülmüş ise). Tamir işlemlerinin sadece müşteri servis merkezinde yapılmasını sağlayın.
6. Şebeke gerilimi, ürünün üzerindeki değer plakasındaki değerlere denk olmalıdır.
7. Sadece elektrik fişi, ürünün şebeke güç kaynağı ile olan bağlantısını kesebilir. Elektrik fişinin her zaman kolayca erişilebilir ve ulaşılabilir olduğundan emin olun.
8. Elektrik kablosunun kıvrılarak veya keskin kenarlara temas ederek hasar görmesini engelleyin.
9. Ürünü, elektrik kablosu ve fişi de dahil olmak üzere radyatör, fırın gibi ısı kaynaklarından ve diğer ısı üreten ürünlerden uzak tutun.
10. Elektrik fişini yalnızca fişin kendisinden tutarak prizden çekin. Elektrik kablosunu çekmeyin.
11. Ürün kullanılmadığında, arıza durumunda, aksesuarları takmadan/çıkarmadan ve ürünü temizlemeden önce ürünün fişini çekin.
12. Bu ürünü sadece kuru kapalı alanlarda kullanın ve asla açık havada kullanmayın.
13. Ürünü ve/veya elektrikli bileşenlerini doğrudan güneş ışığından ve tozdan, ateşten (şömine, barbekü, mumlar), sudan (su sıçraması, vazo, küvet) ve yüksek nemden uzak tutun.
14. Bu ürün ticari kullanım için uygun değildir. Sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
15. **Yanma tehlikesi!** Ürünün parçaları çalışırken çok ısınabilir.
16. Ürünün etrafında daima yeterli boşluk bırakın.
17. Ürün çalışırken hareket ettirmeyin veya taşımayın, **yanma riski**.
18. Parçaları herhangi bir parçayla değiştirmeyin. Bir parça değiştirilmesi gerekiyorsa müşteri servisine başvurun.
19. Su haznesini çok doldurmayın.
20. Su haznesinde su yokken ürünü çalıştırmayın.
21. Ürüne sadece elektrik bağlantısı kesildiği zaman su doldurun.
22. **Önemli!** Ürünü kullanmadan önce kusursuz çalışır durumda olduğundan emin olun. Ürün hasar izleri taşıyor veya kusurlu olma şüphesi mevcut ise kullanılmamalıdır.

Tebrikler!

Bir **KOENIC** ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım amacı

Tüm tercihlere uygun bir kahve makinesi; geniş aksesuar yelpazesi sayesinde öğütülmüş kahve, kahve podlarının yanı sıra Nespresso ve Dolce Gusto kapsüllerini de kullanabilirsiniz. Bir düğmeye dokunarak favori fincan boyutunuzu seçebilirsiniz. 20 bar basınçlı pompa yoğun ve gövdeli bir kahve lezzeti sağlar. Dokunmatik ekran işlemlerin basitliğini sağlar ve temizlik çocuk oyuncağıdır. Su haznesi 1.45 litre kapasitelidir ve damlama tepsisi çıkarılabilir. 1.450 Watt değerindeki güç enerji verimliliğini ve güvenliği sağlar.

Imtron GmbH, ürünün dikkatsiz, yanlış veya hatalı kullanımı veya üretici tarafından belirtilen amaçlar dışında kullanımı nedeniyle meydana gelebilecek ürün hasarı, mal hasarı veya yaralanma için sorumluluk kabul etmez.



Uyarı

Bu cihaz sadece Nespresso kapsülleri (Nestlé markasına ait), Dolce Gusto kapsülleri (Nestlé markasına ait), ESE podlarına ve öğütülmüş kahveye uygundur.

İlk kullanımdan önce

- Ürünü ve aksesuarları orijinal ambalajından dikkatlice çıkarın. Sonraki depolama için orijinal ambalajında saklanması tavsiye edilir. Orijinal ambalajı bertaraf ederken lütfen geçerli yasal düzenlemelere uyun. Uygun bertaraf işlemi açısından sorularınız varsa yerel yöneticilere başvurun.
- Teslimat içeriğinin eksiksiz ve hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Teslimat eksikse veya bir taşıma hasarı tespit ettiyseniz satış noktanıza hemen başvurun.

İlk yıkama döngüsü

- Su haznesinin kapağını açın ve MAX işareti kadar su ile doldurun. Alternatif olarak su haznesini alın ve doldurun. Sonra hazneyi dikkatle kahve makinesinde yerine koyun. Kapsül tutucunun kilidini açın, istediğiniz kapsülü kapsül tutucuya yerleştirin veya portafiltreye filtre yerleştirin ve kilidi aşağı bastırın. Kilidin kapandığından emin olun. Damlama tepsisine bir fincan koyun ve elektrik bağlantısını yapın. Kahve makinesi bir ses çıkarır. Açma/Kapama düğmesine (⏻) basın, böylece ısıtma fazı başlar, düğmenin yanıp sönmeye geçmesi ile görünür. Sonra (⏻) (▶) (⏻) ışıkları yanar. Bu kahve makinesinin ısındığını gösterir. İşlev düğmesine (⏻) tekrarlayarak basın ve şu üç işlevden birini seçin, Nespresso, Dolce Gusto veya Toz/ESE podu. İlgili düğme yanar. Şimdi fincan boyutu düğmesine (⏻) basın, böylece Single (Tek), Double (Çift) veya Lungo seçebilirsiniz. Bu aşamada herhangi bir kahve pedi veya kapsülü koymayın. Açma/Kapatma düğmesine (▶) yine basın ve bir an sonra bir borudan sıcak su akar. Düğmeye her basışta ve işlevin sonunda bip sesi ile onaylanır.
- Bu işlemi birkaç defa tekrarlayın, böylece üretimden kaynaklanan kalıntılar giderilmiş olur.
- Ambalajı açtıktan sonra ürünü temizleyin; **Temizlik ve bakım** bölümünü inceleyin.
- Tüm aksesuarlar ilk kullanımdan önce yıkanmalıdır.

Not

Aksesuarları sadece elde yıkayın ve iyice kurulayın.

Dikkat! Parçalar bulaşık yıkama makinesinde yıkanmamalıdır.

Teslimat kapsamı

- 1 x 4'ü 1 arada çok kapsüllü kahve makinesi
- 1 x Nespresso için kapsül tutucu
- 1 x Dolce Gusto için kapsül tutucu
- 1 x Portafilter/ESE pod tutucu
- 1 x Single (tek) fincan filtresi
- 1 x Double (çift) fincan filtresi
- 1 x Ölçme kaşığı ve tokmak
- 1 x Kullanım kılavuzu
- 1 x Garanti belgesi

Kumandalar ve bileşenler

- A** Kapsül tutucu ve portafiltre tutucu için kilit sistemi
- B** Kontrol paneli
 - a** İşlev düğmesi (☰)
 - b** Nespresso
 - c** Dolce Gusto
 - d** Toz/ESE ped
 - e** Açma/Kapama düğmesi (▶)
 - f** Fincan boyutu (☰)
 - g** Single
 - h** Double
 - i** Lungo
 - j** Porsiyon çubuğu (☰)
- C** Su haznesi kapağı
- D** Su haznesi
- E** Saklama bölümü
- F** Kapsül tutucu ve portafiltre tutucu için yer
- G** Damlama tepsisi ve damlama yuvası
- H** Nespresso kapsül tutucu
- I** Portafilter tutucu
- J** Dolce Gusto kapsül tutucu
- K** Ölçme kaşığı ve tokmak
- L** Single (tek) fincan filtresi
- M** Double (çift) fincan filtresi

Çalıştırma

Su doldurma

- 1** Su haznesinin kapağını açın ve MAX işaretine kadar su ile doldurun. Alternatif olarak su haznesini alın ve doldurun. Sonra hazneyi dikkatle kahve makinesinde yerine koyun.

Not

Tanka sadece soğuk su konur, maden suyu, süt veya diğer sıvıları konmamalıdır.

Açma ve ön ısıtma

Kahve makinesini uygun bir prize takın, bir bip sesi duyacaksınız.

Kahve makinesini ön ısıtma modunda açmak için Açma/Kapatma düğmesine (▶) basın. Ön ısıtma sırasında Açma/Kapama düğmesi (▶) yanıp söner. İşlem tamamlanınca (☰) (▶) (☰) sembolleri yanar ve kahve makinesi bekleme moduna geçer. Ön ısıtma sırasında kahve yapılmaz.

Not

Soğuk bir portafiltre, soğuk bir filtre veya soğuk bir fincan kullanmak kahvenizin kalitesini çok bozacak şekilde ısısını düşürebilir. Önerimiz, önce bir kahve yapma işlemini öğütülmüş kahve olmadan yapmanız ve parçaları ve fincanı kahveden önce ısıtmanızdır. Fincandaki sıcak suyu dökün. Bu sıcak suyu su haznesine geri dökmeyin, sıcak su malzemelere hasar verebilir.

Bekleme modu

Ön ısıtmadan sonra veya bir işlev tamamlandıktan veya iptal edildikten sonra kahve makinesi bekleme moduna geçer. Bekleme modunda (☰) (▶) (☰) sembolleri yanmaya devam eder.

İşlev düğmesi ve semboller

Kahve makinesinde kapsüller için üç işlev düğmesi vardır, ☰ (Nespresso) ve ☰ (Dolce Gusto) ve ☰ öğütülmüş kahve veya ESE podları (ESE = Easy Serving Espresso).

Fincan boyutu

Kahve makinesinde fincan boyutu için üç sembol vardır, ☰ Single, ☰ Double ve ☰ Lungo. Lungo "büyütülmüş" bir espressodur, espresso'yu daha yumuşak ve çok kuvvetli tercih etmeyenler için. Dolce Gusto için porsiyon çubukları ☰ gösterilir.

Kapsül kahve hazırlama

Su haznesini doldurun. Minimum dolum seviyesi için MIN ve maksimum dolum seviyesi için MAX işaretlerine dikkat edin.

Fişi uygun bir prize takın.

Kahve makinesini ön ısıtma için  düğmesine basın.

Not

Kilit açıldığında tüm düğmeler ve semboller yanıp söner ve düğmelerden hiçbirine basılamaz.



Uyarı

Hazırlık aşamasında kilidi açmayın, böylece sıcak suyun sıçramasını önlemiş olursunuz. Damlama tepsisi ve damlama yuvasının fincanı yerine koymadan önce yerleştirmeyi unutmayın.

   Sembollerini yandığında kahve hazırlanabilir.

Kapsül tutucuyu açarken, yaralanmayı önlemek için kapsül tutucu üzerindeki delme bıçağına veya iğneye dokunmayın. Tırnaklarınızın sıkışmasını önlemek için parmaklarınızı kapsül kutusuna sokmayın.

Öğütülmüş kahve veya ESE podları ile kahve hazırlama

Bu durumda portafiltre veya ilgili filtreyi seçin ve ikisini de kahve makinesine yerleştirin. Sonraki adımlar kapsül kahve hazırlama ile aynıdır.

Not

Kahvenizin lezzeti birçok faktöre bağlıdır, örneğin kahve çekirdeklerinin türü, kavrulma derecesi, tazelik, öğütmenin kabalığı veya inceliği, öğütülmüş kahve miktarı ve sıkıştırma basıncı.

Bu faktörleri tek tek ayarlayarak deneyler yapın ve sevdiğiniz kahve lezzetini bulun.

Kahve hazırlama

- 2 1 Kapsül tutucunun kilit mekanizmasını açın.
- 2 Kapsül tutucuyu kahve makinesinden çıkarın.

- 3 1 Kapsül tutucuyu açın.
- 2 Uygun bir kahve kapsülü yerleştirin.

- 4 Alternatif olarak istenen filtreyi portafiltre ile birlikte kullanın ve filtre içine istenen miktarda kahve doldurun.

- 5 1 Kapsül tutucuyu veya portafiltre tutucusunu kahve makinesine yerleştirin.
- 2 Kilit mekanizmasını kapatın. Bu işlem kahve kapsülünün açar veya kahve podunu veya öğütülmüş kahveyi yerine bastırır.

Not

Kahve hazırlama işlemini her an Açma/Kapama düğmesine basarak durdurabilirsiniz .

Kahve yapma işlemi sırasında kapsül tutucu içindeki su çok sıcaktır. Yaralanmayı önlemek için kahve yaparken tutamağı ellemeyin.

- 6 1 Açma/Kapama düğmesine basın .
- 2 İşlev düğmesine  bir kere basın, böylece  **Nespresso** sembolü yanar. İşlev düğmesine  bir kere daha basın, o zaman  **Dolce Gusto** sembolü yanar. İşlev düğmesine  üçüncü kez bastığınızda  **Toz/ESE pod** sembolü öğütülmüş kahve veya kahve podları için yanar.

Not

Öğütülmüş kahve kullanıyorsanız kahveyi filtre içinde tokmakla iyice sıkıştırın.

- 3 Nespresso veya öğütülmüş kahve/ kahve podları için fincan boyutunu seçmek üzere,  **Single** porsiyon,  **Double** porsiyon ve kahvelerini hafif tercih edenler için "büyütülmüş" porsiyon için  **Lungo** arasında geçiş yapmak için tekrar tekrar basın.

Dolce Gusto için fincan boyutu seçmek için  düğmesine basarak porsiyon çubuklarını  gösterin. Yineleyerek  düğmesine basın, su miktarını 1 ila 7 arasında değiştirin.

Kahve yapmayı başlatmak için Açma/Kapama düğmesine  basın. İstenen miktarda kahve hazırlandığında bir bip sesi duyarsınız ve kahve makinesi bekleme moduna geri döner.

Fincan boyutunu seçme (akış miktarı)

İşlevi	☕ Single	☕ Double	☕ Lungo
☕ Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml
☕ Toz/ESE pod	30 ml	60 ml	110 ml

İşlevi	1	2	3	4	5	6	7
☕ Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Akış miktarını seçme

Her fincan boyutu için akış miktarını değiştirebilir ve istediğiniz şekilde seçebilirsiniz. Nespresso veya öğütülmüş kahve/kahve podu seçerseniz ve kahve makinesi bekleme modundaydı, fincan boyutu için ilgili gösterge yandığı sürece ayarı yapabilirsiniz. Örnek olarak, ☕ **Single** yanıyorsa, fincan boyutu düğmesine (☕) 2 saniye süreyle basın ve basılı tutun, kahve makinesi çalışmaya başlar (☕) ve ☕ **Single** düğmesi yanıp sönmeye başlar. İstenen kahve miktarı yapıla kadar bekleyin sonra yeniden (☕) düğmesine basın. Bu kahve yapma işlemini sonlandırır ve kahve makinesi ayarlanmış kahve miktarını hafızaya alır. Kahve makinesi yeniden bekleme moduna döner.

Not

Kahve makinesi yeniden başlatılsa bile akış miktarı iptal edilmez.

☕ **Single** için ayarlanabilir aralık 20 - 50 ml, ☕ **Double** için 50 - 80 ml, ☕ **Lungo** için 80 - 130 ml'dir.

Ayarlanan akış miktarı ayar aralığının dışındaysa, maksimum değer otomatik olarak ayarlanır. Ayarlanan akış miktarı ayar aralığının altındaysa, minimum değer otomatik olarak ayarlanır. Akış miktarı sadece Nespresso ve öğütülmüş kahve /kahve podları için geçerlidir. Akış miktarı Dolce Gusto için ayarlanamaz, istenen miktarı ayarlamak için porsiyon çubuklarını kullanın.

Akış alarmı

İşlev düğmesi (☕) ve fincan boyutu düğmesi (☕) kahve yapımı sırasında birlikte yanıp sönmeye başlarsa pompa çalışmayı durdurur. Kahve çıkışı yoksa hazne için çok az su kaldığını

kontrol edin. Durum buysa hazneye su doldurun. 2 dakika beklemeniz gerekebilir, sonrasında kahve yapımına devam edin. Kahve çok yavaş akıyorsa kapsül tutucu tıkanmış olabilir. Kapsül tutucuyu kontrol edin ve temizleyin. Kapsül markasının doğru olduğunu da kontrol edin. Diğer markaların kapsüllerinin ölçüleri farklı olabilir.

Kireçten arındırma

Kahve makinesi 500 döngüden fazla çalıştıysa otomatik olarak kireçten arındırma hatırlatmasını gösterir. Bu hatırlatma sadece kireçten arındırma işlevi kullanılırsa iptal edilebilir. Kireçten arındırma hatırlatması varken normal olarak kahve yapılabilir. Fabrika ayarları geri yüklendikten sonra mevcut döngü sayısı silinmeyecektir. (☕) ve (☕) sembolleri değişmeli olarak kireçten arındırmayı hatırlatmak üzere yanıp söner.

Bekleme modunda (☕) ve (☕) düğmelerine 5 saniye basın ve basılı tutun, kireçten arındırma modunu aktiveedin. Kireçten arındırma işlemi sırasında kahve podu veya kapsülü koymayın. (☕) ve (☕) birlikte hızla yanıp söner. Su haznesine istenen miktarda sıvı kireç çözücü malzeme koyduktan sonra Açma/Kapama düğmesine (☕) basarak kireçten arındırma işlevini başlatın. 2 dakika kahve makinesinin çalışmasını bitmesini ve kireçten arındırma işleminin sonlanmasını bekleyin.

Alternatif olarak sitrik asit kullanabilirsiniz, bu durumda 100 birim su ile 3 birim sitrik asit karıştırılır. Gerekirse işlemi tekrarlayın. Sonrasında kahve makinesi bir çok kere suyla yıkayın ve bu sırada kahve podu / kapsülü takılı olmasın.

Uyku modu

Normal çalışmada kahve makinesi açıldıktan ve ön ısıtmadan sonra bekleme moduna geçer. 15 dakika boyunca hiç bir düğmeye basılmazsa kahve makinesi uyku moduna geçer. Akış alarmı sırasında kahve makinesi herhangi bir düğmeye basılmazsa 4 dakika sonrasında uyku moduna geçer.

Uyku modunda tüm işlevler, semboller dahil olmak üzere kapatılmıştır. Bekleme modundan çıkmak için herhangi bir düğmeye basın; kahve makinesi yeniden ön ısıtma yapılmalıdır. Ön ısıtmadan sonra kahve makinesi bekleme moduna geri döner.

Düğme seslerinin açılması ve kapatılması

Düğme seslerini kapamak için cihazı kapatın ve  düğmesine 5 saniye boyunca basın ve basılı tutun, bir onay sesi duyarsınız. Düğme seslerini yeniden açmak için  işlev düğmesine yeniden 5 saniye basın ve basılı tutun. Şimdi iki onay sesi duyarsınız.

Saklama kabı

Kahve makinesinin ön kısmında kahve kapsüllerini ve kahve podlarını koyabileceğiniz bir kap bulacaksınız. Damlama tepsisini saklama kabını çekmek için kullanın.

Fabrika ayarlarına sıfırlama

Kahve makinesi elektriğe bağlı ve kapalı durumdayken, işlev düğmesine  ve fincan boyutu düğmesine  aynı anda 5 saniye boyunca basın ve basılı tutun. Uzun bir bip sesi duyarsınız  ve  3 saniye için hızla yanıp söner. Fincan boyutu varsayılana döner. İşlemi başlatmak için Açma/Kapama düğmesine  basın.

Düğme atama

Kontrol paneli üç düğme ve 7 sembol içerir:

Düğme / sembol	Anlam	Eylem	İşlevi
	İşlev düğmesi	Düğmeye basıldığında	Kapsül tipi veya öğütülmüş kahve/kahve podu seçin
 Nespresso	Nespresso kapsülleri	-	Nespresso seçin
 Dolce Gusto	Dolce Gusto kapsülleri	-	Dolce Gusto seçin
 Toz/ESE pod	Öğütülmüş kahve veya kahve podu	-	Öğütülmüş kahve veya kahve podu seçin
	Açma/Kapama düğmesi	Düğmeye basıldığında	Kahve makinesini açma (bekleme modu) ve kapama
	Fincan boyutu düğmesi	Nespresso ve öğütülmüş kahve/kahve podu (Single, Double, Lungo) seçin; Dolce Gusto için düğmeye basın (kahve miktarı 1 ila 7)	Fincan boyutu seçin
 Single	Tek porsiyon	-	Küçük porsiyon seçin (Nespresso veya öğütülmüş kahve/kahve podu)

Düğme / sembol	Anlam	Eylem	İşlevi
 Double	Çift porsiyon	-	Büyük porsiyon seçin (Nespresso veya öğütülmüş kahve/kahve podu)
 Lungo	"Büyütülmüş" porsiyon	-	Ekstra büyük porsiyon seçin (Nespresso veya öğütülmüş kahve/kahve podu)
	Fincan boyutu düğmesi	2 saniye boyunca basın ve basılı tutun	Nespresso veya öğütülmüş kahve/kahve podu için akış miktarı seçin
 + 	İşlev düğmesi + Fincan boyutu düğmesi	-	Kireçten arındırma uyarısı, düğmeler değişerek yanıp söner
 + 	İşlev düğmesi + Fincan boyutu düğmesi	5 saniye boyunca basın ve basılı tutun (bekleme modu)	Kireçten arındırma için uyarı, düğmeler aynı anda hızla yanıp söner
	İşlev düğmesi	5 saniye boyunca basın ve basılı tutun (kapama modu)	Düğme seslerini kapatma (1 bip) ve aktifleştirme (2 bip)
 + 	İşlev düğmesi + Fincan boyutu düğmesi	5 saniye boyunca basın ve aynı anda basılı tutun (kapama modu)	Fabrika ayarlarını sıfırlama, düğmeler aynı anda 3 saniye hızla yanıp söner
	Fincan boyutu için sembol	-	Fincan boyutu düğmesi kullanılarak kahve miktarı seçilir (Dolce Gusto)

Temizlik ve bakım



Uyarı

- Elektrik bağlantısını kesin ve temizlikten önce ürünün tamamen soğumasını bekleyin. Ürünü temizlik sırasında elektrik kablosu ve fişi ile birlikte suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünü hiçbir zaman akar suyun altında tutmayın (su haznesini su ile doldururken hariç, bkz. Bölüm **Su ile doldurma**).
- Temizlik için asla çözücü veya aşındırıcı malzemeler, sert fırçalar, metal veya keskin nesneler kullanmayın. Çözücüler sağlığa zararlıdır ve plastik parçalara zarar verir; aşındırıcı temizleyiciler ve yardımcı maddeler yüzeyi çizer.

Düzenli temizlik ve bakım kahve öğütücünüzün mükemmel koşullarda kalmasını sağlar ve mükemmel kahve aromasını uzun bir süre sunar.

Kahve makinenizin verimli çalışmasını sağlamak, iç boruları temiz tutmak ve kahve zevkinizin korunmasını sağlamak için kireçten arındırılması, temizlenmesi ve düzenli aralıklarla bakımının yapılması gerekir.

- Ürünü temizlemeden önce ürünün yeterince soğumasını bekleyin.
- Kahve makinesinin düzenli olarak temizleyip birikintileri giderin.

7 **1** Damlama tepsisini kuru bir bezle temizleyin ve damlama yuvasını nemli bir bezle temizleyin.

2 Su haznesini kuru bir bezle temizleyin.

- Ürünün dış yüzeylerini hafif nemli bir bezle silin ve ardından iyice kurulayın. Ürüne (ör. kontrol paneline) veya tabana su girmemesini sağlayın.
- Kapsül tutucusunu boşaltın ve temizleyin.
- Portafiltre ve filtreler mükemmel sonuçlar için temiz tutulmalıdır.
- Aksesuarları sadece elle temizleyin.
- Temizlik ve bakım çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Kahve makinesini 0°C ve 55°C sıcaklık aralığında saklayın.

Sorun giderme

Çalışma sırasında sorunlar ortaya çıkarsa, öncelikle aşağıdaki listeyi kullanarak sorunları kendiniz gidermeye çalışın. Başarılı olmaması halinde, lütfen üreticiyle iletişime geçin.

Sorun	Olası sebep	Önerilen çözüm
Hiçbir gösterge veya işlev sembolü yanmıyor	Elektrik fişi prize düzgün oturmamış	Fişi uygun bir prize takın
	Hiçbir işlev seçilmemiş	Önce işlev düğmesine basın ve sonra  Single ,  Double veya Lungo düğmelerinden birine basın 
	Kahve makinesi şimdi uyku modundadır	Bekleme modunda 1.5 dakika geçtikten sonra makine uyku moduna geçer, bekleme moduna dönmek için herhangi bir düğmeye basın
Kahve makinesi garip sesler çıkarıyor	Haznede su yoktur	Hazneyi suyla doldurun (MIN ve MAX işaretleri arasında)
	Haznede yeterli su yoktur	Hazneye su ekleyin (MIN işaretinin üstüne kadar)
Düğme sesi yok	Düğme sesleri iptal edilmiştir	Cihazı kapatın,  düğmesine 5 saniye süreyle basın ve basılı tutun, düğme sesleri yeniden duyulur
Göstergeler yanıyor, ama kahve akmıyor	Kapsül tutucuya uymayan yanlış kahve kapsülü kullanılmıştır	Doğru kahve kapsülü kullanın ve bir kaç saniye bekledikten sonra yeni kapsülle yeniden deneyin
Kahve yerine sadece su akıyor	Kapsül tutucuya kahve kapsülü konmamıştır	Kapsül tutucuya bir kahve kapsülü yerleştirin
	Portafiltreye kahve podu yerleştirilmemiş	Portafiltreye bir kahve podu yerleştirin
	Portafiltreye öğütülmüş kahve konmamış	Portafiltreye öğütülmüş kahve koyun ve tokmakla sıkıştırın
Su veya kahve portafiltrenin yanından dışarı akıyor	Kahve podu portafiltreye doğru bir şekilde yerleştirilmemiş	Kahve podunun portafiltrenin veya filtrenin kenarında durmadığını kontrol edin
	Kahve pedleri çap olarak çok büyük	Sadece standart çaplı ESE pedleri kullanın
	Filtre öğütülmüş kahve ile fazla doldurulmuş	Küçük bir fincan kahve için küçük filtreyi, büyük bir fincan için büyük filtreyi kullanın; filtreyi aşırı doldurmayın ve öğütülmüş kahveyi tokmak ile bastırın
	Filtrenin kenarında öğütülmüş kahve var, bunlar bir boşluğa neden oluyor	Filtrenin kenarlarını silin, burada öğütülmüş kahve bulunmamalı
	Öğütülmüş kahve tokmak ile sıkıştırılmamış	Öğütülmüş kahveyi tokmak ile sıkıştırın

Sorun	Olası sebep	Önerilen çözüm
Hazne hareket ettirildiğinde su dışarı sızıyor	Bu tamamen normaldir	Sorun yok, birkaç damla dışarı akabilir
Kapsül tutucu veya portafiltre kahve makinesine yerleştirilemiyor	Kapsül tutucunun kilitleme mekanizması düzgün bir şekilde kapatılmamış	Kapsül tutucunun kilitleme mekanizmasının düzgün bir şekilde kapatılmasını sağlayın
	Kahve kapsülü sıkışmış	Kahve kapsülü doğru bir şekilde yerleştirilmelidir, aksi takdirde kapsül tutucunun kilitleme mekanizması kapatılamaz
	Filtre portafiltre içinde düzgün yerleştirilmemiş	Filtre ve portafiltre doğru bir şekilde yerleştirilmelidir, aksi takdirde kapsül tutucunun kilitleme mekanizması kapatılamaz
Kahve akarken bir tıslama sesi duyuluyor	Bu tamamen normaldir	Bu bir hata değildir, normal çalışma sesidir, merak etmeyin
⏮ + ⏭ değişmeli yapıp sonüyor	Kireçten arındırma hatırlatması	Kahve makinesi 500 döngüden fazla çalıştıysa otomatik olarak kireçten arındırma hatırlatmasını gösterir, kahve makinesini kireçten arındırın
⏮ işlev düğmesi ve ⏭ fincan boyutu düğmesi aynı anda yanıyor ve pompa çalışmıyor (kahve akmıyor)	Haznede su yoktur veya çok az su vardır	Haznede su seviyesini kontrol edin ve doldurun
	Kahve çok yavaş akıyorsa kapsül tutucu tıkanmış olabilir.	Kapsül tutucuyu kontrol edin ve temizleyin
		Kapsül markasının doğru olduğunu da kontrol edin
Kahve soğuk	Kahve makinesi ön ısıtma yapılmadı	Kahve yapma sistemini ısıtmak için ilk kahveyi yapmadan önce kahve makinesinden kapsül tutucu/portafiltre takılı halde, ancak öğütülmüş kahve olmadan sıcak su geçirin
	Fincan önceden ısıtılmamış	Fincanı sıcak suyla ısıtın
Kahve çok sulu	Double espresso için tek fincanlık filtre kullandınız	Double espresso için çift fincanlık filtre kullanın
	Çok az öğütülmüş kahve kullandınız	Öğütülmüş kahve miktarını artırın
	Öğütülmüş kahve tanecik büyüklüğü çok kabadır	Daha ince öğütülmüş kahve kullanın

Teknik veriler

İthal eden	: Imtron GmbH : Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Almanya : Ticaret sicil numarası: HRB 4580
Anma gerilim, frekans	: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Anma gücü	: 1.215 - 1.545 W
Koruma sınıfı	: I
Minimum ve maksimum doldurma miktarı	: 0,5 - 1,45 litre
Pompa basıncı	: 20 bar
Boyutlar G x D x Y	: 330 x 125 x 257 mm
Ağırlık	: 3,05 kg kahve öğütücü kapsül/portafiltre tutucusu olamadan + 0,13 kg Nespresso kapsül tutucu + 0,11 kg Dolce Gusto kapsül tutucu + 0,17 kg portafiltre tutucu
Elektrik kablosu	: 110 cm
Malzeme	: ABS
ERP bilgilendirme, EU 2023/826 uyarınca	
Kapalı modda güç	: 0,3 W
Kapalı moda geçiş süresi	: 15 dakika